



SIETE MUERTOS Y CENTENARES DE PERSONAS AISLADAS IMPRESIONANTES INUNDACIONES EN CATALUÑA

AUDIENCIA MILITAR EN AYETE

FRANCO: "ES PERMANENTE LA UNIDAD DE LOS EJERCITOS"

"TENEMOS QUE VIVIR EN CONSTANTE TENSION PORQUE EL ENEMIGO NO HA MUERTO", AFIRMO EL CAUDILLO

Su Excelencia recibió al canciller marroquí

SAN SEBASTIAN, 20. (PYRESA).—Durante la audiencia concedida en el palacio de Ayete a la Comisión de representantes de los tres Ejércitos, el Generalísimo Franco contestó a la salutación del almirante Romero, que precedía dicha Comisión, con las siguientes palabras:

"Señores almirante, señores generales, jefes, oficiales y suboficiales aquí reunidos:

Mi relación con la familia militar, en la que me considero integrado, es siempre motivo de emoción y de recuerdo: de recuerdo a los servicios prestados a la Patria, en los que tanta parte habéis tomado y tomáis; de emoción, por la vida militar en servicio de las necesidades de la nación.

La unidad de los Ejércitos, de los generales, jefes, oficiales y suboficiales de los mismos, como bien decía el almirante, es permanente porque el enemigo no ha muerto, y tenemos que vivir en constante tensión.

Por todo ello, agradezco este acto de afirmación de unidad, de buen espíritu, de lealtad y compañerismo entre todos.

Muchas gracias por vuestro apoyo y lealtad. ¡Arriba España!"

AUDIENCIA AL CANCELLER MARROQUI

SAN SEBASTIAN, 20. (CIFRA).—El Jefe del Estado recibió esta mañana, en audiencia, en el palacio de Ayete, al señor Abdellatif Filali, ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, hasta hace poco embajador de su país en España, acompañado de Ramón Fernández Soñie, director de Asuntos de

(Pasa a la pág. cuarta)

SE CASA HARRIMAN



El veterano diplomático Averell Harriman y la señora Leland Hayward, viuda de un productor de cine, planean contraer matrimonio antes de fin de año, según el «New York Daily News». Harriman, que cuenta 79 años, y la señora Hayward, de 50, son amigos desde hace bastante tiempo. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

Mató a su marido porque escuchaba un partido de fútbol por la radio

WASHINGTON, 20. (EFE).—Una mujer mató a su marido ayer de un disparo de pistola porque éste se empeñó en oír por la radio una retransmisión de un partido de fútbol, mientras que ella deseaba escuchar discos en su aparato tocadiscos. La Policía de Cincinnati (Ohio), informó que Eulalia Fuchs, de 44 años, disparó contra su marido, Robert Fuchs, de 44, cuando éste la amenazó con que se marcharía de casa si no le dejaba oír la retransmisión radiada del partido. Robert Fuchs murió a consecuencia de los disparos cuando era transportado en una ambulancia al hospital general de Cincinnati.

GERONA, CUBIERTA POR LAS AGUAS

Tromba sobre Granollers: 108 litros por metro cuadrado

Numerosas carreteras, cortadas, y líneas férreas, interceptadas

GERONA, 20. (CIFRA).—Gerona ha sufrido las consecuencias de las inundaciones, a raíz de la impresionante tormenta que a partir de las seis y media de la mañana se ha desencadenado sobre esta ciudad y comarca.

La abundantísima precipitación, que iba acompañada de gran aparato eléctrico, se ha prolongado durante dos horas y media, y a consecuencia de esa ininterrumpida cortina de agua, ya que la mayoría de los desagües se encuentran taponados por las obras de encauzamiento del río Onyar, pronto el agua ha alcanzado las calles del casco urbano, en especial la del Carmen, donde la totalidad de tiendas y viviendas se han visto invadidas por las aguas, que alcanzaban veinte centímetros sobre el suelo. También el grupo San Narciso, con más de 600 viviendas, se ha visto invadido por las aguas. Los bomberos gerundenses y gran número de vecinos de los puntos más afectados, trabajan en achicar las aguas y en poner a salvo muebles y enseres, subiéndose a los pisos altos.

A medida que avanzó el día se conocieron más noticias de los daños causados. Grandes extensiones de tierras de cultivo quedaron anegadas, estimándose que se ha perdido toda la cosecha de verduras. Asimismo, la casi totalidad de la red vial provincial se encuentra cortada a consecuencia de las aguas, siendo prácticamente imposible la circulación en especial en la zona del Bajo Ampurdán y De la Selva. Han experimentado fuertes crecidas los ríos Ter, Onyar y Guell, desbordándose éste último en varios puntos, así como su afluente La Masana, alcanzando las aguas los pisos bajos del grupo de viviendas San Narciso y las barriadas de Salt y Santa Eugenia de Ter, así como la parte baja del casco urbano de Gerona.

Numerosas carreteras nacionales y comarcales, continúan cortadas a primera hora de la tarde. En Gerona, capital, se recogieron noventa litros de agua por metro cuadrado lo que ha ocasionado la interrupción del tránsito en la autopista Barcelona-Gerona y en la general número 11, de Madrid a Francia por La Junquera. A las 14.30, se había restablecido ya la circulación por ambas vías.

A primera hora de la tarde la situación de la capital de la provincia está normalizada, pero el cielo presenta un aspecto amenazador.

DOS MUERTOS EN LAS INUNDACIONES DE GERONA

GERONA, 20. (PYRESA).—Dos muertos es el balance provisional de la tromba de agua que ha caído sobre

(Pasa a la pág. segunda)

Juan Carlos abandonó la clínica

MADRID, 20. (PYRESA).—El príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha sido dado de alta en la clínica de la Seguridad Social de Puerta de Hierro, donde fue intervenido el pasado viernes de una desviación del tabique nasal. El príncipe se trasladó a su residencia habitual del palacio de la Zarzuela.

POSIBLE ENTREVISTA ALEC-LOPEZ BRAVO

Reflexionarán juntos sobre Gibraltar en las Naciones Unidas

"NINGUNA REPRESALIA CONTRA ESPAÑA", DIJO EL SECRETARIO DEL FOREIGN OFFICE EN EL PEÑÓN

LONDRES, 20. (Del corresponsal de «Pyresa», MANUEL ADRIÓ).—El «Lock-Out» de los llamados periódicos nacionales ingleses ha imposibilitado conocer el punto de vista de la Prensa Alec Douglas-Home a Gibraltar, finalizada ayer, domingo, a menos de veinticuatro horas de su llegada al Peñón, con una conferencia de Prensa las agencias y recogen en su número del lunes los periódicos regionales ingleses, aunque sin comentarios.

En sus declaraciones a los periodistas, el secretario del Foreign Office admitió que en sus conversaciones con los representantes de la Administración doméstica de la Roca no había surgido nada nuevo ni se había hablado de futuras medidas con respecto al pleito con España. «Lo único que se planteó fue el establecimiento de que Gran Bretaña en adelante, añadió, el Sir Alec tuvo buen cuidado en no ampliar detalles sobre esos deseos negociadores de los gibraltareños que, según revelaciones extraídas de la propia Prensa del Peñón, continúan en que Londres presione sobre el Gobierno de Madrid para que levante las medidas que fueron establecidas en torno a la Roca con arreglo a las disposiciones del Tratado de Utrecht, tan actualizadas para los ingleses a la hora de consolidar su presencia en un pedruzco de tierra española.

NINGUNA REPRESALIA

Por el contrario, el secretario del Foreign Office ha puesto de relieve —según recogen el «Daily Post» y el «York Post»— que Londres no ha considerado siquiera de lejos la posibilidad de adoptar medidas hacia España. Para ser que Sir Alec dejó esto bien claro, dijo, él sabía que echaba un jarro de agua fría a sus ilusiones, concentradas en esta presión sobre España. El Foreign Office ha puesto de relieve —según recogen el «Daily Post» y el «York Post»— que Londres no ha considerado siquiera de lejos la posibilidad de adoptar medidas hacia España. Para ser que Sir Alec dejó esto bien claro, dijo, él sabía que echaba un jarro de agua fría a sus ilusiones, concentradas en esta presión sobre España. El Foreign Office ha puesto de relieve —según recogen el «Daily Post» y el «York Post»— que Londres no ha considerado siquiera de lejos la posibilidad de adoptar medidas hacia España. Para ser que Sir Alec dejó esto bien claro, dijo, él sabía que echaba un jarro de agua fría a sus ilusiones, concentradas en esta presión sobre España.

(Pasa a la pág. cuarta)



Dieciocho personas muertas ha sido el balance de un trágico accidente ocurrido en el kilómetro 211 de la carretera nacional Madrid-Cádiz, en la provincia de Ciudad Real, tras entrar en colisión un camión cargado de ladrillos y un autocar de viajeros de matrícula francesa. Las víctimas, en su mayoría, son canadienses. — (Foto CIFRA GRAFICA)

IMPRESIONANTES INUNDACIONES EN CATALUÑA

(Viene de la pág. primera)

Gerona desde primeras horas de esta mañana.

Una de las víctimas es Cristóbal Karl que fue arrastrado por una ola en un acantilado de la playa de Aro. Aún no ha sido recuperado el cadáver.

La otra víctima es un obrero de la Telefónica que resultó muerto al caer desde lo alto de una torre metálica, donde reparaba una línea cortada.

La mayor cantidad de agua ha caído sobre Figueras donde se contabilizaron, desde las siete de la mañana hasta las siete de la tarde, más de ciento noventa litros por metro cuadrado. En esta ciudad se derrumbó una casa que ya amenazaba ruina, por lo que fue desalojada hace unos días.

En Gerona capital, igualmente entre las siete de la mañana y las siete de la tarde, se han recogido noventa litros por metro cuadrado, mientras en el aeropuerto se contabilizaron cien litros.

TROMBA SOBRE GRANOLLERS

BARCELONA, 20. (PYRESA). — En la vecina población de Granollers se han registrado precipitaciones del orden de 108 litros por metro cuadrado. El agua comenzó a caer hacia las tres de la tarde, y la tormenta, acompañada de fuerte aparato eléctrico y pedrisco, se prolongó por espacio de dos horas.

Los bomberos de Granollers, así como del parque provincial de la Diputación, están desarrollando gran actividad sobre la zona siniestrada, y por el momento no se tienen noticias de desgracias personales, si bien se ha efectuado el salvamento de dos ocupantes de un vehículo que momentos después quedaba cubierto en su totalidad por las aguas.

A última hora de esta tarde, las carreteras permanecen cortadas.

La zona industrial y la deportiva de Granollers se encuentran completamente inundadas, alcanzando el agua un nivel de un metro de altura.

El río Congost, que discurre cerca de la ciudad, ha alcanzado un caudal cercano a los dos metros de altura y cuarenta de ancho.

Ochenta viviendas que se hallan en el camino viejo de Canovellas han quedado afectadas por la tromba de agua.

LÍNEAS FERROVIARIAS AFECTADAS

MADRID, 20. (PYRESA). — A consecuencia de las fuertes tormentas registradas en Cataluña, ha quedado interrumpida la circulación de trenes en algunas líneas de las provincias de Barcelona y Gerona. Las líneas especialmente afectadas eran, a las ocho y media de esta noche, las siguientes: Barcelona-Manresa, Barcelona-San Vicente de Calders, por Villafranca, y Barcelona a la frontera francesa.

En la estación de San Vicente quedó detenido un tren procedente de Galiola, con 300 viajeros aproximadamente, que quedan a la espera de ser trasladados a Barcelona en autocares.

La comunicación entre Lérida y Barcelona se realiza por vía San Vicente de Calders y el tren procedente de Madrid se ha desviado por el mismo itinerario. Asimismo la crecida del río Llobregat arrastró la línea eléctrica e interrumpió el tráfico en las proximidades de Martorell.

LÍNEAS DE BARCELONA A LA FRONTERA FRANCESA

En la línea de Port-Bou la tormenta afectó a las estaciones de Figueras, Perelada y Vilmañá, donde se produjeron averías en la línea eléctrica y socavones en la vía. También en la línea de Puigcerdá se interrumpió la circulación a consecuencia de la inundación en la estación de Granollers-Canovellas. Posteriormente, quedó inundada Moncada-Ripoll y descarriló el trayecto entre esta estación y la de Mollet-Santa Rosa.

Igualmente se registraron averías por descargas eléctricas en la línea de Martorell.

Hay que señalar, por último, que los servicios de mercancías de Barcelona resultaron también afectados por diversas averías como consecuencia de la tormenta.

Se han establecido servicios de lanzadera entre diversos puntos afectados, de la Brigada de personal especializado de la RENFE trabajan intensamente para restablecer la normalidad en la circulación.

FENÓMENO ELÉCTRICO

VALLS (Tarragona), 20. (CIFRA). — Un impresionante trueno que ha seguido a un deslumbrante relámpago, causó asombro y temor a los vecinos de esta localidad en la pasada noche.

Según se ha sabido horas después, al norte de la población, algunas personas observaron cómo se precipitaba al suelo un objeto ardiente, causante de tal estruendo. El insólito fenómeno, jamás visto en Valls, se supone es producido por un rayo en forma de bola.

COMUNICACIONES TELEFÓNICAS CORTADAS

MADRID, 20. (PYRESA). — Las comunicaciones telefónicas con Gerona se encuentran interrumpidas desde las ocho de la tarde de hoy, tanto en Madrid como con Barcelona, según informa la Compañía Telefónica. Hasta esa hora se ha podido comunicar con la capital de la provincia y algunos pueblos, aunque con dificultades, debido a la gran tormenta descargada sobre aquella región.

En cuanto al estado de las carreteras, y según la última información recibida

El casco urbano de Gerona, totalmente cubierto por las aguas

NUMEROSAS CARRETERAS NACIONALES Y COMARCALES, CORTADAS, Y LÍNEAS FERROVIARIAS INTERCEPTADAS

TAMBIÉN CAYÓ UNA FUERTE TROMBA SOBRE GRANOLLERS: 108 LITROS POR METRO CUADRADO

SIETE MUERTOS, BALANCE PROVISIONAL DE VÍCTIMAS EN BARCELONA

en el ministerio de Obras Públicas, la nacional II de Madrid a Franela, que permanecía cortada en el kilómetro 760, ha sido de nuevo abierta al tráfico a última hora de la tarde. Se circula con dificultad y por un solo carril entre Esparraguera y Alvera, puntos kilométricos 585 al 591, así como entre los kilómetros 603 y 604.

IDENTIFICACIÓN DE UNA VÍCTIMA

TARRASA, 20. (CIFRA). — Ha sido identificado el hombre que resultó muerto al ser arrollado su automóvil por las aguas de la riera de las Arenas. Se trata de Francisco Javier Gensana Antisu, domiciliado en la calle de Casanova 220 de Barcelona, el cual conducía el automóvil B-718.552. Al parecer se le paró el vehículo en el puente, y fue arrastrado por la corriente.

Otras noticias indican que la crecida de la Riera de las Arenas, que tantas víctimas ocasionó en las inundaciones de 1962, ha causado daños importantes en el muro de contención, a la altura de la carretera de Matadepera y San Fructuoso, y ha arrastrado el puente de la Riera de Sany, en la carretera de Viladecaballs.

Las aguas desbordadas han derribado veintinueve casas, y un número indeterminado han quedado inundadas. Los moradores de las viviendas afectadas, que suman 105 personas, han sido llevados a la escuela de Maestría Industrial, donde se les han habilitado camas para pasar la noche.

Al parecer tres pozos de extracción de agua para el abastecimiento de la ciudad, han quedado inundados por la crecida de las Arenas, lo que ha creado un problema nuevo a la ciudad, que se trabaja para solucionar.

PÁNICO EN TARRASA

BARCELONA, 20. (PYRESA). — En Olea de Montserrat y a consecuencia de la tromba de agua caída sobre toda Cataluña, hay que lamentar la desaparición de una mujer de 26 años y de su hijo de cuatro. Asimismo, en Tarrasa donde el pánico ha cundido a consecuencia del desbordamiento de aguas, la tromba de agua ha originado el derrumbamiento de 21 casas. Los 105 moradores de las mismas han sido alojados en la Escuela de Maestría Industrial. También en Tarrasa la riada arrastró un coche matrícula B-713.552, pereciendo el conductor del mismo, Francisco Javier Gensana Antisu. Las inundaciones también han causado en esta localidad otros dos heridos más.

La autopista Barcelona-Gerona ha quedado cortada a la altura de Granollers, a consecuencia del desbordamiento de las riberas de los alrededores, que han causado el hundimiento de un puente cercano a la localidad de La Roca, por lo que ha quedado también cortada la carretera que unía Granollers con Matarró.

Las inundaciones en la vecina localidad del Prat de Llobregat han afectado a la fábrica de papel "La Papelera Española", produciendo cuantiosas pérdidas, aún sin contabilizar.

Se ha trasladado a Tarrasa el gobernador y jefe provincial del Movimiento, don Tomás Pelayo Ros, y el presidente de la Diputación de Barcelona, para conocer la cuantía de los daños causados y tomar las medidas oportunas para paliar en lo posible los problemas que estas inundaciones han provocado.

LÍNEA TELEFÓNICA CORTADA

BARCELONA, 20. (CIFRA). — Ha quedado cortada, a partir de las 9, la comunicación telefónica entre Barcelona y Gerona, a consecuencia de la rotura del cable coaxial que une a las dos ciudades según ha informado a "Cifra" un portavoz de la Compañía Telefónica.

La rotura se produjo entre San Celoni y Hostalrich, como consecuencia de la crecida del río Tordera.

Asimismo se ha informado a "Cifra" que están también cortadas las comunicaciones telefónicas con la línea de Manresa, habiéndose tenido que utilizar una línea de emergencia para las comunicaciones más urgentes.

Otros muchos pueblos, especialmente de la provincia de Barcelona, están incomunicados telefónicamente.

MUJER ALCANZADA POR UNA CHISPA ELÉCTRICA

FIGUERAS (Gerona), 20. (CIFRA). — La tromba de agua caída la pasada madrugada sobre Figueras y su comarca, provocó el desbordamiento del río Manol y la Riera Falligans, inundando toda la zona ciudadana de la

Marca. Se produjeron algunos daños, pero no se conoce otra desgracia personal que una mujer que fue alcanzada por una chispa eléctrica, y sufrió quemaduras graves.

Los vecinos ante el aumento del nivel de las aguas, que en algunos lugares llega a alcanzar un metro de altura, se refugiaron en los pisos altos de los edificios, y algunos hasta en los tejados.

La única víctima que se conoce es Martel Pallag de Palau, de una popular confitería de la calle de Vilafant. Se encontraba frente a una ventana que da a un pozo, al que descendió la instalación de un pararrayos. Al absorber un rayo, provocó una chispa que le incendió los cabellos y cuero cabelludo. Fue internada en una clínica de Figueras, y sus quemaduras son al parecer de mucha importancia.

En un sector de la carretera, la altura del agua era de un metro ochenta centímetros. Cerca de allí quedó bloqueado un autocar con veintidós personas, que se subieron al techo del vehículo, y tuvieron que aguardar por espacio de más de una hora a que fuesen rescatados. También en el mismo sector fueron salvados dos alemanes que permanecían dentro de un automóvil de turismo.

En la zona de La Marca, los habitantes del sector se subieron a los pisos altos, donde fueron luego evacuados por grupos de jóvenes que utilizaban una balsa neumática, así como por fuerzas de la Guardia civil. Una mujer con su hijo de corta edad, tuvo que subirse a un poste, y mantenerse allí hasta que fueron a rescatarla.

En un piso de La Marca, donde estaban albergados unos cuarenta niños de una escuela, fueron subiendo a los pisos superiores, y hubo personas de esta zona que estuvieron en los tejados desde las cuatro de la madrugada hasta las once de la mañana.

Durante la tormenta cayeron numerosos rayos. Uno de ellos levantó el pavimento en la calle de San Pablo y mató a numerosos pájaros que se hallaban en un árbol; otras chispas cayeron en las antenas de televisión y en algunos tejados.

A consecuencia de la inundación se derrumbó una casa en la calle del doctor Rovira, aunque no produjo víctimas. Otra de La Ronda Ferial que amenazaba con derrumbarse tuvo que ser apuntalada por la brigada municipal.

Figueras ha permanecido aislada durante todo el día, ya que todas las comunicaciones por carreteras están cortadas hasta el momento de transmitir esta información. Asimismo, se calcula que unos mil teléfonos están fuera de servicio.

Noticias que se tienen de toda la comarca del Ampurdán dan cuenta del desbordamiento del río Muga, en Castelló de Ampurias, en una medida que jamás se había visto. La corriente de este río arrastra vacas y cerdos, junto con restos de árboles y ramajes.

En el sector sur de la ciudad. Varios camiones quedaron bloqueados, así como numerosos turistas, que fueron abandonados por sus ocupantes en los momentos de mayor peligro.

Cerca de las siete de la tarde ha vuelto a llover en forma intensa, acompañada de pedrisco, que duró una hora y cuarenta y cinco minutos, volviendo a intranquilizar a los moradores del sector sur de Figueras. Un nuevo aguacero volvió a producirse a las 21,45, aunque fue de corta duración.

MUCHAS PERSONAS AISLADAS

BARCELONA, 20. (CIFRA). — Fuerzas del Ejército, pertenecientes al arma de Ingenieros, están trabajando junto a los bomberos de toda la provincia en el salvamento de las personas que han quedado aisladas por las inundaciones provocadas por el desbordamiento del Llobregat, en la parte baja de su cauce. Prácticamente todas las localidades cercanas al río, desde Manresa hasta su desembocadura han quedado inundadas, alcanzando el agua incluso los tres metros, especialmente en Cornellá, en donde todos los vecinos han tenido que subirse a los pisos altos.

Tanto los bomberos como las fuerzas del Ejército están utilizando lanchas para el salvamento de las personas atrapadas en las azoteas de las casas o en los tejados de las fábricas.

La ausencia casi total de comunicaciones telefónicas con estos pueblos, hace que las noticias que se tienen sean muy confusas. Por los radiotelefonos de los coches de bomberos se han podido saber algunos detalles ciertamente dra-

máticos, como en el Prat, en donde desde las diez de la noche las campanas de la iglesia están tocando continuamente, advirtiendo a los vecinos del peligro de la inundación.

En el flamante «Mercabarna» inaugurado hace un mes aproximadamente, las aguas han invadido todas las instalaciones, especialmente los sótanos, y estropeado cuanto en él había. Por doquier se ven cajas de madera flotando con todo su contenido esparcido por la superficie. El alcalde de Barcelona que intentó llegar hasta allí, para comprobar los daños causados por la avenida del Llobregat, tuvo que retroceder sin lograr su propósito, ya que la autovía de Castildefels está cortada antes de llegar al puente del río, y la zona franca cercana también está inundada.

Por una llamada telefónica recibida en Cornellá, se ha sabido que un grupo de vecinos que se habían refugiado en el piso alto de su domicilio, habían visto aterrados cómo se derrumbaba una casa de la calle de Campoamor, frente a la suya, y temían correr el mismo riesgo, por lo que solicitaban ayuda, pero no se les ha podido prestar, de momento, porque los bomberos de Barcelona no pueden cruzar el río.

SUBEN LAS AGUAS

GERONA, 20. (CIFRA). — Al comenzar de nuevo a llover torrencialmente, muchas familias gerundenses están tapando las puertas de sus viviendas y subiendo muebles y enseres a los pisos altos de los edificios para evitar los daños de la constante subida de las aguas de los ríos Onar y Güell, este último desbordado a unos diez kilómetros de la capital.

El río Massana ha anegado la zona de Salt cortando todas las comunicaciones telefónicas y telegráficas.

La mayoría de las carreteras están cortadas por las aguas y la nacional de Barcelona a Francia se ha convertido en

Una exvendedora de tortas, nombrada tesorera de EE. UU.

La señora Romana Bañuelos es de origen mejicano

WASHINGTON, 20. (EFE). — La señora Romana Bañuelos, de Los Angeles, se convirtió hoy en la primera persona mejicana - americana en ocupar un importante cargo en el Gobierno norteamericano, al ser nombrada tesorera de los Estados Unidos por el presidente Nixon.

La señora Bañuelos, que es presidente del Consejo de administración del Banco Nacional Panamericano, de Los Angeles, será responsable de la custodia y desembolso de, virtualmente, todos los fondos públicos del país.

El nombre de la señora Bañuelos, que nació en Miami (Arizona), en marzo de 1925, figurará en todos los billetes de Banco de los Estados Unidos.

La nueva tesorera norteamericana se educó en Maguaric, aldea minera de la sierra alta, en Estado de Chiguagua (México).

El presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, calificó hoy de «extraordinaria mujer de negocios» a la señora Romana Bañuelos, a quien recibió hoy en la Casa Blanca para anunciarle su nombramiento. Nixon hizo un elogio de la nueva tesorera de los Estados Unidos, que de humilde vendedora de tortas, ha pasado a ser presidente de un Banco y propietaria de una importante cadena de productos alimenticios en California.

Cualquier problema, grande o pequeño, si es sobre decoración, confíenlo.

SERVICIO AL CLIENTE

DEPARTAMENTO TAPICERIAS



GRACIA, 14 GRANADA



A. GARCIA Y G. GONZALEZ GO

un verdadero río, paralizando el tráfico totalmente.

CORTE DE CARRETERA

TARRAGONA, 20. (CIFRA). — espacio de cinco horas, una tromba de agua, acompañada de gran aparato eléctrico ha cortado a la altura de la barriada de Bonavista en Tarragona, la carretera nacional número de Barcelona a Valencia.

Se han recogido cuarenta y cuatro metros de agua por metro cuadrado.

BALANCE DE VÍCTIMAS

BARCELONA, 20. (CIFRA). — muertos parece ser el balance provisional de víctimas a consecuencia de las inundaciones registradas desde la noche por la crecida de las aguas en la provincia de Barcelona, a las noticias recibidas hasta las diez de la noche.

La primera de ellas se produjo en Tarrasa, en donde al cruzar riera de Arenas fue arrastrado por la corriente un automóvil de turismo y su conductor, Francisco Javier Gensana Antisu, cuyo cadáver fue hallado poco después. La segunda víctima es una mujer de 49 años, llamada Magdalena González, que había ido a Salt a visitar a una hermana. Se refugió en un taller de carpintería de dicha ciudad, y fue alcanzada por un muro de agua desbordado, por efecto de la inundación.

En San Vicente de Castellón, un hombre no identificado fue arrastrado por las aguas de un torrente, y su cuerpo no ha sido encontrado.

La muerte de otras cuatro personas fue comunicada al gobernador de la provincia por varios alcaldes que reunieron con el de Tarrasa. Se trata de una joven y una niña, que fueron arrastradas por las aguas del Llobregat a la salida de Olea; y de dos hombres en La Bauma, que habían abandonado su automóvil ante la crecida del Llobregat, y se habían refugiado en un muro. Al derrumbarse éste los dos hombres, causándoles la muerte. Ninguno de estos cuatro muertos ha sido identificado.

LA COMARCA MANRESANA TAMBIÉN AFECTADA

MANRESA (Barcelona), 20. (CIFRA). — La comarca de Manresa, una de las zonas más castigadas por la tormenta que ha azotado Cataluña desde las diez y media de la noche a las cinco de la tarde, en Manresa, ciudad, se recogieron 66 litros por metro cuadrado y en Saldaña la impresionante cantidad de 179 litros.

La parte más dañada de Manresa la barriada de San Juan del Coll, los desbordamientos de los arroyos rientes "Els Dolors" y "Font de les pelles", debiendo ser evacuados los habitantes de estas zonas.

Asimismo, la compañía de agua de esta ciudad ha comunicado que ya no se efectuará abastecimiento de agua a causa de la rotura de un tramo de canal de la Acequia.

Salient ofrece un espectáculo lamentable, ha quedado totalmente arrasado el matadero municipal y en las cercanías de la barriada del río Cornet, se ha arrastrado gran cantidad de maquinaria pesada.

San Vicente de Castellón también encuentra aislado y la población sin abastecimiento de luz eléctrica. El servicio telefónico, lo que lamentablemente agrava considerablemente la situación, ha quedado interrumpido por la rotura de la presa de "Can Boada".

La carretera de Manresa a Espadonera está cortada a la altura de San Vicente de Castellón y los daños materiales en los campos de labor son incalculables.

Toda la comarca.

Los Ayuntamientos de Castellón y Villar se han puesto en contacto con el Gobierno civil pidiendo urgente socorro.

El monasterio de Montserrat ha sufrido a causa de la tromba de agua, de graves daños, se han derrumbado algunos muros y el museo del monasterio está inundado.

Los ferrocarriles catalanes han perdido todos los servicios desde la tarde y la RENFE comunica que la línea de la crecida del río Llobregat, que se encuentra interrumpido el trayecto de Manresa-Olea, calculándose que se tardará tres días en poder reanudar las comunicaciones con normalidad.

A última hora se ha sabido que la carretera que enlaza con Vich está bien cortada en el kilómetro 570 y también la que va a Talamanca, rodeada con muchas precauciones por los tramos de Barga y Can Masana.

En líneas generales toda la comarca de Manresa, incluida la ciudad, se encuentra aislada y los parques de bomberos y fuerzas del orden público, ven que multiplicarse acudiendo a mer lugar a los siniestros más importantes. Es totalmente imposible paliar los daños, pero con entera seguridad se elevarán a varios cientos de personas de pesetas.

Estos datos han sido facilitados por el responsable de "Cifra" en Manresa, a través de una línea especial que la Compañía Telefónica ha montado a base de manuales para casos de emergencia, que las comunicaciones con la zona están cortadas.

DERRUMBAMIENTO DE UN PUEBLO GRANOLLERS, 20. (CIFRA). — mo consecuencia del hundimiento que existe en la localidad de La Roca, el río Mogot, las comunicaciones por carretera entre Granollers y Martorell están cortadas en este sector.

El enorme caudal de agua que ba el río fue aumentando peligrosamente en las últimas horas y finalmente derrumbó el puente con gran estruendo.

BRUJAS Y ASOCIACIONES

Por ERNESTO GIMENEZ CABALLERO

Yo no creo en brujas ni asociaciones en España. Pero... ¡qué existen! Y existen porque el rito fundacional de "Aquelarres" y "Asociaciones" es el mismo: la cena o banquete.

En el aquelarre, según Julio Caro Baroja los asistentes serían: catequistas, iniciados, actuantes, maestros y principales. (O sea: como para las cenas políticas). No en vano nuestro gran humanista Pedro de Valencia comparaba los aquelarres con los banquetes bacanalísticos de la antigüedad. Surgiendo, desde entonces, los organizadores o hechiceros profesionales —los gaviñanes de otrora— que, en Vasconia se nominaron "Sorguñiak" y en Castilla "Sorteros".

¡El comer y sus ritos! Si el hombre es un animal de costumbres mucho más en las que tocan al comer. "Um eine Löffel Suppe" —por una cucharada de sopa— hizo la revolución el acorazado Potemkin. La "política del apetito" tiene mucho que ver con el apetito de la política y es una de las directrices permanentes para influir, con un aquelarre en la suerte de una persona y, con un banquete, en la de un país.

¿Que el banquete político no es, por sí mismo, una asociación? Tampoco una reunión de brujas en el infierno, pero lo anuncia.

Vuelvo a repetir que no creo en las brujas, como creyeron nuestros Inquisidores a lo Avellaneda cuando por 1527 fue a la montaña navarra para ajusticiarlas. O los que intervinieron —1610— con las hechiceras de Zugarramurdi. Pero no las excluyo. Como tampoco el que

existan hoy asociaciones especiales asomando sus tenedores —para algunos, infernales— tras ciertos banquetes.

A mí no me han invitado sino una vez algunos amigos en modesto restaurant para hablar de tales cenas y observé, por la escasez de comensales, que había cierto temor de opinar sobre ellas. Quizá por las críticas, algunas aviesas, que merecieron las del "comodoro" de mi buena amiga Mayte, que también tiene su hechizo. Y es que la gente sabe que hay un giro político en el mundo del que no se escapará ni España. Y que es necesario hacer algo para entrar en él. Sólo que no acierta como. Y mete el pie en el agua y encontrándola helada lo retira con escalofríos, en vez de chapuzarse de una vez.

Todos sabemos lo que son los banquetes. Una institución que nace con el hombre mismo. Las tribus prehistóricas, como luego los primitivos Achanti o los Naura de Nueva Granada ya devoraban el corazón del jefe para adquirir, mágicamente, sus virtudes. Y, si la viscera era de un enemigo; para que no volviera a revivir. Es la tradición que heredaría la cena política: Comulgar con el ideal de un ilustre fundador. O, imaginar —si son hígadillos los del plato, que pertenecen a la oposición.

Yo también fui de los sorguñiak o sorteros o diablos y organicé muchos banquetes antes de meterme

a fraile, antes de condenarlos en "los secretos de la Falange" como culpables, por su abuso, de la Revolución Española.

Pero eso no quiere decir que siga estando contra todo banquete. El banquete es una institución demasiado milenaria, religiosa y profunda. Su originaria mística totémica sobreviviría espiritualmente en el Cristianismo, convirtiéndose en sacramental, en Eucaristía, en sacral cena, en comunicación del hombre con Dios. Y se mantuvo, con este sentido trascendente, en todas las reuniones guerreras y monásticas del Medievo.

Sólo las épocas criticistas posteriores hicieron del banquete un arma subversiva. Y, entre nosotros, vuelvo a recordarlo —llegó al paroxismo como sucedáneo del mítin y una especie de proclama callejera para flanquear tertulias, casinos, corrillos, pasillos parlamentarios y atomizar, así, el alma nacional.

Por lo que en nuestra guerra e inmediata postguerra quedaron reducidos a los de la fratria combatiente con cantos marciales y una arenga del jefe superior.

Pero la paz, el bienestar y el desarrollo han ido cambiando ese nuestro comer del mitad monje y mitad soldado. Y poco a poco se ha ido restaurando la cena banquetera y políptica.

Las llamadas "Cenas de Madrid" o de "Cenocentristas" según Mazo, Muniñi y Otaño, quizá surgieron

imitando las "Cenas de París" o de las "Cenas de Estrasburgo", organizadas por Francoise Giroud y Servan Schreiber. Las de París agrupando técnicos y Gobierno y aquí más bien opositores.

Además en España todo el mundo va desarrollando un purito hotelero y gastronómico desde que el turismo internacional nos invade y el país entero tiene que alimentarlo, banquetearlo, divertirlo.

Por su parte, las masas obreras van hacia la Era del Ocio sólo satisfecho si come. Y la Tecnología anuncia alimentos extraídos de algas y del petróleo. Y se van borrando los límites ideológicos con las TV orbitales y la educación a distancia. Por lo que cada día se hace más difícil el banquete platónico, el de Club gironino y hasta el de un Rotary.

¿Qué puede salir de estas confusiones comensáticas?

Porque las brujas tampoco están ya en los aquelarres sino en las computadoras o robots como señaló Arthur Koestler en su *The Ghost of the Machine*, el embrujamiento en la máquina.

Ante esa vuelta de la brujería que mostraron Pawels y Bergier. Por eso comprendemos que un padre Arruñe desplace de Asia, al Asia de Hiroshima a la Norteamérica que provocó el primer aquelarre nuclear y ahora marche a Rusia, crucifijo en alto. Y que el Pontífice nos ofrezca como ejemplaridad, una sola Cena: la última del Salvador. La única cena política que le queda al hombre de hoy para salvarse.

(PYRESA)

DETENIDOS EN ITALIA



En Padua (Italia), estas seis personas han sido arrestadas en relación con el robo del cuadro de Ticiano, que ha sido recuperado. — (Telefoto, CIFRA.)

ZONA RESIDENCIAL LOS REBITES

SU PARCELA. SU CASA. SU CHALET. Libres - terminados. Con Agua - Luz - Alcantarillado Aprobado Plan Parcial núm. 3233. A 3 Km. PUERTA REAL.

FACILIDADES DE PAGO. — Informes:

MORAL VILCHEZ

Puentezuelas, 2

Teléfono 222244.

GRANADA

Formación profesional

Profesional serán más de 300.000 y 36.000 en el segundo. Las cifras dan una somera idea del reto que se plantea. Si queremos mantener la competencia industrial con los países de la comunidad económica del continente, hemos de contar con los hombres más aptos para el desempeño de sus cometidos. La Ley de Educación irá desbrozando el camino para este menester, en el que tan importante papel han de jugar los ministerios de Educación y Ciencia y Trabajo y la Organización Sindical. Hay que levantar los edificios necesarios, dotarlos con el material correspondiente y especializar al profesorado idóneo.

Los estudios se plantearán en los distintos grados y a todos los niveles educativos relativos a las diferentes profesiones. Pero no se quiere formar sólo a los trabajadores, potenciarlos para que el desarrollo sea cada día más intenso y positivo. También se realizará una gran promoción de los adultos, cuidando de todas sus actividades y de que a ellos lleguen múltiples conocimientos. No vamos a asustarnos de los números, pero ellos dan fe ante nuestros ojos, de la magnitud del intento. El Plan prevé la acción sobre 4.880.000 personas en la formación profesional general y 1.200.000 que la recibirán para cambiar sus

ocupaciones por otras más rentables. Podemos calcular el enorme impacto de esta mano de obra puesta en circulación.

Las empresas necesitan técnicos y especialistas para su conversión y para su ampliación. Al conseguirlo precisarán muchos puestos de trabajo y estos serán cubiertos por hombres de todas las edades, con la única condición de contar con los conocimientos necesarios. Este objetivo, que visto desde lejos puede parecer todavía inalcanzable, ha de ser conseguido mediante las previsiones que se establecen para plazos no muy lejanos. Por otra parte, los resultados obtenidos hasta ahora en la elección del nivel de vida, posibilitan la consecución de estos otros. Los trabajadores tienen afán de saber, con la finalidad de vivir cada día mejor. El progreso de gran envergadura es absolutamente posible, si todos nos lo proponemos como objetivo. La Formación Profesional tiene en él un lugar importantísimo y ya no queda nadie que no esté convencido de lo que para el desarrollo auténtico supone la educación.

250 ANIVERSARIO DE UN FAMOSO RELOJERO

SUIZA RECORDARA CON UNA EXPOSICION LA OBRA DE PIERRE JACQUET-DROZ

LA HISTORIA DEL RELOJ ES TAN VIEJA COMO LA DE LA HUMANIDAD

En el siglo XVI, Suiza ha conseguido colocarse ya a la cabeza de una industria que desde hace siglos goza de fama brillante en todo Europa. La relojería, iniciada y continuada en todas las épocas por artífices "aristócratas", sigue atrayendo al llegar este siglo el interés de los científicos y de los sabios, y Ginebra, capital de este arte, sigue imponiendo en Europa gustos y modas en la materia.

El nombre de Pierre Jacques-Droz (1721-1790), será un nuevo capítulo en esa historia relojera suiza que durante muchos años no tuvo rivales en el mundo entero. Jaquet-Droz, que dedicó su vida entera a este quehacer artesano, firmó durante su vida, relojes de todos los estilos, piezas que hoy ocupan palacios y museos y que siguen siendo reclamados por coleccionistas de todas las latitudes. Pero con todo, han sido sus "andróides", sus muñecos articulados, los que en todo momento despertaron más la curiosidad de los aficionados y expertos.

Ahora, en estos días, Suiza ha querido ofrecer homenaje al célebre relojero con la celebración de su 250 aniversario, motivo con el cual, ha organizado en La Chaux-de-Fonds, una amplia exposición de la célebre obra de Jaquet-Droz, obra en la que tuvo también la colaboración de su hijo.

El afán del hombre por medir el tiempo es tan viejo como la misma Humanidad. La historia del reloj se remonta a muchos años antes de nuestra era. Ya en el año 580 antes de Jesucristo, Anaximandro de Mileto consiguió perfeccionar los cuadrantes o piedras horarias atribuidos a un babilonio, al mismo tiempo que se esfuerza en enseñar a los lacedonios la construcción de cuadrantes solares.

Platón, cuatrocientos años antes de nuestra era, construye la más antigua clepsidra o reloj de arena, y Arquímedes de Siracusa, ciento y pico años después, es autor de una esfera en movimiento con ruedas dentadas. Más tarde, se acude al aceite y a la arena como aliadas de las medidas horarias. Incluso el aire se hace aliado del hombre en su aspiración de medir el tiempo (relojes neumáticos).

Hacia mediados del siglo décimo, en plena Edad Media, un monje conocido con el nombre de Gerberto (que años más tarde ascendería a la silla pontificia con el nombre de Silvestre II), inventa el reloj de ruedas, con su célebre pieza de Magdeburgo, origen de toda la técnica relojera actual.

LA INDUSTRIA SUIZA DEL RELOJ

Suiza ha sido sin duda el país que primero saltó a la palestra en este arte relojero de manos de un tal Gustin que llegaba a Ginebra a finales del siglo XVI desde Borgaña. Algún tiempo después, en Alemania, en la Selva Negra, surgiría la mayor competencia para Suiza en este campo de la relojería y que llegaría a su apogeo con la invención del reloj de bolsillo (debido a un cerrajero de Nuremberg en el mismo siglo XVI).

Pero los conocimientos mecánicos y los perfeccionamientos técnicos siguieron aplicándose a toda clase de relojes, desde los de torre a los de salón, que consiguieron convertirse con frecuencia en auténticas joyas, no sólo por su perfección sino por su intrínseco valor al merecer decoraciones de cuidados esmaltes, y de piedras y metales preciosos.

En el siglo XVIII alcanzó auge y demanda una nueva clase de reloj, los relojes con movimiento, figuras de una amplia movilidad que crearon un extraño mundo de carismos juguetes animados, reclamados por coleccionistas y decoradores de todas las latitudes.

El siglo XIX devuelve a esta industria el gusto por lo sencillo y simplemente práctico, y estos muñecos pasaron a convertirse en piezas de museos.—G. P.

(PYRESA)

COOPERACION TURISTICA INTERMEDITERRANEA

● SANCHEZ BELLA RECORRIO LAS PRINCIPALES INSTALACIONES TURISTICAS DE TUNEZ

● Hoy se entrevistará con varios ministros

TUNEZ, 20. (Por el enviado especial de EFE, José Luis ROLDAN). —Regresó esta noche a Túnez el ministro español de Información y Turismo tras un largo periplo de cuarenta y ocho horas por el centro y sur del país. Durante dos jornadas, Sánchez Bella, acompañado por su esposa, el director general del Turismo tunecino, embajador de España en Túnez y las señoras de Rihda Azzabi y De la Serna, así como del consejero de la Embajada, Gabriel Cañadas, recorrió las principales instalaciones turísticas de la República tunecina (Hamamet, Kairuan, Isla de Yerba, Nabul, etc.).

Hoy, el ministro y acompañantes visitaron detenidamente la mediterránea Isla de Yerba —la antigua Gelbes hispánica, hoy título nobiliario que ostenta la duquesa de Alba—, unida al continente africano, a Tunicia, por una vía construida por los romanos, la isla, frente a Zarzis y Gabes, próxima a Trípoli (en Libia), constituye una de las principales zonas de atracción turística del país.

Su paisaje, con una excepcional vegetación tropical, recuerda las islas de Polinesia o de las Antillas.

La primera impresión —que afortunadamente se mantiene durante toda la estancia en ella— es de paz, sosiego, de lejanía.

Todo es naturaleza, naturalidad: el paisaje, las edificaciones, sus habitantes.

Las construcciones modernas se confunden con las antiguas zawiya, los caseríos, barriadas bereberes, judíos o conversos. La tradición natural es respetada. Las construcciones están literalmente sumergidas en la naturaleza, rodeadas de árboles y flores tropicales o típicamente mediterráneas. Esta es la nota destacada de las construcciones a lo largo y ancho de la costa mediterránea tunecina. El respeto al paisaje, los grandes espacios, la construcción prácticamente horizontal, ofrecen la particularidad de sentirse alejado de las grandes urbes. Responden, afirman sus realizadores, al deseo de la clientela actual. Esta característica del turismo tunecino quizá sea una de las razones esenciales —junto a otras importantes y diversas como la excelencia del clima, la cordialidad en la acogida, la estabilidad y paz que reinan en el país— del creciente interés del extranjero por este país mediterráneo y africano, cuna y amalgama de civilizaciones y etnias.

Las cifras de visitantes aumentan progresivamente en Túnez al ritmo de la construcción hotelera.

Según estadísticas comunicadas por el

director general de Turismo tunecino, el aumento del número de turistas con respecto al año anterior es del 50 por 100. El número de visitantes rebasará en 1971 los seiscientos treinta mil, cifra importante para un país como Túnez que cuenta con un poco más de cuatro millones de habitantes.

Ello lo sitúa en uno de los primeros lugares del continente africano. El señor Sánchez Bella destacó la importancia de esta industria para la economía, manifestando que Túnez es hoy uno de los primeros países turísticos de África. Estas manifestaciones del ministro a la Prensa tunecina las recoge radio y periódicos, precisando que España está dispuesta a cooperar aumentando lo que ya viene haciendo con Túnez en este amplio campo del turismo.

PROMOCION CONJUNTA

Uniendo sus esfuerzos un tanto dispersos, los países del Mediterráneo de ambas orillas —la europea y la africana—, en un mismo deseo de promoción y de organización, pueden obtenerse excepcionales resultados. Particularmente en lo que respecta a la "canalización" de la creciente demanda turística norteamericana.

Los largos viajes de los norteamericanos hacia uno o dos países del viejo Continente permitirían, si se lleva a cabo la necesaria cooperación común intermediterránea, la organización de circuitos más completos con especial "alcance". Permitirían ofrecer, además de la estancia en España, las visitas al continente africano y otros lugares de las históricas civilizaciones del Mare Nostrum.

La organización común de vuelos Charter, especialidad que aumenta sensiblemente cada año, constituiría una primera etapa mientras se realizan líneas aéreas y de navegación que unan a los diversos puntos interesados.

De estos otros temas de interés turístico conversó ampliamente el ministro español de Información y Turismo con el ministro tunecino de Economía, con el director general del Turismo y otros interlocutores tunecinos.

Sánchez Bella dedicará la jornada del martes a diversas entrevistas con ministros del Gobierno de la República tunecina.

A primera hora será recibido por el primer ministro, Nuira.

La visita oficial del ministro de Información y Turismo español a Túnez concluirá el próximo jueves, 23.

POSIBLE ENTREVISTA ALEC-LOPEZ BRAVO

(... de la pág. primera)

reign Office sabe bien que no hay motivos que justifiquen tales medidas, pues las llamadas "restricciones españolas" no son sino la aplicación estricta de las cláusulas del Tratado de Utrecht que rige las relaciones hispano-británicas sobre ese pedazo de tierra.

Por lo que se observa en las palabras de sir Alec Douglas-Home, y parece desprenderse de la reunión de Gibraltar, el Gobierno inglés no ve otro camino para resolver el problema que sentarse a la mesa de las negociaciones con España. Lo que todavía no está claro es sobre qué bases se reiniciarían los contactos entre los dos países. Los ingleses no se cansan de repetir que España está dispuesta a negociar sin condiciones previas, olvidando, al parecer, que no necesita exigir nada sino ceñirse a las recomendaciones dictadas por el máximo organismo internacional y que están centradas sobre la idea de la descolonización de la Roca.

Es posible que las bases para próximas conversaciones puedan quedar fijadas en Nueva York en los próximos días, con motivo de la inauguración de la Asamblea General de las Naciones Unidas, a la que asistirán el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, y el secretario del Foreign Office, sir Alec Douglas-Home. «Mi colega español —ha dicho sir Alec en la conferencia de Prensa concedida ayer en el Peñón— me ha invitado a reflexionar juntos sobre Gibraltar durante la reunión de la Asamblea de la ONU, en Nueva York».

Es muy posible que dentro del «nuevo clima» impuesto por el Gobierno español en la disputa sobre Gibraltar (que no es otro que un clima de serenidad y firmeza en la reivindicación de un trozo de tierra española que sigue fuera de su soberanía) se encuentre un camino hacia la mesa de las negociaciones.

SIGUE LATENTE LA CRISIS DEL DOLAR

● "AMPLIA CONVERGENCIA DE PUNTOS DE VISTA" EN EL MERCADO COMUN

BRUSELAS, 20. (EFE). — Bajo la presidencia de Aldo Moro, ministro italiano de Asuntos Exteriores, y para deliberar fundamentalmente sobre la

Nuevo crédito a España dedicado a educación

EL BANCO MUNDIAL FINANCIARA LA CONSTRUCCION DE CUARENTA CENTROS DE BACHILLERATO Y OTROS TANTOS DE FORMACION PROFESIONAL

MADRID, 20. (PYRESA). — Se encuentra en Madrid una Misión del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (Banco Mundial), con el fin de revisar los detalles de la solicitud del Gobierno español y elevar un informe al Consejo de administración del Banco Mundial, en relación con un segundo e importante préstamo destinado a contribuir a la ejecución de la reforma educativa prevista en la Ley General de Educación.

Los señores Upper y Stewart, altos funcionarios del Banco, y el señor Johanson, jefe de la Misión, se han entrevistado con el subsecretario de Educación y Ciencia, señor Díez Hochleitner, para determinar en grandes líneas el alcance de este segundo préstamo, y organizar los trabajos de la Misión. Igualmente se han entrevistado con los directores generales del departamento y con los funcionarios más directamente interesados en este programa, en preparación con la llegada estos días, de los restantes componentes de la Misión, señores Burmester y De Capitani, economistas; Andersen (UNESCO), y Vergara, Arquitectos; y Baritsch y Crossier, educadores.

El primer convenio para un préstamo en favor del desarrollo educativo suscrito en junio de 1970, y se encuentra en estado avanzado de ejecución. Este primer crédito contribuyó a la financiación de 19 centros piloto de Educación General Básica; 20 centros de Bachillerato y 8 institutos de Ciencias de la Educación, además de asistencia técnica por un importe de 24 millones de dólares, financiada a partes iguales por el Gobierno español y el Banco Mundial.

El nuevo proyecto para el que se solicita crédito al Banco Mundial, será objeto de evaluación y aprobación de la Misión, incluye la creación de unos 40 centros de Bachillerato, otros tantos centros de Formación profesional, además de una Universidad Politécnica, varios centros de Ingeniería Técnica; tres institutos de Ciencias de la Educación, y una importante cantidad para dotación de equipos de laboratorio con destino a centros de enseñanza superior. Este crédito ha contemplado en las previsiones financieras del proyecto del III Plan de desarrollo. Se espera que los trabajos de la Misión estén concluidos a finales de octubre próximo.

FRANCO: "ES PERMANENTE LA UNIDAD DE LOS EJERCITOS"

(... de la pág. primera)

África, Próximo y Medio Oriente, del ministerio de Asuntos Exteriores.

ALMUERZO A LAS AUTORIDADES DE GUIPUZCOA

SAN SEBASTIAN, 20. (PYRESA). — En el palacio de Ayete, Su Excelencia el Jefe del Estado y esposa, dieron un almuerzo a las principales autoridades de Guipúzcoa.

Con Sus Excelencias tomaron a la mesa el ministro de Justicia, don Francisco de Goya; capitán general de la VI Región militar y señora; capitán general de la zona marítima del Cantábrico, don Teodoro de la Haza; gobernador general de la III Región militar y señora; gobernador civil y señor general gobernador militar y señora; alcalde de San Sebastián y señora; presidente de la Diputación provincial y señora; comandante de Marina y señora; coronel jefe del Sector Aéreo Vasco y señora; teniente general jefe de la Casa militar de S. E. el Jefe del Estado y señora; jefe de la Casa civil de S. E. el Jefe del Estado y señora; viceministro de Defensa y señora; jefe de la Casa militar de S. E. el Jefe del Estado y señora; y ayudante de campo de S. E. el Jefe del Estado.

AUDIENCIAS CIVIL Y MILITAR DEL JEFE DEL ESTADO

SAN SEBASTIAN, 20. (PYRESA). — En la mañana de hoy, en el palacio de Ayete, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en audiencia las siguientes personalidades:

—Comisión de generales, jefes de los y suboficiales de los tres Ejércitos, presidida por el almirante don Romero Manso, capitán general de la zona marítima del Cantábrico.

—Comisión de la Junta provincial de la Hermandad de Retirados de Guipúzcoa, presidida por don Ricardo Malagón Pardo.

—Comisión de la Junta provincial de la Hermandad de Alféreces Reales de Guipúzcoa, presidida por don José María de Uhagon y Prad.

—Comisión de la Junta provincial de la Hermandad de Sargentos Reales de Guipúzcoa, presidida por don Angel Satostegui Ochoa.

—Comisión de la Junta provincial de la Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios de Guipúzcoa, presidida por el coronel de Infantería don Orosquieta Arbiol.

En audiencia civil el Caudillo recibió al Consejo provincial del Movimiento de Guipúzcoa, presidido por don Teodoro de la Haza, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Guipúzcoa.

—Diputación provincial de Guipúzcoa, presidida por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Guipúzcoa.

—Ayuntamiento de San Sebastián, presidido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Guipúzcoa.

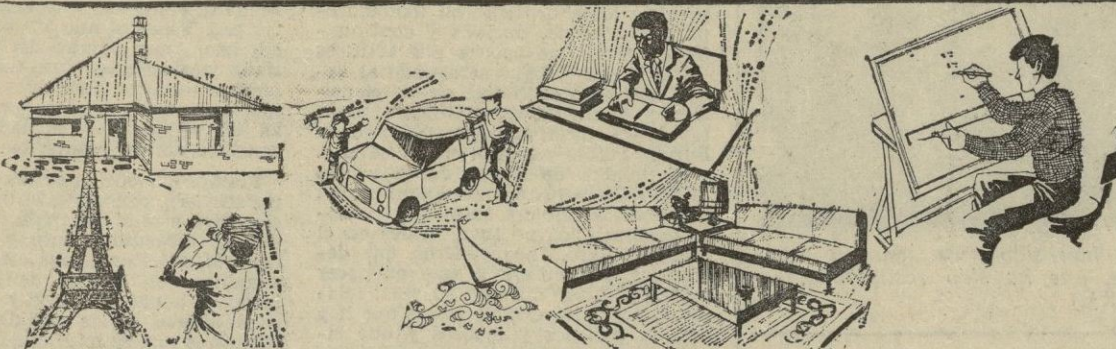
—Audencia provincial de San Sebastián, presidida por don Ignacio de Arroyo.

Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Guipúzcoa, presidida por don José María de Uhagon y Prad, y acompañados de don Isasi y don Julián de la Haza, jefes provinciales de Guipúzcoa.

Don Julio de Irujo, jefe provincial de Guipúzcoa, y jefe provincial del Movimiento de Guipúzcoa.

El Caudillo recibió en audiencia al señor Abdellatif Filali, ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, quien hace poco embajador de su país en España, acompañado de don Fernando Soigne, director de la Misión del Próximo y Medio Oriente, y ministro de Asuntos Exteriores.

INVALIDEZ y trabajo no son cosas opuestas.



disfrútelo desde ahora

CREDITO AUTOMATICO

isín fiadores!
por su solo prestigio personal

solicite información
en cualquiera de nuestras oficinas



ES UN NUEVO SERVICIO DE LA
CAJA DE AHORROS DE GRANADA

EN SUS 173 OFICINAS DE GRANADA Y JAEN

El aerobús, un bimotor de 300 plazas

NACE UN COLOSO DE LA AERONAUTICA EUROPEA

Participan en el proyecto constructores franceses, alemanes, holandeses y británicos

A finales del pasado año, diversas personalidades de Toulouse, Munich y Amsterdam se reunieron con el fin de crear un coloso industrial pan-europeo, cuyo cometido es la construcción y la venta de un avión a reacción, provisto de dos motores y trescientas plazas. Nos estamos refiriendo al aerobús, en cuya puesta a punto participarán constructores franceses, alemanes, holandeses y británicos.

Esta empresa europea del aerobús está en marcha —sufriendo numerosos altibajos— desde hace cinco años, y tiene de plazo hasta 1974 para presentar su "Jumbo" de corto alcance "A 300 B", del que ya se ha hecho bastante propaganda.

Como hasta el presente parece que tiene libre el campo de la competencia, es de esperar que ruende perfectamente también por el mercado.

Los interesados

El socio principal del ambicioso proyecto es el trust aeronáutico francés SNIA, que integra a las firmas del ramo, hasta ahora independientes, Nord Aviation, Sud Aviation y Sereb. Por su experiencia con el "Caravelle" de medio alcance y el desarrollo del "Concorde" —avión supersónico de pasajeros franco-británico, que no ha hecho mucho realismo los primeros vuelos experimentales—, el citado consorcio francés está considerado como el socio del aerobús con mejores conocimientos técnicos y mayor experiencia en el mercado.

El segundo de a bordo de la sociedad europea es el consorcio alemán de navegación aérea y espacial, que concentra la mayor parte de la industria aeronáutica germana y goza de fuertes subvenciones estatales.

El tercero es la comunidad de trabajo germano-holandesa VFW-Fokker. Finalmente, se adhirió también al proyecto la firma aeronáutica inglesa Hawker-Siddeley Aviation.

Grandes perspectivas

Con el aerobús europeo, que costará aproximadamente unos mil millones

LABORATORIO FARMACEUTICO

solicita representante a comisión para Granada. Escribir al número Balmes, 10. BARCELONA.

BOMBAS CASERAS CONTRA LA POLICIA



Un estudiante se alza sobre la bar ricada y lanza una bomba de fabricación casera contra el grupo de policías que avanza hacia ellos, durante los disturbios provocados en el emplazamiento de lo que será el nuevo aeropuerto de Tokio. Con ayuda de la Policía, oficiales del Gobierno han comenzado el embargo de terrenos para la construcción del aeropuerto. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

socios norteamericanos ponen en juego toda su influencia para torpedearlo.

El birreactor de Bremen

En trayectos cortos con menor frecuencia que las rutas futuras del aerobús, el socio del mismo VFW-Fokker pone sus propias construcciones. Mientras la parte holandesa con el Fokker F 28 Fellowship, un jet turístico birreactor para 65 pasajeros, opera aún en la zona de pérdidas, la parte alemana, radicada en Bremen, ha efectuado la prueba de su VFW 614, que será vendido a partir de 1972 a ciento ochenta millones de pesetas.

El birreactor de Bremen es apropiado, en opinión de sus constructores, como enlace con grandes aeropuertos y tiene un mercado que puede absorber igualmente 1.200 unidades. En este mercado compete ya hoy el F 28 de la misma casa y algunos aparatos turbohélices. Para amortizar los créditos estatales y producir con rentabilidad, los constructores de Bremen tienen que vender por lo menos 300 VFW 614 y, hasta ahora, no tienen asegurados más que 25 pedidos.

Más aún que el aerobús europeo, este avión de Bremen debe llenar una laguna en el mercado, pero que no atrae tanto el interés de los grandes. Para ampliar algo ese hueco, los constructores del VFW 614 han colocado sus dos motores por encima de las alas, donde no pueden succionar la suciedad del suelo. Este aparato podrá despegar y aterrizar en cualquier pista de césped, al igual que un avión de hélices.

JOSE MIGUEL GONZALEZ

"EUROPA PRESS"

Posibles boicots

En esta empresa de obtener utilidades, los norteamericanos intentarán poner la zancadilla. La primera amenaza para el "A 300 B" proviene del propio continente —en la figura del proyecto BAC 3-11 de la British Aircraft Corporation—, pero este aparato, de características similares al aerobús europeo, "se estrelló" prematuramente, víctima de las medidas de ahorro del Gobierno de Heath. Desde entonces, los padres del aerobús no temen más que a los tres grandes de Estados Unidos.

El consorcio McDonnell Douglas, el más robusto financiero, hablando de Norteamérica, tiene el propósito de lanzar para 1975 una versión de corto alcance de su exitoso trireactor DC 10. El competidor Lockheed proyecta algo similar con su Trijet L 1011. Ambos aviones serán en el servicio por lo menos un 25 por ciento más caros que el "A 300 B"; no obstante, pueden arrebatar parte considerable del mercado estadounidense.

Más peligro aún para los europeos es el consorcio Boeing, pues circulan rumores de que desea entenderse con el consorcio japonés Namco, también del ramo, para la construcción conjunta de un Jet birreactor de corto alcance, concebido ya por la firma norteamericana y que se llamaría Boeing 767.

Incluso entre las firmas que participan en el aerobús reina incertidumbre acerca de si el optimismo propagado es justificado, habida cuenta de las dificultades de colocar el avión en el mercado mundial, si los tres con-

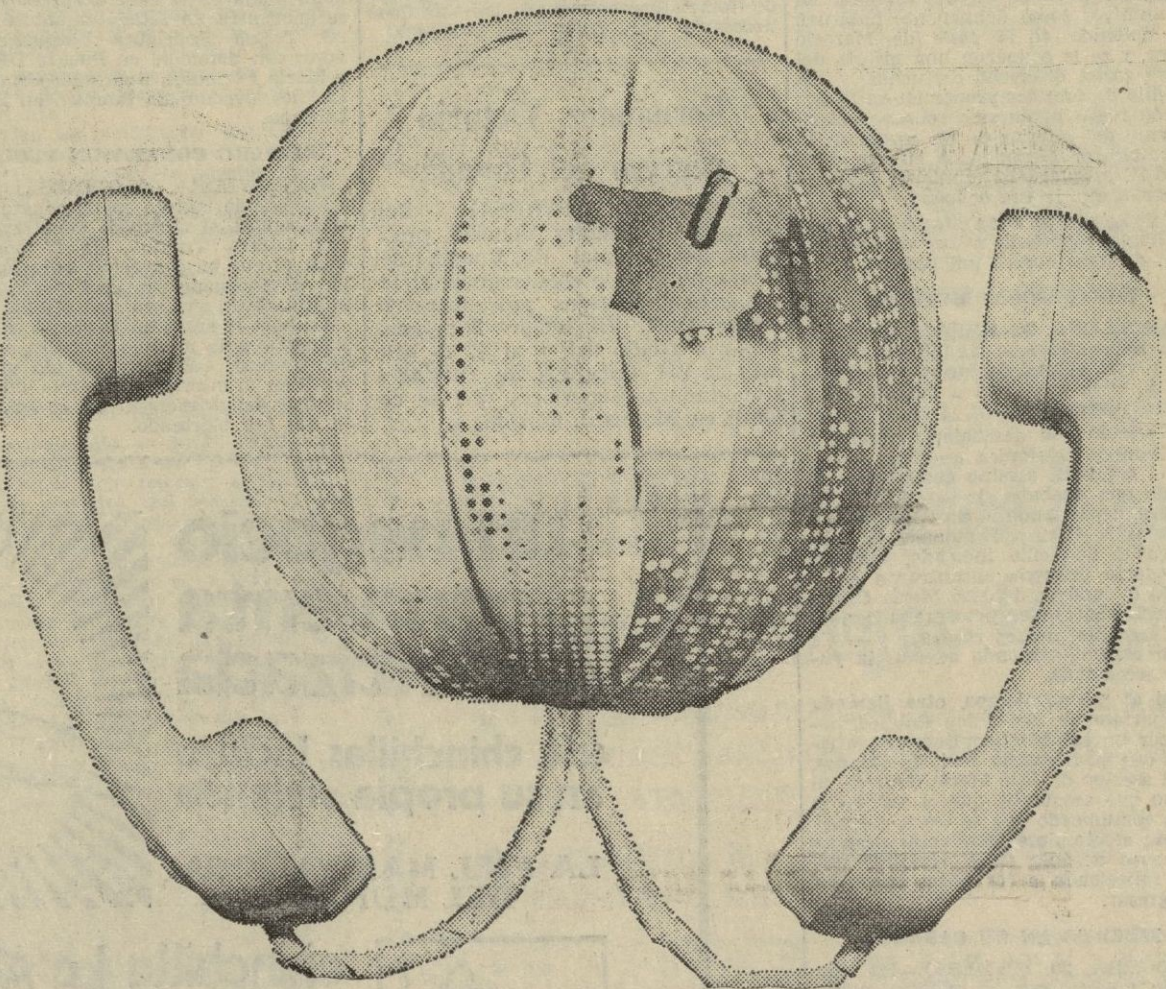
EDWARD KENNEDY, EN ISRAEL



El senador Edward Kennedy y su esposa pasean por una calle de la Ciudad Vieja de Jerusalén, guiados por el alcalde de la ciudad, Teddy Koller, y por el franciscano padre Godfrey. Kennedy se encuentra en misión de inspección de los servicios sanitarios israelíes. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS.)



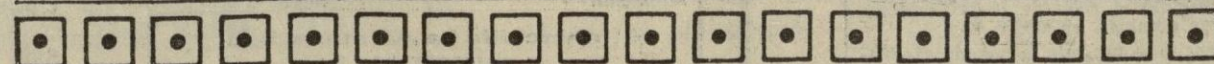
LOS ORDENADORES TAMBIEN USAN EL TELEFONO



SOLICITE INFORMACION AL SERVICIO DE TRANSMISION DE DATOS

Teléfono 25.24.08 Granada

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



Tres atracadores de gasolineras, detenidos en Madrid

- UNO DE ELLOS TENIA UN ARMA DE FUEGO, ROBADA DE UN COCHE APARCADO EN LA ALHAMBRA
- CON UN VASO DE AGUA HIZO FRENTE A UN ATRACADOR QUE LLEVABA UNA ESCOPETA
- SUBDITA NORTEAMERICANA ATRACADA EN ALICANTE, POR CINCO INDIVIDUOS

MADRID, 20. (PYRESA). — Los tres individuos que en la noche del jueves último atracaron las gasolineras situadas en el kilómetro 3400 de la que conduce de Coslada a San Fernando de Henares han pasado a disposición judicial. Su detención ha sido posible tras una eficaz actuación del grupo de servicios especiales de la B.I.C. de Madrid, en la que colaboraron también miembros del Servicio de Información de Tráfico de la Guardia civil.

Los detenidos, dos de los cuales poseen antecedentes delictivos, se han declarado convictos y confesos.

En un principio, los datos facilitados por los empleados de las gasolineras indicaban a la confusión, ya que se señalaba erróneamente que en el grupo de atracadores figuraba una joven rubia. Se supo, sin embargo, que el vehículo utilizado por los asaltantes estaba matriculado en Córdoba con el número 83.643. Al poco tiempo se tuvo conocimiento de que este coche se encontraba en Madrid junto con el hijo de su propietario. El muchacho declaró a la Policía que el automóvil había desaparecido del garaje de su hotel, lo que podía relacionarse con la circunstancia de que la noche anterior había perdido las llaves del vehículo, probablemente durante un viaje en taxi.

La localización del taxista resultó definitiva para el éxito de las investigaciones. Modesto Pérez Monrey, de veinticinco años, natural de Valladolid, conductor del vehículo de servicio público, confirmó que había encontrado las llaves, pero que las había depositado en la sección municipal de objetos perdidos, como podía comprobar mediante un justificante. Sólo tras cometer diversas contradicciones en el curso del interrogatorio, el taxista declaró que antes de entregar las llaves había obtenido un duplicado. Facilitó también las señas de sus cómplices, que fueron posteriormente identificados como Julio Tristán Rubio, de treinta años, natural de Madrid, con antecedentes en la ficha policial, y Bernabé Gómez Santurce, de veintitrés años, natural de Madrid. Este último, por su larga melena rubia y aspecto juvenil confundió en un principio a los asaltados. Bernabé figura también en los archivos como delincuente habitual. Fue detenido en la calle de Marcelo Usera, y se le ocuparon una pistola del nueve corto, dieciocho cartuchos y un cuchillo de grandes proporciones. El arma de fuego había sido robada recientemente del interior de un coche, en la Alhambra de Granada. A su vez, Modesto Pérez guardaba munición del nueve corto, que le fue ocupada.

El doble atraco a las citadas gasolineras había reportado a sus autores un botín de unas cuatro mil pesetas.

MISTERIOSA MUERTE

BARCELONA, 20. (CIFRA). — Dos personas han muerto en las últimas 24 horas en esta ciudad de forma misteriosa, una de ellas asesinada a cuchilladas y la otra envenenada.

El crimen fue descubierto gracias a una llamada telefónica anónima, en la que el supuesto asesino comunicó a la Policía que acababa de asesinar a un hombre, depositando la llave del piso en el buzón de Correo. Personada la Policía en el domicilio indicado, Córcega, 956, cuarto primero, encontraron en el pasillo el cadáver de José María Garrido, de 29 años, quien presentaba heridas en la barbilla, ambos costados y en la región cardinal, teniendo además la yugular seccionada.

Casi al mismo tiempo, otra llamada al departamento de Orden Público, hecha por un tal Monlleo Bervino, afirmaba que su hermano José, de 43 años, era el asesino de José María Garrido, al tiempo que aseguraba que el asesino le había comunicado que se iba a envenenar. En efecto, José Menlleo se presentaba poco después en el Hospital Clínico, falleciendo a los pocos segundos de ingresar.

MUERTO EN SU CABANA

ANDORRA, 20. (PYRESA). — Ha sido hallado muerto, por un súbito inglés, en su cabaña de pastor, custodiado por su perro, el guarda del rebaño del común de Andorra, el ciudadano español nacido en Francia, don Alfredo Gaspar Perot, de 46 años de edad. El infortunado murió de un colapso.

ROBO FRUSTRADO

MATARÓ (Barcelona), 20. (CIFRA). — La firme actitud del propietario de un bar que se enfrentó con un simple vaso como arma, a un individuo que le amenazaba con una escopeta de dos cañones, impidió el robo de la recaudación de ayer domingo en dicho bar.

El hecho se produjo la pasada madrugada cuando un joven de unos veinte años de edad entró con una escopeta de caza en el bar Ceuta, sito en la calle

Méjico de esta ciudad y amenazó al propietario Moreno Tomillo, que se encontraba con su madre y esposa. Pese a verse amenazado Francisco Moreno se negó a entregar la recaudación y con un vaso que llevaba en la mano amenazó a su vez con rompersele en la cara al asaltante si no se largaba. Ante esta actitud el agresor disparó el arma a menos de dos metros de distancia siendo intuida su intención por el señor Moreno que esquivó el disparo agachándose tras el mostrador.

El agresor iba a repetir el disparo cuando sus acompañantes que le aguardaban en un "Seat 1430" de color negro, le hicieron desistir de su propósito, dándose todos rápidamente a la fuga. El propietario del bar, aún persiguió a los malhechores lanzándose en última instancia el grueso vaso de vidrio que había empuñado como arma de defensa, haciendo blanco en el vehículo y estropeando un embellecedor.

No hubo que lamentar desgracias personales aunque fueron precisas atenciones médicas a la madre del propietario debido a la fuerte impresión recibida.

Por sus características este robo a mano armada coincide con el cometido el pasado martes en la gasolinera de San

Manifestación de mujeres en Vizcaya, por deficiencias en la enseñanza

ERMUA (Vizcaya), 20. (CIFRA). — Unos dos centenares de mujeres de Ermua se han manifestado esta tarde, por las calles de esta villa vizcaína —situada a unos 43 kilómetros de Bilbao, en el límite con Guipúzcoa—, en protesta por las deficiencias de la enseñanza en la citada localidad.

El año pasado hubo también numerosas quejas de las familias, porque los niños recibían la enseñanza en turnos provisionales en turnos reducidos.

Parece ser que las autoridades municipales de Ermua tienen el propósito de tomar urgentemente las medidas necesarias para paliar este problema.

Fernández Victorio regresó del Canadá

MADRID, 20. (PYRESA). — Don Servando Fernández Victorio, presidente del Tribunal de Cuentas del Reino, ha llegado esta mañana al aeropuerto de Barajas procedente de Nueva York. El señor Fernández Victorio asistió del 9 al 17 de este mes al VII Congreso de entidades fiscalizadoras superiores que se celebró en Montreal, Canadá.

Simón donde los ladrones consiguieron un botín de 1.800 pesetas.

ATRACO

ALICANTE, 20. (CIFRA). — Cinco individuos, cuya identidad no ha sido facilitada, han sido detenidos como presuntos autores de un atraco perpetrado el viernes a las siete y media de la mañana en el chalet «Villa Frankie», en Javea, propiedad de la súbdita norteamericana Francis Heat, de 51 años de edad, a la que robaron —según declaró— joyas y dinero por un valor superior a las 200.000 pesetas.

El viernes se presentó en el chalet un individuo al que la señora Heat había visto en otra ocasión en compañía de su marido, quien habitualmente reside en Hong Kong. Al franquearle la entrada, según cuenta la señora Heat, penetraron otros cuatro individuos que la obligaron a entregarles un reloj de oro y brillantes, valorado en 1.000 dólares, así como un collar de perlas, dos brazaletes de oro y un alfiler.

A continuación obligaron a la señora a ir a un Banco del pueblo, er donde, acompañada por dos de los atracadores que la amenazaron con arma blanca, ésta sacó las 20.000 pesetas que tenía en su cuenta corriente.

A la salida del Banco, intentaron introducirla en un coche que esperaba a la puerta con otros tres compañeros en el interior, pero al oponerse la señora y aperebirse de ello un taxista, los atracadores la dejaron libre y se dieron a la fuga.

MEDICO MUERTO AL DESPENARSE POR UN CORTADO

ALBACETE, 20. (PYRESA). — Al despenarse por un cortado de cierta altura sufrió heridas mortales el médico de Almazana, don Manuel Ossorio, de 44 años de edad, que pasaba un día de campo con su familia en Riopar.

El señor Ossorio fue rápidamente trasladado a la Residencia de la Seguridad Social donde fue intervenido sin que pudiera salvarse su vida.

TRES PERSONAS ATROPELLADAS

ORENSE, 20. (PYRESA). — En un paso de peatones de la Avenida del General Franco, el turismo matrícula OR-21.377, conducido por Luis Mario Iglesias Pérez, de 19 años, atropelló a tres transeúntes que cruzaban la calle, los cuales resultaron heridos de gravedad. Son estos, María Inmaculada Muñoz Pemas, domiciliada en la calle Jesús Soria, que se encuentra en estado comatoso; María Teresa Rodríguez Vázquez, de 17 años, con domicilio en Puente Lebrona, y María Fernanda Rodríguez Criado, de 15 años, vecindada también en Puente Lebrona.

DISPARO CONTRA UN VECINO

PONTEVEDRA, 20. (PYRESA). — En grave estado ingresó en un sanatorio de esta capital, el vecino de Forcarey, Porfirio Lazara Troitino, de 43 años de edad, al que un vecino, al reclamarle una determinada cantidad que le debía, le disparó un tiro con una pistola.

La bala le entró en la región maxilar izquierda y le produjo fractura abierta del maxilar, quedando alojado el proyectil en su interior, por lo que hubo necesidad de extraérselo en el sanatorio en que fue ingresado.

Futuras disposiciones sobre concentración de empresas

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE INDUSTRIA A LOS PERIODISTAS BILBAINOS

VISITA PAMPLONA EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

BILBAO, 20. (PYRESA). — "Es una preocupación constante del Gobierno el ritmo de oscilaciones de la industria. El pulsar de tal modo los resortes es para que cada momento se vaya ajustando a la realidad. Qué duda cabe que esto nos preocupa a todos y quede bien claro que ésta es una de las cuestiones que preocupa al Gobierno". Esto ha dicho el ministro de Industria, don José María López de Letona, durante una reunión habida en la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao, a la que asistieron un grupo de hombres de empresa de Vizcaya y el presidente del Consejo de Empresarios. Con el ministro presidieron el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Coll de San Simón; el presidente de la Cámara, don Enrique Guzmán; el comandante accidental, de Marina, señor Donapetzi, y el delegado de Información y Turismo, señor Ramos.

Manifestó el ministro de Industria que, cara a 1972, podía arrancarse de una satisfactoria plataforma dada la gran actividad industrial y buscando el equilibrio en la balanza de pagos con unas cifras estimadas entre los mil millones de dólares de reserva exterior.

Se refirió al efecto multiplicador que las diversas obras en ejecución ejercerán en este arranque; a las inversiones en la refinería de Tarragona; a las centrales nucleares de Lemoni y Albaraz; a los programas del sector naval y a otros proyectos que dan motivo a una fundada confianza en el futuro de la industria nacional. "Pero —agregó—, no basta con decirlo, hacen falta hechos. Si enfrentamos el presente y el futuro inmediato con objetividad, podremos resolver sin dificultades los problemas inherentes al III Plan de Desarrollo.

INTERROGANTES

Los empresarios plantearon al ministro

Se reunió la Sección de Contrafuero del Consejo Nacional

MADRID, 20. (CIFRA). — Bajo la presidencia del consejero nacional José García Hernández, se ha reunido los días 16 y 20 del actual, en el palacio del Consejo Nacional, la Sección Especial de Contrafuero, integrada por los consejeros nacionales Fernando Hernández Gutiérrez, Manuel B. Cerviá Cabrera, José Antonio Elola Olaso, Jesús Fueyo Álvarez, Santiago Pardo Canalis, Blas Piñar López, Diego Sakas Pombo y Juan Sánchez Cortés.

La Sección estudió los recursos de contrafuero planteados y después de amplia deliberación sobre procedimiento y fondo, adoptó el acuerdo pertinente para su elevación a la Comisión Permanente de la Cámara.

tro varios interrogantes y el señor López de Letona respondió a las preguntas del presidente del Consejo de Empresarios, relativas a la concentración de empresas y a las zonas industriales y su delimitación. Dijo que, en cuanto a las futuras disposiciones sobre concentración de empresas, estaba en estudio, conjuntamente con el ministro de Hacienda, una reordenación que sería sancionada por una ley, y que trataría al tema la máxima atención que una más ágil normativa.

En lo que se refiere al segundo punto, dijo que el Gobierno era consciente de ese problema, y abundó en las observaciones que el Gobierno Civil hacía en torno a la cuestión, al referirse a los trabajos de planificación de las urbanas y polígonos industriales, y los acuerdos que obran en el ministerio de la Vivienda, recogiendo el de la Comisión de Servicios Técnicos.

Por lo que se refiere a la Ley de Denominación Industrial, dijo el ministro que "necesaria y conveniente su actualización. Estamos estudiando el problema con profundidad, —añadió—, pero haremos las cosas ni rápidamente ni improvisando".

Respondiendo a unas preguntas sobre la coyuntura industrial de sector al referirse al del automóvil manifestó que había disminuido los "stocks", pero que en los camiones de gran tonelaje había habido menos venta. "Seguimos de cerca este problema", dijo.

En relación con la pequeña y mediana empresa, manifestó el ministro la consideraba fundamental. Siempre había dicho así, pero para subsistir debía que especializarse, renovarse y tener conciencia de su importancia, siendo sincera su relación con la empresa; es decir, sin recelos.

CONFIANZA EN LA EMPRESA

En resumen, el ministro, que se reunió con los periodistas bilbaínos para analizar la sesión de trabajo con empresarios, expresó nuevamente confianza en el futuro de la industria española y dijo que, a su juicio, había exagerado en ocasiones en cuanto a la evolución de la economía, pues, arritmia y otros fenómenos, no son privativos de la industria española sino fenómeno común a economías económicas. "El Gobierno trata de mantener un ritmo de crecimiento pero está en nuestra mano el control de las decisiones de orden internacional".

El ministro de Industria, que visitado las instalaciones de "Peñíscola" en Somorrostro, estará mañana en Gogot, con motivo de la inauguración de la central nuclear de Santa María de Garoña.

GARICANO, EN PAMPLONA

PAMPLONA, 20. (PYRESA). — El presidente de San Sebastián, llegó a Pamplona de hoy el ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goni, el Gobierno Civil se reunió con el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento el alcalde de Pamplona, vicepresidente de la Diputación de Navarra. A esta reunión asistió también el presidente de la Asamblea Nacional de la Cruz Roja Española, don de Toranzo, ex-gobernador civil de Navarra.

A las doce y media, el señor Garicano Goni se trasladó al hospital de la Cruz Roja para imponer la cruz de la beneficencia a la señora Aramburu, Hija de la Caridad, superiora de la comunidad de dicho centro hospitalario. En el mismo hospital, el ministro impuso las medallas a la Cruz Roja a 45 miembros de la Cruz Roja con 25 años de servicio e hizo la entrega de títulos a un grupo de nuevas enfermeras.

Por último, el ministro de la Gobernación se reunió con la Diputación de Navarra en un almuerzo en el que ofreció dicha Corporación.

Aumenta el comercio con los países del Este

MADRID, 20. (CIFRA). — El comercio exterior de España con los países del Este representó, en los ocho primeros meses de este año, 3.278,5 millones de pesetas de importaciones y 1.800 millones de exportaciones, según datos de la Dirección General de Aduanas.

Las mayores exportaciones se efectuaron a Yugoslavia, con 634,5 millones de pesetas; Polonia, con 634,5 millones de pesetas; y la URSS, con 436,1 millones de pesetas.

A su vez, las principales importaciones procedían de Polonia —890,2 millones de pesetas—, URSS —702,9 millones—, Rumania —394,7 millones—, Yugoslavia —381,1 millones—.

El volumen más pequeño de importaciones corresponde a Albania, donde solo se enviaron productos por valor de 597.000 pesetas, y las importaciones cendieron a 27.000 pesetas.

INVALIDEZ y trabajo no cosas opuestas.

un negocio con venta garantizada

crie chinchillas, incluso en su propia vivienda

LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO



chinchilla La Alemana, S.L.

CASA CENTRAL:

San Andrés, 40 - 10º Teléf. 222810 LA CORUÑA

DELEGACION GENERAL DE VENTAS PARA ESPAÑA:

Amaniel, 15 bajo - Tel. 2488105 - MADRID

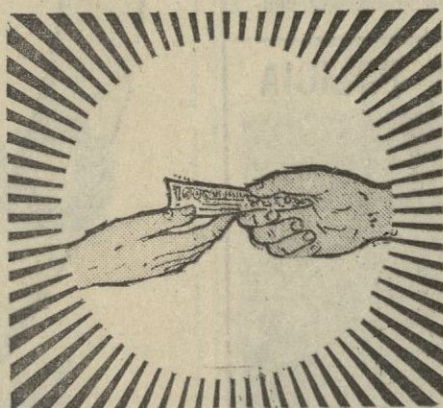
PIDANOS INFORMACION SIN COMPROMISO

Nombre	_____
Dirección	_____
Población	_____
Teléfono	_____
chinchilla La Alemana, S.L.	
AMANIEL, 15 - BAJO	
MADRID - 8	

LE OFRECEMOS BAJO CONTRATO:

- seguros de vida y fecundidad
- compra de crías al contado
- asistencia técnica gratuita

sólo 90 céntimos diarios y 30 minutos de atención



ALBUÑOL: Clausurada la Segunda Campaña de Promoción Cultural

- "LOS OBJETIVOS QUEDARON AMPLIAMENTE CUBIERTOS"
- ESTUVO PATROCINADA POR LA DIRECCION TECNICA DE ALFABETIZACION
- LA CREACION DE UN CENTRO DE BACHILLERATO, NECESIDAD IMPERIOSA EN ALBUÑOL

ALBUÑOL. — Se ha clausurado la II Campaña de Promoción Cultural de Zonas Rurales, que ha aconseguido durante dos meses en la región de Albuñol el Colegio Mayor de la Moncloa de la Universidad de Madrid, con la colaboración del Colegio Mayor Albayzin de Granada. Este campo universitario de trabajo, que se inscribe en los programas de formación humana de dicho Colegio Mayor, ha tenido por objeto poner en comunicación a la juventud estudiantil con las necesidades y peculiaridades concretas de las zonas rurales y, a la vez, proporcionar a la zona en cuestión aquellos datos y medios que los campos universitarios poseen en orden a la promoción cultural.

Organización del campo

Durante los dos meses, sesenta universitarios, en tres turnos, han atendido los diversos aspectos de la Campaña bajo la dirección de un mismo equipo coordinador. Sus actuaciones se han canalizado a través de clases de adultos (para la obtención del título de graduado escolar, alfabetización, secretariado, idiomas, educación especial y actividades culturales).

La preparación de estas actuaciones ocupó la jornada de mañana a los universitarios que programaban las sesiones didácticas bajo la dirección de especialistas.

A la vez que sirvieron estos trabajos a la finalidad práctica inmediata de alfabetización, se realizaron:

HUESCAR: Quedó abierto al tráfico el camino vecinal con Orce

Las obras han importado más de un millón de pesetas

Se reunió la Junta municipal de Enseñanza Primaria

HUESCAR. — (De nuestro corresponsal, ANGEL QUILES). — El domingo quedó abierto al tráfico el primer tramo del camino vecinal Huescar-Orce, hasta el complejo vial "Fuencaliente", con una longitud de la carretera de Puebla de Don Fadrique de unos mil trescientos metros.

Las obras han importado aproximadamente 1.100.000 pesetas y ha sido necesario desmontar unos dos mil seiscientos metros cúbicos de tierra y tres mil de terraplén.

El pavimento consta de unos 25 centímetros de piedra caliza y sobre ella, dos riegos de betún asfáltico con cuatro kilos por metro cuadrado.

La noticia del asfaltado de la carretera de Fuencaliente, como vulgarmente llaman a este camino vecinal, ha sido acogido con gran satisfacción pública y creemos que con ello, aunque claro está, no para esta temporada estival, que prácticamente ha terminado por estas latitudes debido al descenso de las temperaturas que ya padecemos.

JUNTA MUNICIPAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

Para tratar asuntos relacionados con la apertura del nuevo curso escolar, 1971-72, se reunieron en los salones de la Alcaldía de este Ayuntamiento, los miembros de la Junta Municipal de Enseñanza Primaria, presididos por el alcalde-presidente de la Junta, don Juan D. Corbalán, y don Antonio López, jefe local de Sanidad, don Francisco Bustos, párrafo local de la Sección Femenina, don Carlos Sánchez, presidente de la Asociación de Padres de Familia, la sección delegada, escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, "Natalio Rivas" y grupo escolar de

diata a la que se les destinaba, han contribuido a formar a los estudiantes en técnicas que les serán muy útiles para el futuro ejercicio de sus profesiones, como la de la encuesta y entrevista, clase participada, enseñanza individualizada, etc.

Aunque no se pueda medir con datos estadísticos lo que de provechoso ha supuesto esta Campaña para los propios universitarios, podemos decir que ha sido mucho y que prácticamente la totalidad han solicitado seguir participando en campos de trabajo sucesivos.

Algunos nos han dicho que ha sido una experiencia que no olvidarán jamás y hemos podido oír de labios de otros que por primera vez se han sentido realmente útiles.

Novedades en la planificación pedagógica

El reclutamiento del alumnado se ha realizado por medio de encuestas y entrevistas personales en todos los barrios que han sido objeto de la campaña. Se ha recogido un abundantísimo material dividido en "Respuestas a preguntas-tipo" y "Aportaciones originales". Siempre se realizaron sin necesidad del papel intermediario, que tantas veces frustra la espontaneidad de los muestreos.

Con los resultados obtenidos se procedió a la formación de los centros educativos, situado el más complejo y de tipo más tradicional en el Grupo Escolar "Natalio Rivas" y el resto en casas de familias-líderes en los barrios de La Palma y El Camposanto.

En todas las clases se emplearon técnicas participativas con auxilio, cuando hizo falta, de material audiovisual facilitado por el "Cenide". Se fue logrando paulatinamente conjugar la espontaneidad del alumnado con la cuidadosa planificación que cada mañana se formalizaba en el respectivo grupo de trabajo, con la ayuda de la ficha individual del alumno y la memoria diaria de clase.

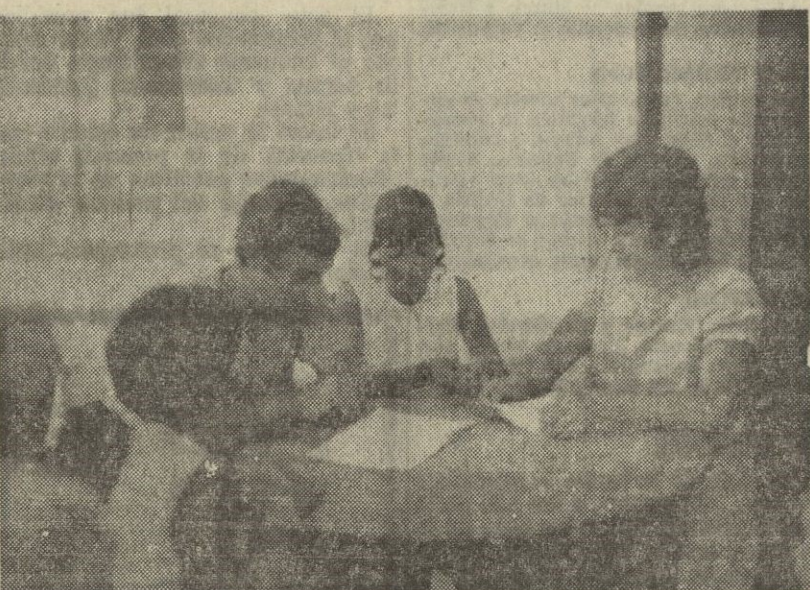
Particularmente en las clases de alfabetización o de promoción de neolectores, se hizo uso de la enseñanza individualizada con la atomización en grupos de dos o tres personas por profesor, en los núcleos de los barrios extremos antes indicados.

Otra novedad importante fue la erección de un Departamento de educación permanente y especial, que atendió numerosas peticiones de resolución de dudas, información bibliográfica para poner al día conocimientos anteriores, repaso de materias, información sobre opciones profesionales, asistencia a estudios por correspondencia, etc.

Actividades culturales

Una gran importancia ha tenido la intensa labor desarrollada en el campo de las actividades culturales, de alguna de cuyas manifestaciones hemos dado información en estas mismas páginas.

Cabe destacar el I Festival del Folklore Actual, que sirvió para integrar en una empresa común a personas (más de un millar tuvo alguna participación activa) de los distintos barrios del pueblo y descubrió



Una clase de lectura, en el corral de la Rubia, de Albuñol.

facetas y valores ocultos hasta el momento.

El Aula de Poesía puso en relación a cerca de un centenar de personas (en su mayoría chicos de 15 a 25 años) con esta importante función del espíritu. El recital, que tuvo lugar en los jardines del Grupo Escolar, resultó muy ilustrativo de lo que puede hacerse en el campo de la popularización de la poesía.

El Curso de Divulgación Universitaria puso en relación a alumnos de bachilleratos y padres de futuros universitarios con la problemática de la Universidad española actual a la luz de la nueva Ley de Educación.

La formación de una rondalla, resultado de las clases de guitarra, puso en la noche veraniega de Albuñol el feliz colorido de la canción estudiantil.

La actividad de teatro leído, con clases de interpretación, dicción, escenografía, etc., realizó diversas verificaciones sobre textos de los hermanos Álvarez Quintero como homenaje al centenario de Serafín.

Por mencionar alguna de las actividades deportivas, tendríamos que aludir al I Trofeo Regional de Fútbol donado por la campaña para la celebración de un torneo triangular en el campo del equipo local. A pesar de los apasionamientos lógicos, se consiguió un gran clima de deportividad, que se manifestó de manera especial en la final, en que el equipo de La Mamola se alzó con el triunfo.

Todas las actividades desarrolladas encontraron primero una fácil y, después, entusiasta acogida en el público de Albuñol, que respondió como un sólo hombre a las diversas iniciativas promovidas por la Campaña.

Podemos calcular en dos millares el número de personas que participaron en alguna de estas actividades, lo que supone una cifra mucho más crecida que la prevista en la planificación previa.

Exito en los objetivos

Por todo ello, se puede hablar de un completo éxito en los resultados alcanzados con relación a los objetivos previstos. Del centenar largo de alumnos que asistieron a las clases de enseñanza tradicional, más de la mitad han conseguido una importante promoción en el orden académico, habiéndose facilitado a la dirección del Grupo Escolar una lista con el alumnado que puede, siguiendo su formación en las clases de adultos de ese centro, obtener muy pronto el título de graduado escolar. La importancia del dato sube de todo punto, si se considera el



En sesiones de trabajo dirigidas por especialistas, los universitarios preparan las clases.



Aldeire: Aprovechamiento de pastos

Se anuncia al público la subasta relativa al aprovechamiento de pastos en Chaparral y desacotados para mil cabezas lanares y mil setecientas lanares en alta montaña.

Belicena: Exacciones

Por el Ayuntamiento de Belicena han quedado confeccionados los padrones de las diferentes exacciones que han de regir en el ejercicio de 1971. Están expuestos al público.

Documentos

Se han confeccionado y expuesto al público, por los plazos que se señalan, para la audiencia de reclamaciones, los documentos que se mencionan a continuación.

Por 15 días. — Almuñécar. — Aprobado el expediente de modificación de créditos en el presupuesto ordinario por medio de transferencia de crédito.

Purullena. — Aprobado el proyecto de presupuesto extraordinario para las obras de pavimentación de las calles Horno, Plaza y Real, primera fase, y de alumbrado público en el anejo de Bejarin.

Alhama. — Aprobado el proyecto de presupuesto extraordinario para la ejecución del proyecto técnico de las obras de mejora de la red de aguas potables de esta ciudad.

Nívar. — Aprobado el presupuesto extraordinario para las obras de pavimentación de calles en este pueblo.

Montefrío. — Acordada la modificación de las ordenanzas fiscales correspondientes a la exacción municipal, licencia de apertura de establecimientos rodaje y arrastre por la vía municipal y terrenos del comit.

Por 15 días y 8 más.—Zubia.— Se halla expuesta al público en este Ayuntamiento la cuenta del presupuesto extraordinario de la obra de alcantarillado de la calle Real.

Cájar. — Se halla expuesta al público en este Ayuntamiento la cuenta del presupuesto extraordinario de las obras de alumbrado público de la Barriada de Bellavista y pavimentación de la calle España (primera fase), de esta población, sus justificantes y el dictamen de la Comisión,

que lo ha promovido y realizado con tanta pericia y conocimiento técnico como entusiasmo.—M. O.

MONTEFRIO: Se celebró la gala de los IV Juegos Florales

- FUE GALARDONADO CON LA FLOR NATURAL Y PRIMER PREMIO EL POETA GRANADINO JUAN VENT COS

- PRESENTO EL TRABAJO TITULADO "EL HABITANTE DEL SOL"

MONTEFRIO. (De nuestro corresponsal, J. SANTAELLA PEREZ). — La celebración de la gala correspondiente a la IV Juegos Florales ha constituido un éxito, no sólo por la calidad de los trabajos presentados, sino también, qué duda cabe, por la ambientación conseguida en el Parque Gran Capitán, inaugurado con tal motivo para estas lides poéticas, que pretenden «revivir el pasado histórico, la solera de sus gentes y el patrimonio cultural de Montefrío», según expresión de la gentil presentadora señorita Mary Carmen González de Molina.

Trabajos premiados

Destacada ha sido en verdad la calidad de los trabajos premiados, y

muy especialmente el galardonado con la flor natural y primer premio, cuyo autor resultó ser el poeta granadino Juan Vent Cos, titulado «El habitante del sol». Los restantes premios correspondieron: el segundo, a don Manuel Contreras Casado, de Jaén, por su poema titulado «Regreso en tres pasos de Manuel Triste», y el tercero, a don Antonio Molero, de Salar, por su poema, dividido en cuatro cantos, titulados, respectivamente, «Nocturno a Federico García Lorca», «A la Andalucía de los que aman», «Al toro» y «A mi abuelo, bracero andaluz». El primer premio de prosa correspondió a nuestro paisano, don Nicolás Rico Morales, por su trabajo titulado «Las iglesias de Montefrío».

(Pasa a la pág. siguiente)

REGIMEN DE TORMENTAS

MADRID, 20. (Servicio especial de PYRESA). — Se han registrado hoy tormentas en el Cantábrico, cuenca del Ebro, Cataluña y cordillera Ibérica, y chubascos de inestabilidad en Galicia y puntos del Duero. Se han totalizado 94 litros por metro cuadrado en Gerona; 67, en Huesca; 47, en Gijón; 45, en Avilés y Tortosa; 32, en Reus; 31, en Bilbao; 23, en Tarragona; 19, en Barcelona; 18, en Santander; 19, en Soria; 11, en Logroño; 9, en Vitoria, y 7, en San Sebastián y Zaragoza, como cantidades más importantes. La nubosidad ha sido abundante en la vertiente cantábrica y mediterránea; variable, en las dos mesetas; y escasa, en general, en el cuadrante Sur occidental. Las temperaturas han sido más bajas. La máxima absoluta de las capitales españolas la registró Málaga, con 30 grados, seguida de Murcia y Huelva, con 29, y Sevilla y Córdoba, con 28. La mínima correspondió a Valladolid, con cuatro grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Las bajas presiones dominan la Península Ibérica, cuyos altos niveles se encuentran ocupados por una gota de aire frío que mantiene inestable la atmósfera en todo el país. Mañana deberá continuar el cielo muy nublado o cubierto en el Cantábrico, Ebro, Cataluña, Levante, Segura, además de Baleares, donde continuarán los chubascos y tormentas. Habrá nubosidad variable muy abundante en las horas centrales del día, en las dos mesetas, interior de Galicia y alta Andalucía, donde podrán formarse algunos núcleos tormentosos dispersos. En Extremadura y Andalucía occidental disfrutará del mejor tiempo de España, así como en Canarias, con un cielo poco nublado. Las temperaturas continuarán en descenso.

PRONOSTICO MARITIMO

En Gran Sol, flojo bonancible, con marejadilla; Vizcaya y Cantábrico, Nordeste bonancible, con marejada; Finisterre y San Vicente, Nordeste fresco, con fuerte marejada; Cádiz y Canarias, Nordeste flojo, bonancible, con marejadilla y áreas de marejada; Alborán y Palos, Levante flojo, con marejadilla; y Baleares y León, Sudeste bonancible, con marejada.

MAXIMA: 24'8 GRADOS

Datos del Observatorio de Armi-
lla. — Temperaturas, 11,8 grados, a las ocho de la mañana; 23, a las dos de la tarde; 21,8, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 703,2; a las ocho de la mañana; 702,1, a las dos de la tarde; 701,3, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 71 por 100, a las ocho de la mañana; 25 por 100, a las dos de la tarde; 31 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 24,8 grados, a las 3,30 de la tarde; mínima, 10,6, a las siete de la mañana; media, 17,7. Viento, 178 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, N. O. Sol, sale a las 7,2; se pone a las 19,4.
Pronóstico. — Cielo poco nublado o despejado. Vientos flojos, variables y temperaturas agradables.

NUUESTRA PROVINCIA

MONTEFRIO: Se celebró la gala de los IV Juegos Florales

(Viene de la pág. anterior)

El desarrollo de la gala fue muy acertado, mereciendo el unánime aplauso de los asistentes la programación llevada a cabo por la Comisión de Fiestas. Se inició el acto con la triunfal entrada en el recinto de la reina de las fiestas, señorita Anita Ramos y Fernández de Cañete, con su corte de honor, integrada por las señoritas Marija Cervera Carralcazar, Margarita Lara Alba, Loli Morales García, María Remedios Pérez Gutiérrez, Mary Carmen Ruiz Castillo y María José Vilchez Carralcazar, todas ellas con traje de ceremonia, dando el brazo al alcalde, don José Guzmán Coca; mantenedor de los Juegos, don Gonzalo Castilla; presidente de la Comisión de Fiestas, don Manuel Durán Cañizares, y restantes miembros de la misma. Seguidamente, la reina de las fiestas del año anterior, señorita María Pilar Ortega Ruiz, procedió a la ceremonia de coronación de su sucesora, en tanto que los señores que las acompañaron ofrecían a cada una un ramo de flores.

Se hizo público a continuación el fallo del jurado, pasando los poetas premiados al escenario, dando lecturas fueron ofrecidos los premios respectivos. Terminada esta parte del programa, tuvo lugar la actuación del mantenedor de los Juegos, don Gonzalo Castilla, que mereció encendidos aplausos de la numerosa concurrencia.

Como final, se abrió el baile de gala, a los acordes de un vals por la reina de las fiestas y su corte, siendo sus parejas los poetas premiados, alcalde, mantenedor y presidente de la Comisión de Fiestas, todos ellos en traje de etiqueta; siguiendo a continuación una animada fiesta, amenizada por el show de Kuri Savoya y Clarita Montes, con el conjunto Nuevo Amanecer, que se prolongó hasta bien entrada la madrugada.

Entre los muy numerosos asistentes a la gala, es de destacar la presencia de don Melchor Saiz-Pardo Rubio, director de «Ideal»; don Miguel Ruiz del Castillo, poeta granadino que actuó de mantenedor en los Juegos del pasado año, así como otras personalidades granadinas.

Fútbol

Montefrío OJE, 2; Recreativo de Granada, 8. Así de abultado fue el resultado del partido jugado en la tarde del día 17, en el campo de la Ciudad Escolar.

Había despertado gran interés el partido por ser el Recreativo el adversario, y más aún cuando se decía, incluso en un comentario de la Prensa de Granada, que era posible la alivación de algún «segunda fila» del Granada, lo que después no tu-

vo confirmación. Con todo, el campo registró una gran afluencia de aficionados, apareciendo repletos de coches los alrededores.

Era esta la primera confrontación del Montefrío OJE con el Recreativo, y si salió malparado fue por la desafortunada actuación del guardameta local, ya que el resto del equipo, si bien acusando la lógica falta de entrenamientos de un conjunto integrado por meros aficionados, se mostró acometedor consiguiendo un entretenido partido. En los minutos finales el jugador local Guzmán I, resultó lesionado, sin importancia, en choque involuntario con dos defensores recreativistas.

Finalizado el encuentro, el presidente de la Comisión de Fiestas, señor Durán, hizo entrega de un trofeo al equipo vencedor, obsequiándoles después con una merienda.

SEPELIO DEL PARROCO DE IZNALLOZ



El domingo se celebró el entierro de don José Venegas Jiménez, párroco de Iznalloz, fallecido el sábado a consecuencia de la agresión de que fue objeto en aquella población, junto al practicante don Joaquín López Sánchez, fallecido la misma noche. A las honras fúnebres del párroco asistió el arzobispo, doctor Benavent Escuin. — (Foto FERRER)

Comenzó en Málaga el II Congreso de la Sociedad Española de Oftalmología

MALAGA, 20. (CIFRA). — El 49 Congreso de la Sociedad Española de Oftalmología se ha inaugurado esta mañana con una misa del Espíritu Santo, en el Palacio de Convenciones de Torremolinos.

Asisten al mismo trescientos especialistas de todo el mundo que, con sus acompañantes, hacen un total de quinientas personas.

El acto inaugural fue presidido por el gobernador civil, Víctor Arroyo; el eminente oftalmólogo, conde de Arruga y autoridades provinciales y locales.

Se inició la sesión de estudio con la discusión de la ponencia oficial «Encimopatías genéticas de oftalmología», a cargo del profesor Bartolozzi.

El Congreso se prolongará hasta el día 24.

CLAUSURADO EL CONCURSO DE FORMACION PROFESIONAL

● PRONUNCIO UN DISCURSO EL DELEGADO NACIONAL DE LA JUVENTUD

● TAMBIEN INTERVINO BALDOMERO PALOMARES, PRESIDENTE DE HONOR DEL CONSEJO ORGANIZADOR

GIJON, 20 (PYRESA). — Los equipos japonés y español, con un total de 18 y 17 medallas, respectivamente, han sido los dos grandes vencedores del XX concurso internacional de formación profesional, que clausuró ayer mañana don Gabriel Cisneros Labora, delegado nacional de la Juventud,

en nombre del ministro secretario general, en el salón-teatro de la Universidad Laboral «José Antonio Girón».

España obtuvo medallas de oro en especialidades: soldadura oxiacetil, reparación de radio y televisión, pintura, ebanistería, carpintería de armadura, peluquería de caballeros. Los ganadores fueron David Veiga Domínguez, que tuvo también el trofeo al concursante más destacado; Antonio Pérez Navarro Benítez, Carlos Rodríguez Urrutia, Antonio Ruiz Rodríguez y Loro Lorente Montero. España obtuvo también seis medallas de plata y cinco de bronce.

El equipo japonés, por su parte, consiguió diez medallas de oro —medallas de precisión, relojería, torno, conexiones metálicas, soldadura eléctrica, modelos de fundición, chapistería, decoración, fontanería y electromontajes de plata y cinco de bronce. Se firmó así el pronóstico formulado el pasado lunes, día en que comenzaron los ejercicios del concurso, y se confirmó la tónica de las últimas ediciones del torneo, en que Japón fue siempre el acaparador de primeros puestos.

Las medallas de oro restantes se distribuyeron del siguiente modo: Suiza, cinco; Holanda, cuatro; Alemania y Corea, tres; Liechtenstein, dos; Austria, Luxemburgo y Portugal, una. Los demás países, hasta un total de quince, obtuvieron medallas de plata o bronce.

ACTO DE CLAUSURA

Acompañaban al delegado nacional de la Juventud en el acto de clausura Eugenio López y López, director general de Formación Profesional y Extensión Educativa, y presidente de honor del Consejo organizador; don Baldomero Palomares Díaz, presidente interino del Comité organizador; capitán general accidental de la VII región militar, autoridades provinciales y locales, y miembros del Comité Internacional y Consejo Español.

El acto se inició con una intervención del coro minero de Turón, en homenaje a los concursantes. A continuación procedió a la entrega de medallas el capitán general accidental de la VII región hizo entrega de un trofeo al equipo que mayor número de medallas consiguió y al concursante más destacado, David Veiga Domínguez.

Tras la entrega de trofeos, el señor Carita, representante oficial de la Juventud, pronunció unas palabras de agradecimiento al Comité Español en nombre de los países visitantes, y el señor Palomares, presidente internacional, declaró, por su parte, la acogida dada a los concursantes por el pueblo las autoridades gijonesas.

PALABRAS DE GABRIEL CISNEROS

A continuación, el delegado nacional de la Juventud, don Gabriel Cisneros, en su calidad de presidente del Consejo Español, tras saludar a concursantes, expertos, dirigentes y autoridades, pronunció unas palabras en nombre del ministro secretario general, puso de manifiesto que los cursos de formación profesional global tres conceptos fundamentales: fiesta, competición y aprendizaje.

«Fiesta —dijo— en cuanto supone marco de ilusión, ingrediente imprescindible en el concepto encaminado al perfeccionamiento del espíritu para el mejor conocimiento y comprensión de los jóvenes. Competición, ya que es participación en una empresa en la que se logra la victoria para el vencedor y vencidos y se aspira a la perfección de uno mismo y de sus compañeros en el marco comunitario que el curso constituye. Y por último, aprendizaje, porque la perfección de uno mismo es cabalmente la definición de aprendizaje seriamente asumido».

En torno a estos conceptos, las palabras de Eugenio d'Ors y del ministro secretario general, el señor Cisneros, puso como el aprendizaje determinante por la relación nivel profesional, es una de las justificaciones de los concursos internacionales de formación profesional. «En los concursos se destaca el desarrollo técnico, el conocimiento de la tecnología adecuada, el momento, la conciencia laboral y la concepción social que juzga necesario socializar el trabajo, ofreciendo un abanico más amplio de posibilidades».

Por último, agradeció a Asturias, mejor éxito de este concurso, por haber interpretado el himno nacional, y concluyó la fórmula ritual de clausura en nombre del ministro secretario general.

CONDUCTOR: El castigo muy doloroso. Evita fracciones.



Edelweiss College

(Colegio legalmente reconocido)

KINDERGARTEN (Jardín de Infancia desde 2 años)

ENSEÑANZA GENERAL BASICA

(Equivalente de la Enseñanza Primaria) y BACHILLER ELEMENTAL, "plan anterior"

Todos los alumnos elegirán INGLES o ALEMAN y tendrán un mínimo de 3 horas diarias de idioma con profesorado nativo y titulado.

Grupos reducidos (máximo de 24 alumnos)

EXTERNOS. MEDIOPENSIONISTAS

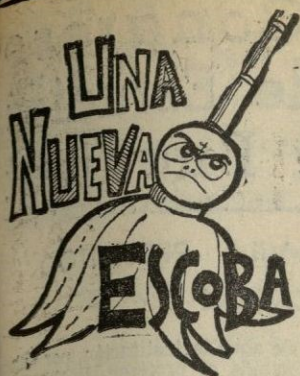
INTERNOS

(FIJOS O TEMPORALES)

SERVICIOS AUTOBUS - MEDICO - ENFERMERA

San Gregorio Alto, 30 :: ALBAICIN

Teléfono 227339 :: GRANADA



RECOGIDA DE BASURAS

CIERTAMENTE el problema recogida de basuras y limpieza viaria sigue dando que hablar de cabeza, siendo quizá el que mayor atención acapara por parte de los granadinos, pero "una nueva escoba" cree y afirma que la cosa no marcha tan mal como insistentemente se viene hablando día tras día, basando su comentario de hoy en un balance personal, según su opinión crítico-constructiva de la situación actual.

Partiendo de la base de que el factor colaboración es prácticamente nulo e incluso existe una mala intención de echar basuras en la vía pública, no cumpliendo las normas recientemente dictadas por el Ayuntamiento, cual ya debe tener sobrados motivos para imponer sanciones, divulgándolas si fuere preciso a efectos de conocimiento de consecuencias, resulta que en cuanto a recogida de basuras, el servicio se cumple francamente bien, concretando, se únicamente los siguientes fallos:

1.º Incumplimiento del horario señalado para depositar las basuras en la puerta de los respectivos inmuebles, con lo cual muchísimas permanecen en es-



para de un segundo servicio de reposo en cierto modo no obligatorio.

2.º Indiferencia total con respecto a la forma en que han de sacarse las basuras, es decir, uso de cubos colectivos o bolsas de plástico, originándose con ello retrasos en el servicio y "excesiva vista gorda" por parte de los empleados de "serconsa", quienes sistemáticamente parecen ignorar los desperdicios que quedan abandonados.

3.º Voluminosa y prolongada concentración de basuras en vías principales, procedentes de la recogida que se efectúa en calles pequeñas a las cuales no pueden penetrar los camiones por su tamaño o falta de espacio al ocupar la calzada otros vehículos, produciéndose un espectáculo intolerable y que ya debía haberse obligado a quedar resuelto con la colocación de contenedores.

4.º Ruido infernal de los camiones de recogida, quienes con sus potentes motores y no meras escandallosos comprensos, impiden el descanso a grandes y chicos, causa ésta grave, cuya solución es urgente, y

5.º La enorme cantidad de perros y gatos vagabundos, causando sin amo, dedicados a distraer de ese alimento masivo que cada noche se les sirve en bandeja, con el consiguiente desparpamiento de bandida que no les permita campar por sus respetos, sin que se atenga contra su vida, pues "nueva escoba" es amiga de los animales domésticos, siempre que sean disciplinados.

Como resumen, es evidente que hay faltas graves tratándose de un servicio público, pero anapuede llegar a una de ellas se que todas no son imputables a "serconsa" y que para eliminar la colaboración, vigilancia y... ¡muchas!

Los problemas enumerados no están vencidos, es cuestión de ponerlos a dominar los puntos localizados.

El próximo día, "una nueva escoba" comentará la limpieza viaria y aquí sí es verdad que la cosa funciona bastante mal.

Y todo por una Granada mejor.

PACO ELVIRA

AQUI, GRANADA

José Luis Kastiyo, premio nacional de periodismo "José María Bugella"

● PEDRO SAGRARIO, "ACCESIT" EN EL CERTAMEN, CONVOCADO POR LA DIPUTACION

● LOS GALARDONADOS SON REDACTORES DE "PATRIA"

El premio nacional de periodismo "José María Bugella" ha sido concedido a José Luis Kastiyo, redactor de PATRIA, por su colección de "Cartas a un hombre de pueblo", en las que trató el tema de la convocatoria: "Divulgaciones en torno a la necesidad de agrupación de los municipios de la provincia de Granada". El pre-



PEDRO SAGRARIO

mio, creado por la Diputación provincial, está dotado con cien mil pesetas. El accésit, dotado con veinticinco mil pesetas, fue otorgado a Pedro Sagrario, también redactor de PATRIA, por sus artículos sobre el mismo tema.

El jurado calificador estaba presidido por el presidente de la Diputación, don Enrique Martínez-Cañavate Moreno; directores de los periódicos de la provincia, don Melchor Sáiz-Pardo, Rubio, don Daniel Saucedo Aranda, don José Acosta Medina y don Eduardo Molina Fajardo; vicepresidente de la Diputación, don Sebastián Pérez Linares; diputado de Cultura y Arte, don Pascual Pascual Recuro; y los diputados don Juan Linares Vilaseca y don Juan Guzmán Guzmán.

Antes de iniciarse las deliberaciones, el señor Martínez-Cañavate pronunció unas palabras para agradecer a la Prensa y a los participantes el interés demostrado, que ha hecho posible la divulgación por toda España de esta preocupación provincial.

Se tuvo un especial recuerdo a la persona de don Santiago Lozano, vinculado a Granada y a su periodismo durante tantos años, jurado que fue de la primera edición de este importante premio.

Las deliberaciones se prolongaron durante varias horas, pese a que todos los jurados disponían de un conocimiento directo de los trabajos presentados. Sometida a votación secreta la decisión del jurado, se otorgó el premio nacional de periodismo "José María Bugella" a José Luis Kastiyo y el accésit a Pedro Sagrario.

Los trabajos de nuestros compañeros de Redacción, además de aparecer en PATRIA, se han publicado en numerosos periódicos de Prensa del Movimiento.

Una vez efectuada la votación y conocidos los resultados, el presidente del jurado agradeció a sus miembros la objetividad demostrada. El jurado destacó el rigor y la exactitud del trabajo presentado por los concursantes secretarios de Administración Local. El señor Martínez-Cañavate anunció una próxima reunión del jurado para la redacción de las bases de la nueva edición del premio nacional "José María Bugella" así como el tema que dentro de la problemática granadina sirva de título al mismo.

N. de la R. — Con la natural alegría publicamos la noticia de la concesión del premio nacional de periodismo "José María Bugella", a José Luis Kastiyo y el accésit del mismo, a Pedro Sagrario, compañeros de nuestra Redacción y que participaron con sus artículos en el certamen

CONDUCTOR: No pares tu vehículo en doble fila, pues con ello reduces la fluidez del tráfico en un tanto por ciento muy elevado



JOSE LUIS KASTIYO

do de las informaciones de la provincia, pertenece a PATRIA desde hace algo más de un año y es asimismo un destacado profesional.

A cuantos laboramos día a día en esta Casa nos ha llenado de emoción el hecho de que dos de nuestros redactores hayan alcanzado las distinciones respectivas que se otorgan por vez primera con el nombre de José María Bugella, un director de PATRIA de recuerdo inolvidable.

Ambiente electoral en la ciudad

CARTELES, ALTAVOCES, OCTAVILLAS Y GORROS DE PAPEL PARA ATRAER LA ATENCION DE LOS ELECTORES

El ambiente electoral está en la calle. Los granadinos apreciamos en muy diversos motivos que vivimos las jornadas anteriores a una elección que es fundamental y que nos ha de señalar los dos nombres, los dos hombres, que han de representar a nuestras familias en las Cortes.

Carteles murales, octavillas con los nombres y frases publicitarias de los candidatos que tratan de conseguir la adhesión del mayor número de votantes.

En el fútbol se repartieron miles

de gorros de cartón con el nombre de uno de los aspirantes a las dos vacantes de procuradores y esos gorros dieron al estadio el ambiente de las elecciones norteamericanas a las que nos tiene acostumbrado el cine y la televisión.

Hasta la fecha anterior a la elección que, como se sabe, es el día 29, la propaganda, bien a través de carteles y pasquines, octavillas y altavoces que también se están ya utilizando, nos llevarán a la decisión de a quién deberemos votar en la fecha señalada.

ESPECIAL SEPTIEMBRE

FABULOSAS OFERTAS

VAJILLA PORCELANA CON MODERNOS DECORADOS

LAMPARAS CON 20 % DESCUENTO

OBJETOS PARA REGALO Y OTROS MUCHOS ARTICULOS PARA EL HOGAR

ESTABLECIMIENTOS

Alvarez

GRANADA-MESONES. 51

SAN MIGUEL. ACEROLAS. ACEITUNO

LA fiesta de San Miguel, aunque parece exagerado, trae a nuestra ciudad un turismo de estudio y en progresivo aumento. Vienen a Granada por cualquier motivo y la leyenda de sus embrujos y encantos generan otros que permanecían ocultos, haciendo auténtica realidad esa famosa frase de todo es posible.

Los que tenemos contacto diario con nuestros visitantes, quedamos muchas veces perplejos por sus conocimientos completísimos de nuestra riqueza artística en sus más extensos conceptos, incluyendo las fechas del calendario, que señalan fiestas tradicionales, costumbres y típicos que buena parte de los granadinos desconocen y que por su sabor netamente local y perspectivas de promoción turística, nos deben hacer reflexionar y sacar conclusiones prácticas en beneficio de esas fiestas de honda raigambre en los sentimientos del pueblo que las estableció y que sucesivas generaciones han acudido puntuales a la cita introduciendo costumbres de sabor netamente popular.

Estas fiestas debíamos de hacer todo lo posible por celebrárlas con el esplendor que merecen, uniéndolas a las de otoño en honor de nuestra Patrona.

La romería al cerro de San Miguel, donde se llega por los pintorescos senderos que parten del Albaicín debe ser ruta turística porque en su origen era un torreón árabe protector de la muralla que por allí pasa, y que el aceituno, nombre que ostenta la torre, hoy ermita del Santo Angel Arcángel, según la tradición, se debe a que en su recinto, existían una fuente y un olivo maravillosos muy celebrados por los árabes, pues florecía y echaba fruto y maduraba en veinticuatro horas.

Vienen estas consideraciones a propósito de la visita de unos turistas que han estado en Granada y en su agenda de viaje tienen anotado el día 29 de septiembre con la siguiente trilogía: San Miguel, Aceituno, Acerolas, y han dejado reservadas habitaciones para el día 28, porque quieren comprobar qué relación tienen las acerolas con el aceituno en el cerro de San Miguel.

Granada, rotundamente, no debe terminar en la Alhambra. Los mismos visitantes nos lo están indicando. Existen infinitas perspectivas para que el turismo nacional e internacional se lleve una idea clara de sus posibilidades en sus distintas rutas artísticas y paisajísticas, y no es difícil, porque de igual forma que en la agenda de esos turistas tenían anotado San Miguel, Aceituno, Acerolas, conviene hacer lo posible, para que en otras agendas de turistas imaginarios podamos leer: Alpujarras, huevos fritos con jamón, o las cuevas de Purullena, pongamos por caso.

Cada anotación de éstas supone un día más de estancia, y esto es verdaderamente importante.

J. GARCIA

(Centro Iniciativas y Turismo)

NOTAS Y AVISOS

TRANSFERENCIAS BANCARIAS A CORPORACIONES LOCALES

Las Corporaciones Locales de la provincia, deben saber que, en cumplimiento de lo previsto en la Ley 48/1966, artículo 11, en el día de la fecha, se han verificado las transferencias de las cantidades que les corresponden percibir por el concepto de "Entregas a cuenta", por su participación general en el Fondo Nacional de Haciendas Municipales, a través de las entidades bancarias designadas oficialmente por dichas Corporaciones. Las referidas transferencias han tenido lugar por los importes consignados en las nóminas, a tal respecto redactadas por la "Comisión Administradora de dicho Fondo Nacional", para Municipios superiores a 1.000 habitantes, y relativas al período de agosto de 1971, como así se especifica también en las "Relaciones de Transferencias", remitidas a los Bancos para que, a su vez consignen, inexcusablemente, tales datos a los Ayuntamientos interesados para su correcta aplicación.

No obstante, en cumplimiento de lo previsto en la norma tercera, de la O. M. 15-12-68, se transcriben en el "B. O." de esta provincia, las cantidades líquidas que, específicamente, se transfieren a cada Corporación por el concepto antes aludido, a través de las cuentas corrientes oficiales que también se detallan, radicadas en los Bancos o Caja de Ahorros, designados al efecto y cuya apertura se ordenó, inicialmente, por O. M. de 6-8-1963.

Los importes acreditados en la expresada nómina, cuyo pago se ha verificado, simultáneamente, en la misma fecha de su señalamiento, han sido minorados para determinados Ayuntamientos afectados, por las cifras relativas a "Formalizaciones de esta Intervención" por diferentes conceptos, de cuyo organismo recibirán oportunamente los preceptivos justificantes.

Siguen las adhesiones al retorno a Granada de la "Dama de Baza"

NO CESAN LAS DEMOSTRACIONES DE PREOCUPACION DE ORGANISMOS, ENTIDADES Y PARTICULARES

Continuamos recibiendo en redacción adhesiones a la postura que es unánime en todos los granadinos, y no es tópicamente en este caso, de que la "Dama de Baza" vuelva a Granada.

LA CAJA DE AHORROS

Señor don Eduardo Molina Fajardo. Director del diario PATRIA. Mi querido amigo:

Ante la extraordinaria importancia que ha significado para Granada y su provincia el hallazgo arqueológico de la "Dama de Baza", y los acontecimientos que han motivado su posterior traslado a Madrid, el Consejo de Administración de la Caja de Ahorros de Granada, ha acordado expresar públicamente su preocupación, ante la confusión creada por dicho traslado, y solicitar de manera rotunda y clara que, tan pronto se clausure la exposición nacional en la que va a ser exhibida, sea de nuevo devuelta a Granada, para su adecuada y definitiva instalación en uno de los museos de nuestra ciudad.

Lo que te comunico a fin de que la unión de nuestras inquietudes pueda conseguir para "nuestra" Granada, la ansiada devolución de tan legítimo orgullo.

Recibe con este motivo el fuerte abrazo de tu buen amigo, Francisco Godino. LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS. Telegrama oficial del director de la Escuela Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Granada al director general de Bellas Artes, Ministerio de Educación y Ciencia.

Madrid. "Director y claustro de profesores de esta Escuela, expresa a V. E. su más ferviente deseo de que la "Dama de Baza" a nuestra ciudad. — Respetuosamente, el director".

LA ENTIDAD "LA PEÑA"

Copia del telegrama dirigido al director general de Bellas Artes.

"La Sociedad Cultural-deportiva "La Peña", de Granada, haciéndose eco del unánime sentir de sus socios, que es el general de esta población, ruega encarecidamente a V. E. disponga de la instalación definitiva "Dama de Baza", en Granada, que estimamos poseer sobrada categoría artística para su custodia. Saludos respetuosamente, presidente, Andrés Molina".

ASOCIACION DE ANTIGUOS ALUMNOS DEL SACRO MONTE. Señor director de PATRIA.

Mi querido amigo: Ha sido una sorpresa para esta Asociación, que la "Dama de Baza" haya sido trasladada a Madrid para su restauración, como, si en esta ciudad de Granada, no hubiere consumados artistas, capacitadísimos para esos menesteres.

Pero nos ha sorprendido más aún, cuando hemos oído decir que dicha obra de arte piensan dejarla definitivamente en la capital de España. Pensamos, que jamás debió salir de nuestra capital y

que si por sorpresa se la llevaron, que vuelva aquí definitivamente, ya que Granada tiene museos adecuados para su colocación y guarda, y para que pueda ser admirada por españoles y extranjeros.

Pedimos a PATRIA continúe sin demérito su intensa labor, para su pronto y definitivo retorno a nuestra ciudad, ya que nos pertenece en justicia.

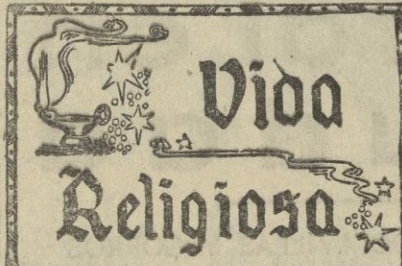
Aplaudimos la iniciativa del decano de la Facultad de Letras, profesor don Antonio Gallego Morell, que como artista, universitario y granadino cien por cien, no puede ver con buenos ojos que una obra escultural penitética, sea llevada a otra ciudad, lesionando los sentimientos de nuestra Granada, a la cual le pertenece en derecho.

Un abrazo de su siempre buen amigo que lo estima mucho Miguel Sánchez Ruiz, presidente de la Asociación de Antiguos Alumnos del Sacro Monte.

ARTURO MOYA MORENO, CANDIDATO A PROCURADOR EN CORTES

Hemos recibido el siguiente telegrama de don Arturo Moya Moreno, candidato a procurador en Cortes por Granada:

"Querido director: Como candidato a procurador en Cortes por mi provincia me siento obligado a unir mi voz a la de tantos otros granadinos que se han interesado por nuestra "Dama de Baza" para que seamos nosotros los granadinos los depositarios de esta maravillosa y milenaria obra de arte. Arturo Moya Moreno, candidato procurador Cortes por Granada".



SANTORAL. — San Mateo. JUBILEO CIRCULAR. — En la iglesia de Santo Tomás de Villanueva. ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno XXI "Cristo Rey".

PRECES POR EL SINODO DE LOS OBISPOS

POR ENCARGO EXPRESO DEL PAPA SE ELEVARAN AL SEÑOR EN TODAS LAS MISAS DEL PROXIMO DOMINGO

Por encargo expreso de Su Santidad el Papa, el arzobispo administrador apostólico, ha dispuesto que el próximo domingo, 26 de septiembre, en todas las misas que se celebren en las iglesias abiertas al culto, se eleven preces al Señor para que derrame la gracia de su Espíritu sobre el Sínodo de los obispos, que inaugurará sus sesiones el día 30 del actual. Estas preces van contenidas en la siguiente plegaria:

PLEGARIA UNIVERSAL POR EL SINODO DE LOS OBISPOS

"Hermanos amadísimos, en unión de corazones, elevemos nuestra plegaria a Dios, nuestro Padre, por la Santa Iglesia de Cristo y por la salvación del mundo; oremos en especial por el próximo Sínodo de los obispos en Roma, para que el trabajo de nuestros pastores sea guiado por el Espíritu Santo y resulte fructuoso para el pueblo cristiano y también para todos los hombres.

Por la Santa Iglesia extendida por toda la tierra, para que sea portadora fiel de la Buena Nueva de Cristo y trabaje incansablemente en unidad de fe y de caridad, roguemos al Señor.

Por nuestro Santo Padre el Papa Pablo y por los obispos reunidos en el Sínodo, para que iluminados por el Espíritu Santo y dóciles a sus inspiraciones, guíen al pueblo de Dios sobre los pasos de Cristo, camino, verdad y vida, roguemos al Señor.

Por todos los sacerdotes de la Iglesia de Cristo, para que, gozosos con el don que Dios les ha dado para servir generosamente a sus hermanos, cumplan con celo y fervor su ministerio sacerdotal, roguemos al Señor.

Por todos los miembros del pueblo de Dios, para que, conscientes de su dignidad y su misión de bautizados, sean testimonios vivientes del Evangelio, roguemos al Señor.

Por todos los hombres de buena voluntad, particularmente por los que tienen las más altas responsabilidades en las naciones, para que trabajen fraternalmente y sin reposo, con el fin de ins-

DESIGNADOS LOS PRESIDENTES Y ADJUNTOS DE LAS MESAS ELECTORALES

Los cargos son obligatorios

En sesión celebrada por la Junta municipal del Censo Electoral, se han designado los presidentes, adjuntos y sus respectivos suplentes, que han de constituir las mesas electorales el día 28 del actual, para las elecciones de procuradores en Cortes, de representación familiar.

A los designados, se les está haciendo saber sus nombramientos por medio de oficio y la relación está expuesta en el tablón de edictos del Ayuntamiento.

La Junta municipal del Censo Electoral también hace saber a los presidentes y adjuntos y sus respectivos suplentes, designados por la Junta municipal para constituir las mesas electorales el día 29 del actual, que de acuerdo con el artículo 62 de la Ley Electoral, tales cargos son obligatorios y que los que dejasen de concurrir a desempeñarlos sin causa legítima, incurrirán en la pena que señala el Código Penal, a cuyo efecto el presidente de dicha Junta dará parte del hecho al Juzgado de Instrucción.

CURSO DE ORIENTACION GERONTOLÓGICA

Comenzará mañana, organizado por "Auxilio Social"

Mañana dará comienzo en régimen de internado en el Hogar "José Antonio" de la Delegación provincial de "Auxilio Social", el primer curso nacional de orientación gerontológica para clubs de ancianos de la Obra. A este curso concurrirán 37 directores procedentes de diversas provincias españolas donde regentan este tipo de instituciones de Protección Gerontológica.

El programa a desarrollar durante este curso comprende: psicología de la senescencia y psicopatología de la misma, alimentación y nutrición y legislación y sociología relacionadas con la ancianidad.

La organización del curso ha sido llevada por la Delegación provincial de "Auxilio Social" por ser éste el primero de este tipo de enseñanza que tiene un precedente en la Escuela de Educadoras Infantiles, única en su género en todo el país.

Se tienen previstos diversos actos sociales para los cursillistas por entidad y corporaciones granadinas.

Como profesorado del curso figuran conocidas personalidades granadinas así como también personal técnico del Servicio Nacional de "Auxilio Social".

taurar la justicia y la paz en todo el mundo, roguemos al Señor.

Por nuestra comunidad aquí reunida, para que seamos participantes mediante nuestra plegaria en este momento de la vida de la Iglesia con un corazón verdaderamente católico, roguemos al Señor.

Dios todopoderoso y eterno, derrama la abundancia de los dones de tu Espíritu sobre nuestros pastores reunidos en el Sínodo para que la Santa Iglesia, fortalecida por sus trabajos, dé al mundo un nuevo testimonio de tu amor. Por Jesucristo nuestro Señor. Amén.

Excma. Diputación Provincial de Granada

ESCUELA DE CAPACITACION AGRARIA, MODALIDAD GANADERA

Esta Excma. Diputación convoca 30 plazas para seguir los estudios teórico-prácticos de Capataz Ganadero en su Escuela, sita en Granada, capital, Carretera de Pinos Puente, durante el Curso 1971-72.

Podrán solicitar su ingreso los españoles solteros, con edad comprendida entre los 16 y 25 años y con dedicación preferente a la agricultura o ganadería.

El Curso, con duración de Octubre a Junio, se seguirá en régimen de internado, de absoluta gratuidad para los alumnos, pudiendo éstos optar, además, por una beca en metálico y la obtención del permiso de conducir, también gratuitamente.

Al final del Curso le será expedido a los alumnos aprobados el Diploma de Capataz Ganadero, por el ministerio de Agricultura.

Los interesados deberán dirigir sus solicitudes al Ilmo. Sr. Presidente de esta Diputación Provincial antes del día 30 del presente mes de Septiembre.

Para informes e impresos de solicitud pueden dirigirse a la Escuela de Capataces Ganaderos.

Terminó el Congreso Internacional de Estudios Bizantinos de Bucarest

EL PROFESOR BOSCH VILA PRESENTO UNA COMUNICACION

Procedente de Bucarest, donde ha asistido en el XIV Congreso Internacional de Estudios Bizantinos en representación de nuestra Universidad, ha regresado a Granada el catedrático de Historia del Islam y vicedecano de la Facultad de Filosofía y Letras, don Jacinto Bosch Vilá. Figuraron inscritos en dicho congreso 635 representantes de diversos países, entre ellos, oficialmente: Albania, Austria, Bélgica, Bulgaria, Chile, Dinamarca, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Grecia, Italia, Israel, Portugal, República Democrática Alemana, República Federal Alemana, República Socialista de Rumania, Suiza, Siria, Turquía, U.R.S.S. y Yugoslavia. Nuestro país estuvo representado por las Universidades de Barcelona y Granada, tan sólo. En las sesiones de trabajo, celebradas en el recinto de la Universidad, se trataron muy diversos temas, desde la "Sociedad y vida intelectual en el siglo XIV" hasta las "Fronteras y regiones fronterizas del siglo VII al XII" (las fronteras asiáticas); arte, paleografía, diplomática, arqueología, numismática y sigilografía, papirología, epigrafía, geografía histórica, musicología e historia de las ciencias. El profesor Bosch Vilá presentó una comunicación titulada "Noticias sobre los eslavos, el ceremonial bizantino y Constantinopla en dos autores andalusíes de los siglos XI y XII".

Como español participante en el congreso fue entrevistado para el programa en lengua española destinado a España y países americanos por la radio-televisión rumana y, también, por un redactor de la revista "Magazin Istoric". Con carácter particular y en calidad de profesor de Historia de la Facultad de Filosofía y Letras de Granada, visitó el Instituto de Historia "Nicolae Iorga", estableciendo las bases para una continuada relación y posibles intercambios de publicaciones. El director y el secretario.

ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

REUNION DE LA JUNTA PROVINCIAL DE MANDOS DE LA JUVENTUD

En el Colegio Menor "Emperador Carlos" y bajo la presidencia del delegado provincial de la Juventud, don José Valentín Gordillo Moreno, se reunió la Junta provincial de Mandos de la Delegación provincial de la Juventud, al objeto de programar las actividades del próximo año político.

Tras unas palabras del delegado provincial, se entró en las sesiones de trabajo, en las que informaron los directores de los respectivos departamentos y secciones.

En el transcurso de las reuniones se trataron interesantes puntos referentes a la acción que la Delegación provincial a través de sus organismos realizará con la juventud granadina, celebrándose coloquios y nutridas intervenciones de los mandos.

A dichas sesiones de trabajo asistieron el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Alberto Leiva Rey, y el subjefe provincial del Movimiento, don Sebastián Pérez Linares. — (S.I.J.).

tario de aquella institución, por lo que fue recibido el profesor Bosch Vilá interesado por conocer las publicaciones históricas españolas y, en particular, las de nuestra Universidad, queriendo al representante de nuestra Universidad con números de las revistas publicadas por aquel Instituto.

SUCESOS EN GRANADA

Dos denuncias por robo

Incendio en una fábrica de esparto del Padul

Antonio Gómez Alarcón denunció a la Comisaría que de su domicilio y tando la puerta de entrada, le sustrajeron un reloj artístico y una pulsera que valora en treinta mil pesetas.

—La súbdita extranjera Patricia Mcanley denunció en el mismo caso, que, junto a dos súbditos austríacos, había viajado hasta nuestra ciudad un vehículo extranjero del que se sabe que es francés y "Renault" en el que el automóvil dejaron equipajes valorados en treinta mil pesetas y desaparecieron con el coche, sin saber dónde haya podido dirigirse.

INCENDIO EN EL PADUL

A las tres y cuarto de la tarde y orden del delegado del Servicio, se presentaron los bomberos al Padul, en una fábrica de esparto, se encontraban ardiendo unos noventa metros cuadrados de armadura y suelos, gran cantidad de estopa y una máquina tejedora. Se desconocen las causas que originaron el incendio y las pérdidas han podido ser valoradas por el momento. La fábrica es propiedad de los señores Moreno y los bomberos salieron a Granada pasadas las siete de la tarde.

HERIDO EN ACCIDENTE

Francisco Carrasco Martínez, 40 años, empleado y con domicilio en la calle de Toledo, 2, fue asistido en el servicio de urgencia del Hospital de Heridas Inciso - contusas en la cabeza con afectación ósea tenaz y vascular. Pronóstico grave.

DE FORMA CASUAL

Elena Pérez Esteban, de 53 años, de Palma de Mallorca y accidentalmente en nuestra capital, fue asistida en el mismo centro de fractura de clavícula derecha, lesión que se produjo de forma casual. Cautela su estado de pronóstico reservado.

ROBOS DE VEHICULOS

Rafael Cueto Saavedra, con domicilio en Ruiseñor, 6, denunció la sustracción de su automóvil "Seat 1500", matrícula J - 17.818, valorado en cincuenta mil pesetas, hecho ocurrido la noche del pasado sábado.

—Antonio García Román, que vive en la avenida de Dilar (Torreblanca) denunció la sustracción de su "Seat 1500", número de motor 6.835.688, color negro que valora en ocho mil pesetas y que es propiedad de su padre, don Antonio García Casas. La sustracción se produjo el pasado sábado.

Mejor con un libro



MAGISTERIO

Normas para la contratación de profesorado para sustituciones por enfermedad y alumbramiento

MATRICULA EN LA ESCUELA UNIVERSITARIA DE LA ESCUELA NORMAL

La Delegación provincial de Educación y Ciencia nos envía la siguiente nota con el ruego de su publicación: "De acuerdo con la O. M. de 8-1-1971 publicada en el "B.O." del ministerio de Educación y Ciencia del 18 de enero, esta Delegación va a proceder a la contratación de profesorado para Centros de Enseñanza Primaria, para sustituciones por enfermedad y alumbramiento, en centros de esta provincia. Los contratos tendrán vigencia ininterrumpida desde el momento en que se comienza a prestar los servicios, hasta el 31 de agosto próximo. Las remuneraciones a percibir por los servicios que han de realizar serán de 8.700 pesetas mensuales y pagas extraordinarias de Navidad y 18 de julio en proporción al tiempo de servicios prestados. Los contratados se comprometen a servir sucesivamente aquellas escuelas en que se produzcan vacantes por enfermedad o alumbramiento y se adjudicarán por el orden en que sean concedidas las correspondientes licencias. Podrán aspirar a tales puestos de trabajo todos aquellos maestros que figuren en las listas de interinos y que lo soliciten y sólo en caso de que no fuesen cubiertas las vacantes por este personal, tendrían opción aquellos que se encuentren en posesión del título profesional correspondiente o tengan abonados los derechos para la adquisición de los mismos. Deberán reunir además los requisitos que se refieren los artículos quinto y doce del Decreto 1.742/66. El personal contratado será dado de alta en la Seguridad Social. En la selección de los aspirantes se tendrán en cuenta las preferencias establecidas por la legislación vigente para cubrir puestos vacantes en el Magisterio. El plazo de presentación de solicitudes, en la Delegación provincial de Educación y Ciencia, será de 15 días hábiles, a contar desde el día siguiente al de la publicación de esta convocatoria en el "B.O." del ministerio de Educación y Ciencia.

des, en la Delegación provincial, calle Ganivet, 5, cuarto D, terminará el próximo día 30.

Para mayor información, se puede consultar a la Sección de Personal y Asuntos Generales de la Delegación de Educación.

ESCUELA NORMAL "ANDRÉS MANJÓN"

Los alumnos que deseen matricularse oficialmente en el curso primero de la carrera de Magisterio, plan 1967, podrán hacerlo en esta Escuela Normal en las horas de oficina, hasta el día treinta de los corrientes.

Las solicitudes de matrícula gratuita para dicho curso habrán de presentarse dentro de dicho plazo.

ESCUELA UNIVERSITARIA

Habiéndose acordado la integración de la Escuela Normal "Andrés Manjón" como Escuela Universitaria, dependiente de la Universidad de Granada, se admite matrícula hasta el día 30 de septiembre actual para el primer curso (experimental) de Profesores de Educación General Básica en las especialidades de Lengua Española e Idiomas, Ciencias y Ciencias Humanas.

Documentación: Partida de nacimiento legalizada, que podrá sustituirse por la exhibición del Libro de Familia, certificado médico, certificado del Preuniversitario, título de Bachiller Superior y dos fotografías tamaño carnet, con apellidos y nombre al dorso.

Los alumnos que se matriculen como becarios, familia numerosa, hijos de maestros, gratuita total o parcial, etc., y por tanto realicen matrícula con tasa no ordinaria, tienen que unir el documento o copia compulsada del mismo, que los acredite como tales, menos los de la gratuita total o parcial que habrán de solicitarla dentro del expresado plazo.

Vida Judicial

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para hoy:

Sala de lo Civil.—Juzgado de Linares. Pleito sobre reclamación de cantidad. Apelante, doña Juana Fernández de Castro y Guardia. Apelado, Compañía de Seguros "Munat". Procuradores, señores Sánchez León y Domínguez. Ponente, señor Hernández. Secretaria del señor Fernández Cuevas Pérez.

Juzgado de Granada núm. 5. Pleito sobre apelación de auto. Apelante, don Lucas Romero Ruiz. Apelado, don José Sánchez Sánchez. Procuradores, señores Rico Aparicio y Hernández Gómez. Ponente, señor Hernández. Secretaria del señor Navarro.

Sala de lo Criminal.—Juzgado de Baza, sección primera. Causa sobre imprudencia. Apelante, Pablo J. G. Abogado, señor Caro Morenza. Procurador, señor Alameda López. Ponente, señor Rodríguez. Secretaria del señor Fernández Cuevas Pérez.

Juzgado de Granada núm. 4. Causa sobre cheque en descubierto. Procesado, Miguel Z. R. Abogado, señor Jiménez Blanco. Procurador, señor Luzón. Ponente, señor García Royo.

Causa sobre homicidio. Procesado, Antonio Sebastián G. M. Abogado, señor Blanco García. Procurador, señor Del Pozo. Ponente, señor Rodríguez López Sáez. Secretaria del señor López Llamas.

EDUCACION Y CIENCIA

Resultado de los exámenes de madurez del "Freu"

TRIBUNALES DE GRANADA Y JAEN

PRUEBA COMUN

En el tablón de anuncios de la Universidad, se hace pública la relación numérica de los alumnos que han sido declarados aptos en la prueba común del examen de madurez del curso Preuniversitario, por el tribunal número 1 de Granada, en la actual convocatoria de septiembre de 1971, y que a continuación se expresan:

72	82	84	99	104	118	119	121
123	169	179	188	192	193	203	205
208	225	251	255	293	327	357	394
412	420	424	428	431	432	435	436
451	453	454	455	460	466	468	469
473	476	503	518	519	534	535	539
572	586	606	616	647	649	696	700
712	715	754	755	759	775	802	937
938	961	962	963	966	974	975	980
981	988	990	1001	1002	1004		

PRUEBA ESPECIFICA DE CIENCIAS

En el tablón de anuncios de la Universidad, se hace pública la relación

numérica de los alumnos que han sido declarados aptos en la prueba específica de Ciencias del examen de madurez del curso Preuniversitario, por el tribunal número 1 de Granada, en la actual convocatoria de septiembre de 1971, y que a continuación se expresan:

3	21	24	28	29	31	34	43	44	47
50	59	60	61	62	63	64	65	69	70
71	73	74	75	76	77	78	79	80	81
92	97	99	100	104	117	118	121	140	141
142	143	148	154	172	177	178	181	183	186
187	188	189	190	208	209	220	230	234	238
239	241	242	243	260	263	265			

PRUEBA ESPECIFICA DE CIENCIAS

En el tablón de anuncios de la Universidad, se hace pública la relación numérica de los alumnos que han sido declarados aptos en la prueba específica de Ciencias del examen de madurez del curso Preuniversitario, por el tribunal número 2 de Granada, en la convocatoria de septiembre de 1971, y que a continuación se expresan:

279	289	299	305	325	330	337	339
340	347	353	355	360	370	392	399
400	401	403	408	413	417	418	434
438	445	446	447	448	451	454	458
463	469	470	471	496	502	506	520
527	536	537	540	542	543	544	545
548	548	552	556	569	573	578	580
583	587	588	589	592	595	680	681
683	693	694	695	697	710	758	761
772	777	778	779	781	963	983	985
988	1027	1028	1029				

TRIBUNAL DE JAEN

Prueba Común. — En el tablón de anuncios de la Universidad, se hace pública la relación numérica de los alumnos que han sido declarados aptos en la prueba común del examen de madurez del curso Preuniversitario, por el tribunal único de Jaén, en la convocatoria de septiembre de 1971, y que a continuación se expresan:

22	128	130	131	132	134	135	136
137	138	231	513	514	547	563	630
645	653	690	691	731	735	737	738
739	740	741	743	745	746	748	749
949	950	967	969	970	973	1013	1020
1025	1026	1040	1076	1084	1091	1093	1094
1096	1097	1098	1099	1201	1202	1207	1208
1213	1219	1220	1221	1222	1223	1224	1225
1226	1227	1228	1406	1407	1408	1423	1440
1441	1479	1500	1603				

Prueba específica de Ciencias. — En el tablón de anuncios de la Universidad, se hace pública la relación numérica de los alumnos que han sido declarados aptos en la prueba específica de Ciencias del examen de madurez del curso Preuniversitario, por el tribunal único de Jaén, en la convocatoria de septiembre de 1971, y que a continuación se expresan:

13	45	133	317	318	319	322	323
331	364	365	395	402	495	582	627
630	631	632	633	640	652	677	685
688	689	722	733	734	736	747	956
967	1025	1026	1074	1203	1209	1211	1214
1215	1221	1222	1224	1230	1235	1413	1423
1500							

VACANTE DE PROFESOR DE MATEMATICAS EN YAOUNDE (CAMERUN)

La Dirección General de Cooperación Técnica Internacional, del ministerio de Asuntos Exteriores, anuncia vacante de profesor de Matemáticas convocada por los Servicios de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, en Yaoundé (Cameroon).

Las solicitudes deberán ser dirigidas a la referida Dirección General, por triplicado, acompañando «curriculum vitae».

Para más detalles de la convocatoria dirigirse al Sindicato Provincial de Enseñanza.

CREACION DE COLEGIOS OFICIALES DE GRADUADOS EN ARTES APLICADAS

Dispuesta por decreto de 3 de diciembre de 1970 la creación de los Colegios Oficiales de Graduados en Artes Aplicadas y Oficios Artísticos se pone en conocimiento de los graduados establecidos en este distrito universitario que, en la primera quincena de octubre, tendrá lugar la reunión constitutiva del Colegio Oficial de Graduados de esta provincia.

Los graduados que lo deseen y las personas comprendidas en la disposición transitoria segunda del referido decreto, pueden comunicar su propósito de pertenecer al Colegio Oficial de Graduados por carta dirigida al delegado al efecto, don Angel Sánchez Pérez, con domicilio en Santa Paula, 30 - primero, Granada.

Exposición de los trabajos de los alumnos de decoración del I.A.D.E.

La Escuela Internacional de Decoradores del IADE de Andalucía celebrará la inauguración de la exposición de trabajos realizados por alumnos, mañana, a las siete de la tarde.

El sábado, cuestación a favor de la "Lucha contra el Cáncer"

CERCA DE MEDIO MILLON DE PESETAS DIO GRANADA EL AÑO PASADO
SE INSTALARAN 41 MESAS PETITORIAS

La cuestación de la «Lucha contra el Cáncer» se celebrará el próximo sábado, día 25 de nueve de la mañana a dos de la tarde y se instalarán 41 mesas petitorias. Participarán 350 parejas de las organizaciones: Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios, Asociación de Guías de España, Organización Juvenil Española, exploradores de España y señoras granadinas que se han ofrecido voluntariamente. La recaudación del año anterior fue: Granada, capital, 445.987,85 pesetas; Torredelcampo, 1.370; Atarfe, 9.600; Laroles, 1.425; Alquízar, 13.800; La Zubia, 9.100; Baza, 30.000; Guadix, 11.220; Jerez del Marqués, 5.745; y Peligros, 900 pesetas. Total general, 549.356,85 pesetas.

En 1970 fueron atendidos 209 enfermos, que produjeron 9.451 estancias hospitalarias.

La Junta de Damas ha hecho un gran esfuerzo para planificar una organización que recoja todos los hogares de Granada.

Los postulantes entregarán folletos explicativos del funcionamiento del Instituto de Oncología con todos los datos que pueda precisar cualquier granadino.

Presiden la Junta don Emilio Muñoz Fernández, catedrático de la Facultad de Medicina de Granada y doña María Coello de Portugal, viuda de Dávila Ponce de León. Secretario, don Emilio Prieto Sánchez y tesorero don Agustín Villegas Lermo.

En Granada y su provincia van construidas 2.308 viviendas

REUNION DE LA COMISION PROVINCIAL

Presidida por el delegado del ministerio, se reunió la Comisión provincial de la Vivienda, para tratar asuntos de su competencia. Una vez abierta la sesión se procedió al examen de los expedientes en fase de calificación provisional. Se acordó aprobar cinco expedientes con un total de 91 viviendas, a los que se les expidió la cédula.

Acuerdo por el que se elevan a la Dirección general de la Vivienda, siete expedientes con un total de 113 viviendas, al objeto de que por dicha Dirección general se expida la cédula.

Acuerdo por el que se elevan a la Dirección general de la Vivienda, siete expedientes con un total de 113 viviendas, al objeto de que por dicha Dirección general se expida la cédula.

cédula de calificación definitiva y se proceda al pago de la subvención.

Otro acuerdo por el que se califica definitivamente un expediente del grupo de primero de 28 viviendas en Granada.

Acuerdo por el que la Comisión conoce la resolución de un recurso de alzada interpuesto por un promotor contra resolución de la Comisión que denegó la calificación provisional y se ratifica en el acuerdo anterior, una vez examinadas de nuevo las causas que concurrieron para la denegación primera.

Por último, se informó a los reunidos, que el Instituto nacional de la Vivienda ha librado desde la última reunión de la Comisión, 9.510.000 pesetas para pago de subvenciones ascendiendo esta cifra desde primero de año en curso a 86.610.000 pesetas y habiéndose terminado desde esa misma fecha 2.308 viviendas en Granada y su provincia.

TECNICO DE EMPRESAS TURISTICAS

En la Escuela de Turismo,

Título oficial.—Una vez cursados TRES AÑOS de que consta la carrera y superar la prueba de Revalida, que tiene lugar en el propio Centro. Faculta el título para desempeñar puestos, tanto en la Administración Pública como sector privado del campo del Turismo.

Para ingreso: Estar en posesión del título de Bachiller Superior, Perito Mercantil, Maestro de 1.ª Enseñanza, Maestro Industrial u otro de rango análogo.

SECRETARIADO INTERNACIONAL

Para ingreso: Bachiller Elemental o demostrar equivalente preparación. DIPLOMA NACIONAL Y TITULO INTERNACIONAL. Con la categoría de Estudios Medios Turísticos, reconocidos los diplomas y estudios por la Agrupación Nacional de Escuelas, Sindicato de Enseñanza y por la Asociación Mundial de Formación Turística (AMFORT).

Consta de tres cursos, que facultan para su inclusión en el campo de la Empresa con toda categoría.

DIPLOMADO EMPRESARIAL

Para ingreso: Bachiller Elemental o cultura equivalente. Consta de tres años. Diploma Nacional por la A.N. de E.T. y la AMFORT.

● AZAFATAS (Vuelo, Tierra, Congreso, Industriales).

Especialidades ● RELACIONES PUBLICAS.

● MARKETING Y PUBLICIDAD.

Horario compatible con el profesional.

ESCUELA DE IDIOMAS

Cursos de Inglés, Francés, Alemán, Italiano. Métodos modernos. Laboratorio Electrónico de Idiomas. Se evitará complejos y aprenderá un idioma. Consulte y se convencerá, no importa la edad. Horario a su comodidad.

- EN -

CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES



alhambra

LEGALMENTE RECONOCIDO

CENTRO PERTENECIENTE A LA COOPERATIVA DE ENSEÑANZA DE EUROPA. PRIMER MIEMBRO DE LA INTERNACIONAL SCHOOLS ASSOCIATION. PERTENECIENTE A LA ASOCIACION MUNDIAL DE FORMACION TURISTICA.

Informes en:

Secretaría, REYES CATOLICOS, 39, 4.º y 5.º plantas. Edificio

"La Paz" - Teléfono 22-58-56 - GRANADA

MATRICULA ABIERTA, CON PLAZAS LIMITADAS

LA VIDA EN LA CIUDAD

PATRIA - Página 11

EL MERCADO DE LAS FLORES

ANTES de que don Antonio Gallego fuese alcalde de Granada, los puestos de flores que ahora están en Bibarrambla estaban situados en la Plaza de las Pasiegas, frente a la catedral. El señor Gallego se encargó de hacer el traslado a esta típica plaza, colocando una hilera de establecimientos dedicados única y exclusivamente a la venta de flores.

La señora Ana Yáñez, lleva oliendo flores desde que nació. Su madre estuvo en el negocio y su hija lo heredará.

—¿Qué clase de flores tiene aquí?

—Eso depende de la época. En invierno vendemos flores que vienen de la costa granadina. Claveles, alhelíes, narcisos, mimosa, ajerato y gladiolos, éstos los traen de Motril.

—¿Y en primavera?

—En esa época, las flores se consiguen ya aquí en Granada. Pensamientos, violetas...

—¿No traen flores de otras partes de España?

—Sí, también traen desde Málaga y de Barcelona.

Agua y nada más

—¿Cómo se cuidan estas flores?

—Sólo con agua. Regándolas dos veces al día. Una por la mañana y otra por la tarde, con eso es suficiente.

—¿Cuál es la flor más cara?

—Las de invierno, desde luego, porque viene de la costa y eso cuesta el dinero del transporte además del dinero de las flores.

RARO, PERO MUY RARO



Eso, al menos, fue lo que nos pareció a nosotros. Un señor un poco raro. ¿Por su indumentaria? Bueno, eso es lo de menos. Quizás raro por su forma de actuar, de andar y de ser raro, en una palabra. Con estos originalísimos pantaloncitos y con su calvorota tan «yulbrinneriana», asustaba un poco a los niños y admiraba a los mayores. Son cosas que se siguen viendo por la calle. ¡Ah!, y que no falten, porque si no, sería aburridísimo. — (Foto Ricardo MARTÍN)

● EN LA PLAZA DE BIBARRAMBLA SE ALINEAN LOS PUESTOS QUE ANTES ESTUVIERON EN PASIEGAS

● LA FLOR DE INVIERNO, LA MAS CARA; Y LOS CRISANTEMOS, LOS MAS GRANADINOS

● LA VARA DE NARDO, DE UNA PERRA GORDA, A DIEZ PESETAS

—¿Y la más barata?

—Quizá el clavel que se corta aquí en Granada.

—¿Son todas las flores de la misma calidad, ¿son todas frescas?

—Sí, son todas de muy buena calidad, lo que pasa es que hay flores que en un sitio se pueden cultivar mejor que en otros.

—Como cuáles.

—El nardo de la costa, por ejemplo, es peor que el que se cultiva aquí, es más oscuro y no tiene tanto olor.

—¿Cuánto paga usted por el puesto en concepto de alquiler?

—Ahora estoy pagando al Ayuntamiento seiscientos pesetas mensuales.

—¿Vienen a comprar los turistas?

—¡Ni hablar! No compran nada, lo único que hacen es molestar porque toquetean las flores, pero de comprar, nada.

—¿Cuál es la época en que se venden más?

Epoca de más venta

—En el mes de los santos. El día de los difuntos, antes y después, se venden mucho. También en las fechas de las Virgenes.

—¿Cuál es la flor que más le gusta a usted?

—El gladiolo. Es la más decorativa. Lo malo, si puede considerarse como un pecado, es que no tiene olor. Pero desde luego es la más decorativa.

—¿Cuál es el principal problema de los puestos de esta clase?

—Yo creo que el problema más grande es que las flores se estropean mucho, pero es lógico. Cuando no se vende todo el género, las flores hay que tirarlas.

—¿Hasta qué punto influye en las ventas la presentación exterior del puesto?

—Mucho. Es importante que el colorido y la disposición de las macetas y los manojos de flores estén repartidos de tal forma, que llame la atención de las personas que pasan por aquí.

—¿No será también por tener el puesto más bonito que el vecino?

—Un poco también. Hay muchos puestos y hay que luchar contra la competencia.

—¿Cuál es la flor típicamente granadina?

—Los crisantemos. Desde Granada se llevan a toda España. Es una flor extraordinaria.

Suben los precios

—¿Cuánto han subido las flores? Antes eran más baratas, ¿no?

—Claro. Antes eran mucho más baratas, como todo. Lo que pasa es que han registrado una subida enorme, comparativamente hablando. Los demás artículos también, pero las flores es algo especial. Yo recuerdo que no hace mucho, vendía la vara de nardo a perra gorda y ahora se vende entre diez y doce pesetas.

—¿Vienen a comprar los hombres?

—Mire usted, si llega el caso, vienen a comprar más que las mujeres. Siempre hay un ramo de flores que regalarle a una mujer. Muchos llegan nerviosos, a llevarle unos claveles a su mujer porque acaba de dar a luz. Otros vienen preguntando, «Oiga, ¿qué cree usted que le gustaría a mi novia?, ¿una maceta o un buen ramo de flores?».

—¿Vende usted también flores artificiales?

—Sí. Bueno, no son flores artificiales sino secas. Se venden bastante porque no se pasan y son decorativas.

—¿Las fabrican aquí?

—No, estas las traen desde Barcelona. Están teñidas y las compran mucho. Para un centro de mesa o un jarrón alto a la entrada del piso, son muy bonitas.

—¿Hay distintos precios dentro de la misma especie?

—En unas sí y en otras no. Claveles, por ejemplo, los hay de diversos precios, eso va en la calidad, en el tamaño y en el color.

—¿Qué flor vende más ahora mismo?

—Quizá sea el clavel o el nardo,

por el olor tan persistente que tiene.

Un par de mujeres siguen mirando y remirando. Con la mano puesta en la cara, como sujetándose la barbilla, miran con ojos curiosos el género. Preguntan el precio, si les parece muy caro, preguntan por otro. Al final se llevan unas flores que les convencen en precio y en calidad. Preguntan, miran, pero no tocan, como hacen algunos extranjeros.

José MARIA BAVIANO

El ejemplo de un vecindario



Así de cargado iba el sacerdote por la Carrera del Genil. Con su teja puesta a la antigua usanza, una teja de toda la vida, como está de moda decir, se paseaba con la caja en la mano. Estaba llena, de verdad. La caja debía pesar lo suyo, porque se la cambió de mano varias veces antes de desaparecer de nuestro objetivo. Un poco misteriosas resultan las caminatas de los sacerdotes. Siempre atareados, siempre sonrientes, siempre sacerdotes. — (F. Ricardo MARTÍN)

Sorihumor®



El vecindario de la calle Concha Espina ha dado un hermoso ejemplo a todos sus convecinos. No sólo a los de su barriada del Zaidín, sino a los de todas las barriadas incluidas las del centro, claro está, que también participan de ejemplos como éste. Se trata, sencillamente, del acuerdo unánime de cuantos viven en dicha calle, de sufragar por anticipado el importe de las contribuciones especiales que permitirán la pavimentación de la calle. Al deseo unánime de los granadinos ejemplares ha respondido el Ayuntamiento acelerando el trámite de la contribución del proyecto, distribución de contribuciones y anuncio de subasta. Dentro de poco, las familias de Concha Espina gozarán de un pavimento ganado a golpe de identidad de criterios de saber estar codo con codo. En la hora del quehacer común, el ejemplo dignísimo y que permitiera la pavimentación de toda la ciudad, por ese sistema, ¡horabuena! — (Foto FERRER)

TURISMO 71

"APRENDER A VIAJAR ES APRENDER A VIVIR"

- HACE CASI DOS SIGLOS QUE HANS OTTOGAR OPINABA ASI
- ACABA DE PUBLICARSE EN FRANCIA SU LIBRO "CONSEJOS A LOS TURISTAS DE 1793"

APRENDER a viajar es aprender a vivir. Esta es una de las opiniones que aparecen en el libro de Hans Ottokar Reichard «Consejos a los turistas de 1793», de cuya aparición en Francia nos da noticia Jean-Louis Bory en uno de los últimos números de «Paris Match».

Ottokar escribió su obra hace ahora ciento setenta y ocho años, imbuído por el espíritu filantrópico de la ilustración y en un momento en que la Revolución Francesa se halla en pleno auge. Pero como señala Bory en su crítica, el 93 de Ottokar sólo tiene en común con el de Víctor Hugo el número. A él le son indiferentes los tumultos de la historia y

los turistas franceses de uniforme que invaden Europa en aquel momento. Lo que hace Ottokar es dar una serie de consejos a los jóvenes ilustrados y de buena familia para cuando decidan emprender un viaje turístico.

Michelin de 1793

En esta guía Michelin de 1793, según la califica el crítico de «Paris Match», el contemporáneo de los Diderot y d'Alambert dice que el turista ideal, siempre y en todos los casos amigo de los hombres, debe trabajar por la propagación de las luces. Aconseja al viajero que pèche

con el estudio de legislación, historia natural, mineralogía, química, matemática, hidrografía, y para qué seguir, porque de este modo tendrá ocasión de salvar su vida y la de los otros viajeros en el caso de que el



"CONSEILS
AUX TOURISTES
DE 1793"
par
Hans Ottokar Reichard

Este es el grabado que aparece en el libro de Ottokar, escrito en 1793. Obsérvese que los dos personajes son españoles, según reza en la parte superior del dibujo.

piloto pusiera el barco en peligro. Es muy importante también —señala Ottokar, según la versión del crítico francés— el conocimiento de idiomas. Continúa dando consejos sobre la forma de elegir el coche para viajar, así como el equipaje y el criado que debe acompañarle. Aconseja también «evitar a los grupos de bebedores, de jugadores y de cierta clase de mujeres, si no se quiere perder la reputación, arruinar la salud y la bolsa, malgastar un tiempo precioso y pagar caro una triste experiencia».

Desviarse por un atajo

Otro consejo que da Ottokar en su libro es el de llevar papel y tinta para tomar notas durante las visitas que se hagan a los tribunales, bibliotecas y manufacturas, así como llevar pistolas para preservarse de los peligros de la carretera. «Evitar los bosques por la noche; más valen las sábanas dudosas y húmedas de un mal albergue». No es aconsejable tampoco coger a nadie que haga berlina - stop ni hacer ostentación de joyas valiosas, pues, aparte de poner al viajero en peligro, hacen que los dueños del albergue aumenten el precio del hospedaje.

«178 años después —señala el crítico— Ottokar sigue teniendo razón: viajar no consiste en recorrerse un camino de primer orden, sino en tener el gusto de desviarse por un atajo». — C. C.

COLOR

La calle sin nombre

Muchos visitantes se quejan, con toda razón, de que es imposible encontrar el nombre de esta o aquella calle en Granada. Todavía los letrados brillan por su ausencia en algunas esquinas. Dios, a estas alturas.

LA HORA DEL ALMUERZO



Es la hora del almuerzo, la hora de hacer un alto en el camino y renovar fuerzas para seguir la visita, la hora en la cual la ciudad aparece huérfana de color turístico por sus calles. Todos buscan una sombra, un restaurante con patio, un lugar tranquilo y agradable para almorzar en familia. Es uno de los momentos más íntimos y de mayor reposo con los que cuenta el visitante. —(Foto FERRER)

La delicia del agua fresca



La estampa se repite diariamente. Hace calor y el agua fresca que corre por los canalillos de la Alhambra es como una bendita provocación para los pies de estos turistas, cansados de recorrerse leguas y más leguas en su deambular por el mundo. El que sólo lleva unas ligeras sandalias de goma, sombrero andaluz, como lleva puestos calcetines y zapatos, se contenta con refrescar en el canalillo la mano que le queda libre. El agua fresca de Granada también es una delicia para el turismo. —(Foto FERRER).

Crónica de Sociedad

ENLACE BLESA SANCHEZ - SIERRA MORILLAS

En la imperial iglesia de San Matías, profusamente adornada, contrajeron matrimonio la señorita Maribel Sierra Morillas y el doctor en Medicina don Emilio Blesa Sánchez. Bendijo la unión y celebró misa de esponsales, según el nuevo rito, el coadjutor de dicha parroquia, don José Ruiz Espigares, y actuó de juez, el titular del Juzgado número 2 de esta capital, don Rodolfo Díaz Arranz.

Fueron padrinos el padre de la desposada, don Arturo Sierra Hernández, y la madre del novio, doña María Sánchez Sánchez, viuda de Blesa.

El templo estuvo abarrotado durante la solemne ceremonia, en la que actuó un grupo de violines, con órgano, entonándose una plegaria.

Fueron testigos, por ambas partes, don Calisto Sierra Hernández, don Manuel Morillas Díaz, don Enrique Villanueva García, don Juan Blesa Sánchez, don Arturo y don José Luis Sierra Morillas, don Santiago Marín López, don Joaquín Negrón Colomer, don José Quirantes Puertas, don Sigfredo Ortega, don Rafael Varón Sierra, don José Arturo Sierra Bueno, don Ernesto Villanueva Morillas, don



Pedro Alarcón Sánchez, don Nicasio de Angulo Montes, don Carlos Aranda Rosales, don Anastasio Avila Molina, don Alfredo Baldrés Jiménez, don Antonio Baquero López, don Fernando Bex Cascales, don Angel Casares Jiménez, don Santiago Castillo del Olmo, don Manuel Díaz Cuñado, don Arcadio Egea García, don Fernando Escobar de Mora-Figueroa, don Juan B. Alcolea García, don Manuel Ferrer Vázquez, don Gabriel Galdó Muñoz, don Eduardo García Hernández, don Juan Antonio Gisbert Calabuig, don Alejandro Gómez Fábrega, don José Manuel González López, don Adolfo Guila, don María Gutiérrez, don Miguel Hernández Primatesa, don Pablo Ibáñez Navarro, don Francisco Jiménez Casquet, don José López Ariza, don Julián López Rodríguez, don Juan Lorenzo Peña, don Angel Malpartida Astor, don Antonio Martín Espinosa, don Antonio Martín J. de la Plata,

don José F. Martín Velázquez, don José Martín Vilchez, don Antonio Martínez Osorio, don José Mellado Manzano, don Rafael Mellado Mellado, don Gerardo Molina Linares, don Julián Moreno Jiménez, don Francisco Pastor Ocaña, don Gabriel Páncorbo Guerrero, don Eleuterio Pérez Cueto, don Luis Prats Martí, don José Ramírez, don José Reyes Vera, don Francisco Rodríguez Iglesias, don Antonio Rodríguez Morales, don Diego Sánchez Asensio, don Antonio Soria Contreras, don Manuel Torralba Abad, don Miguel Torres Velasco, don Pablo Torné Molina y don Alfredo Varro Poyatos.

La distinguida concurrencia, una vez terminada la ceremonia religiosa, fue agasajada en el hotel Meliá. Los recién casados marcharon en viaje de bodas a las Costa Blanca, Costa Brava, Galicia y otras capitales, fijando su residencia en Madrid.

CULTOS A LA VIRGEN DE LAS ANGUSTIAS



Seguen celebrándose con toda solemnidad los cultos en honor de la Santísima Virgen de las Angustias. Ayer fueron ofrecidos por la Hermandad de Alféres Provisionales, celebrando la misa y pronunciando la homilía el padre Eduardo Fernández-Figares, S. J. Hoy serán ofrecidos por el Colegio de Abogados y dará la misa y homilía el párroco de la basílica, don José García La Chica. — (Fotos FERRER)

LOS TOROS

Triunfo de Santiago López en Benidorm

- COSECHO DOS OREJAS Y DIO LA VUELTA AL RUEDO
- GRAVE COGIDA DE ANDRÉS VAZQUEZ, EN SALAMANCA
- También sufrieron percances Raúl Aranda, en Valladolid, y César González, en Zaragoza
- PRIMERA CORRIDA DE FERIA EN VALLADOLID

El domingo se pudo apreciar una notable disminución del número de festejos taurinos en toda España. Es natural. Las ferias del verano han cedido su sitio y sólo van restando las que quedan pendientes del calendario de la temporada. Esta toca a su fin en conjunto y en muchas plazas se ha colocado ya el «hasta el año próximo» y en otras esto va a ocurrir de un momento a otro.

Andrés Vázquez resultó cogido grave en Salamanca y el novillero César González en Zaragoza, en cuya plaza «El Lince», resultó con lesiones leves al ser alcanzado por uno de sus enemigos.

Entre los triunfadores hemos de destacar a nuestro paisano Santiago López.

TRIUNFO DE SANTIAGO LOPEZ

BENIDORM (Alicante), 20. (CIFRA). Toros de Alfonso Sánchez Fabrós, de Salamanca, buenos, bien presentados y nobles. Media entrada. Tarde soleada.

Gregorio Tébar «El Inclusero», mal con la muleta en su primero, al que remata de cuatro pinchazos y media. (Silencio.) En su segundo, falta de recursos y con miedo, puso voluntad. Mató de un pinchazo, media en la paletilla y descabello. (Pitos.)

Santiago López, faena buena y adornada a su primero para una hasta la bola y descabello. (Ovación, dos orejas, vuelta y saludos.) En su segundo, faena variada y valiente para tres pinchazos, otro y media tendida. (Ovación y vuelta.)

Joselito Puerto, no supo hacer faena. Una entera y descabello. (Silencio.) En el último, faena variada y valiente para dos pinchazos y una estocada entera. (Ovación y saludos.)

JOSE LUIS GALLOSO SALIO A HOMBRAS EN VALLADOLID

VALLADOLID, 20. (CIFRA). — Primera corrida de feria. Tres cuartos de plaza. Toros de Ramos Matías Hermanos, de Salamanca, mansos y difíciles, a excepción del corrido en tercer lugar que fue aplaudido.

Julían García, que sustituyó a José María Manzanares, al dar un lance a su primero, fue cogido aparatadamente y lanzado de forma impresionante contra los tableros. Asistido del fuerte golpe, volvió al ruedo y, a pesar de su visible inferioridad física, realizó una faena valerosa y variada, premiada con aplausos y música. Media estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.) En su segundo, que llegó reservón y con mucho poder a la muleta, lo mató sin hacer faena, de una estocada. (Pitos.)

Raúl Aranda, faena sobre ambas manos a su primero, metiéndose en terreno del toro. Estocada sin puntilla. (Aplausos, petición de oreja y vuelta al ruedo.) En el quinto, que se defendía peligrosamente, sufrió una cogida aparatosa, pero sin consecuencias. Estocada corta y descabello. (Silencio.)

José Luis Galloso, en su primero, ovacionado en lances. Faena con gran temple y mando, entre música y ovaciones. Una estocada y descabello. (Gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta.) En el que cerró plaza, que llegó con muy poca fuerza a la muleta, faena aguantando con derechazos en varias series, naturales y adornos. (Música y aplausos.) Estocada y descabello. (Ovación.)

Galloso fue sacado de la plaza a hombros.

MANUEL AMADOR, OVACIONADO EN MADRID

MADRID, 20. (CIFRA). — Plaza Monumental. Buena entrada —tres cuartos aproximadamente— y tiempo espléndido. Un novillo de Mercedes Pérez-Taberner Montalvo, con quereña a las tablas, para el rejoneador Curro Bedoya, y cinco toros de Francisco Martínez Benavides y uno de García Romero, corrido en cuarto lugar, bien presentados, pero carentes de fuerzas y bravura, excepto el quinto, poderoso y bravo, para el Jerezano, Manuel Amador y Marcelino.

El Jerezano, en su primero, fue aplaudido en unos lances. Faena de alivio para pinchazo y estocada. (Pitos.)

En su segundo, de García Romero, grandes y mansurrón, porfió mucho y logró meritorios redondos y se aplaudieron. Estocada corta y descabello a pulso. (Palmas.)

Manuel Amador empezó con buenos pases por bajo, y siguió con redondos y molinetes. Seis pinchazos y un intento de descabello. Sonaron los tres avisos y el toro fue devuelto a los corrales. (Bronca.)

En el otro, el mejor de la corrida, hizo buena faena de muleta, con magníficos naturales ligados con el de pecho que se corearon con olés, redondos y ceñidos molinetes. Un pinchazo, media estocada y descabello al segundo golpe. (Ovación y salida al tercio.)

El Marcelino fue aplaudido en unas templadas verónicas. Empezó con buenos ayudados por bajo. El toro se vino abajo y Marcelino porfió mucho, pero no logró lucimiento. Un pinchazo, estocada corta y descabello al quinto golpe. (Un aviso.)

En el que cerró plaza, incierto y peligroso. Hizo faena de alivio y mató de dos pinchazos y estocada. (Silencio.)

El rejoneador Curro Bedoya, puso banderillas y una rosa, entre ovaciones. Acabó con un rejón de muerte desprendido. (Ovación, una oreja, dos vueltas al ruedo y salida a los medios.) Al final de la corrida los «capitalistas» le pasearon a hombros por el ruedo y le sacaron así por la puerta de cuadrillas.

Los toros de lidia ordinaria pesaron en vivo: 512, 534, 514, 557, 590 y 560 kilos, respectivamente.

En la enfermería de la plaza fue asistido el picador Juan María García García, de la cuadrilla de Manolo Amador, de fractura maleolar de tobillo izquierdo, de pronóstico reservado. Pasó al Sanatorio de Toreros.

MAXIMOS TROFEOS PARA MIGUEL MARQUEZ, EN MALAGA

MALAGA, 20. (CIFRA). — Toros de Alvaro Domecq, de feo estilo. Lleno completo.

Miguelín, en su primero, ovacionado con el capote. Faena artística y valiente, para una estocada. (Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos.) En el otro, fue aplaudido en dos pares de banderillas. Con la muleta, faena valiente y prolongada. Dos pinchazos y una estocada. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.)

Manuel Benítez «El Cordobés», aplaudido al torear de capa a su primero. Faena breve, para una estocada y descabello. (División de opiniones.) En su segundo, también fue aplaudido con el capote. Faena igualmente breve. Mata de una estocada y descabello. (Pitos.)

Miguel Márquez, ovacionado al lancear a su primero. Faena con pases de castigo. Una estocada. (Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos.) En el que cerró plaza, aplaudido con el capote, en su primero. Faena lucida y prolongada, para una estocada. (Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos.) Sale a hombros en unión de Miguelín.

BUENA CORRIDA EN CIUDAD REAL

CIUDAD REAL, 20. (CIFRA). — Seis toros de José Benítez Cubero, de Sevilla, bien presentados; el primero condenado a banderillas negras. Al quinto se le dio la vuelta al ruedo.

Palomo Linares, entera. (Palmas al diestro y pitos al toro.) En su segundo, una entera. (Gran ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos.) En el quinto, un pinchazo y una entera. (Gran ovación, dos orejas y rabo.)

José Ruiz «Calatravero», en su primero, una casi entera y descabello a la tercera. (Ovación, petición de oreja y saludos.) En su segundo, dos pinchazos y una estocada. (Gran ovación, dos orejas y rabo.) En el que cerró plaza, un pinchazo, una estocada y descabello. (Ovación, oreja y vuelta.)

CORRIDA CONCURSO EN SALAMANCA

SALAMANCA, 20. (CIFRA). — Corrida concurso de ganaderías. Casi lleno. Paco Camino, en su primero, de Juan Pedro Domecq, pinchazo y estocada. (Palmas.) En el cuarto, de Joaquín Buendía, faena breve. Media estocada. (Aplausos.)

Andrés Vázquez, en su primero, de Carlos Urquijo, un pinchazo y estocada. (Algunas palmas.) En su segundo, de Victoriano Martín, fue cogido y pasó a la enfermería. Despachó al animal Paco Camino de cuatro pinchazos, estocada y descabello. (Ovación dedicada a Vázquez.)

Juan José, en su primero, de Atanasio Fernández, dos pinchazos y estocada. (Ovación, oreja y vuelta.) En el sexto, de Dionisio Rodríguez, una estocada. (Ovación, oreja y vuelta.)

El premio al mejor toro fue concedido al de Juan Pedro Domecq, de nombre «Amiselo», que pesó 492 kilos.

Andrés Vázquez fue asistido en la enfermería de una herida a nivel de la cara externa del tercio superior de la perna izquierda, de diez centímetros de longitud, de pronóstico grave. El



SANTIAGO LOPEZ

diestro quedó internado en la Clínica de Santa Isabel.

BUENA TARDE DE RUIZ MIGUEL

ZALAMEA LA REAL (Huelva), 20. (CIFRA). — Corrida de feria. Algo más de media entrada. Seis toros de la ganadería de Tomás Prieto de la Cal, que ofrecieron dificultades.

Andrés Hernando, en su primero, faena con pases ayudados y en redondo. Abrevia y mata de media estocada, dos pinchazos y descabello. (División de opiniones.) A su segundo le hace faena de alivio para dos pinchazos y media estocada. (División de opiniones.)

Francisco Ruiz Miguel muleta a su primero con naturales y redondos ligados con el de pecho. Adornos. Un pinchazo y estocada. (Ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta.) En el quinto de la tarde se luce en redondos y pases de otras marcas. Dos pinchazos y estocada. (Ovación, petición de oreja y vuelta.)

José Luis Parada, al tercero, un toro muy difícil, lo trastea con inteligencia. Está breve y mata de media estocada. (Ovación, petición de oreja y vuelta.) En el que cerró plaza realiza faena a base de redondos y ayudados. Dos pinchazos y media estocada. (Ovación.)

OREJEADOS LOS TRES ESPADAS EN ARLES (FRANCIA)

ARLES (Francia), 20. (EFE). — Seis toros de la ganadería de Vicente Charró, y un lleno total.

Luis Miguel, una oreja en cada uno de sus dos enemigos, con vueltas al ruedo.

El mejicano Eloy Cavazos, dos orejas en su primero y saludos desde el tercio en su segundo toro.

El francés Roberto Piles, dos vueltas al ruedo, en su primero, y dos orejas y salida en hombros en su segundo.

OREJA PARA JOSE FUENTES

BARCELONA, 19. (PYRESA). — Plaza Monumental, tres cuartos de entrada. Seis toros de Rofrio, de Portugal, mansos para los caballos y duros para los toreros; dos novillos para rejones, de Sánchez Covaleta.

Alvaro Domecq se lució con arponcillos y banderillas. Clavó dos rejones de muerte y pie a tierra esperó que doblase el animal. Fue ovacionado.

José Samuel Lupi, nada pudo hacer, pues al segundo rejoncillo el toro dobló y hubo que apuntillarlo.

José Fuentes, en el primero, estuvo voluntario. Mató de dos medias, pinchazo y estocada. (Silencio.) En el cuarto logró algunas tandas de naturales y redondos de buena factura. Prolongó en exceso la porfía. Cuando mató de dos pinchazos y media estocada ya había sonado un aviso, no obstante lo cual le concedieron una oreja.

Gregorio Lalanda se mostró sin mucha confianza en el segundo. Mató de dos pinchazos y estocada. (Silencio.) Al quinto le puso tres pares de banderillas con habilidad que entusiasman a la parroquia extranjera. Mató de dos pinchazos y media tendida, dando dos vueltas al ruedo, al no conceder la presidencia la oreja que un sector del público solicitaba.

Antonio José Galán no logró sacar partido del tercero. Mató de cuatro pinchazos, estocada y descabello a la tercera, cuando ya había sonado un aviso. En el último estuvo más decidido y dio buenos pases, siendo revolcado sin consecuencias. Mató de dos pinchazos, estocada con asomo y descabello a la segunda, dando la vuelta al ruedo.

COGIDA DE CESAR GONZALEZ

ZARAGOZA, 19. (PYRESA). — Novillada de abono. Buen tiempo. Media entrada. En la lidia del primer novillo resultó gravemente herido César González. Las reses de Francisco Camino Sánchez fueron en general difíciles.

César González.—Veroniqueó bien al

PLAZA DE TOROS • GRANADA •

EL DOMINGO, 26, A LAS CINCO DE LA TARDE

FESTIVIDAD DE NUESTRA PATRONA, LA SANTISIMA VIRGEN DE LAS ANJUNTES

GRANDIOSA CORRIDA DEL ARTE DEL REJONEO

6 MAGNIFICOS TOROS, 6

Del SR. MARQUES DE DOMEQ Y HNOS.

SERAN TOREADOS A CABALLO Y REJONEADOS POR LOS INMEJORABLES CABALLISTAS

ANGEL PERALTA • RAFAEL PERALTA
ALVARO DOMEQ • JOSE SAMUEL LUPI

¡¡TRIUNFADORES EN TODO EL MUNDO!!

¡¡REPETIRAN EL ARROLLADOR EXITO DE SU ACTUACION EN CORPUS!!

primero de la tarde. Con la muleta hizo una faena valiente. Al entrar a matar fue cogido por el novillo. No obstante prosiguió la faena para terminarla con media estocada y dos descabellos. (Ovación y saludos.) Se retiró a la enfermería por su propio pie para no volver a reaparecer.

Manuel del Olmo. — En su primero ovacionado con el capote. Una estocada y descabello al segundo intento. (Una oreja y vuelta al ruedo.) En el cuarto que mató en sustitución de César González, aplaudido con el capote. Buena faena de muleta para tres pinchazos, una estocada y descabello. (Aviso y saludos.) En el quinto, faena breve para un pinchazo, una estocada y dos descabellos. (Ovación y saludos.)

Emilio García «El Lince». — Aplaudido con el capote en su primer novillo, cuajó una buena faena para una estocada. (Una oreja y vuelta.) En el que cerró plaza, durante la faena de muleta y junto a un burladero, sufrió una aparatosa cogida, resintiéndose del brazo derecho. El público pidió que se retirase a la enfermería, pero continuó toreando con facultades visiblemente mercedadas. Terminó con dos pinchazos, una estocada y cinco descabellos. (Ovación mientras pasaba a la enfermería.)

Partes facultativas. — En la enfermería de la plaza se facilitaron los siguientes partes facultativos:

Al finalizar la lidia del primer novillo ingresó en la enfermería el diestro César González, que padece una herida por asta de toro en el tercio medio del muslo izquierdo con orificio de entrada de doce centímetros y trayectoria posterior ascendente de veinte centímetros, que produce destrozos en los músculos recto, interno y cuadriceps, interesando el fémur en una longitud de quince centímetros, contusionando el paquete biliar y seccionando la arteria cuadriceps. Pronóstico grave.

Terminada la lidia del sexto novillo ingresó en la enfermería el diestro Emilio García «El Lince», que sufrió contusión en el codo derecho con probable fractura del radio. Pronóstico leve.

Ambos partes los firma el doctor Val Carrera, y los diestros pasaron a la clínica de San Ignacio.

NO ESTA GRAVE

MADRID, 20. (CIFRA). — Minutos antes de la una de la madrugada, un redactor de «Pyresa» se puso en contacto telefónico con la clínica San Ignacio, de Zaragoza, en donde se encuentra internado el diestro César González. Atendió la llamada una religiosa, quien manifestó que no había ningún médico en la clínica y que no podía dar el parte clínico ni ninguna otra información, salvo decir que el torero no estaba grave.

EN LORCA

LORCA (Murcia), 19. (PYRESA). — Segunda corrida de feria. Media entrada. Toros de Galache para corrida de rejoneo.

Manuel Vidri pone buenos rejones a su primero. (Una oreja.) En el segundo, silencio.

Antonio Vargas se luce en varios rejoncillos y en tres pares de banderillas. Clava tres rosas, volcándose sobre el toro, entusiasmado al público. A pie mata de estocada y descabello. (Palmas y petición de oreja.)

Al segundo de su lote, que salía huido, le pone buenos rejoncillos y banderillas, exponiendo mucho. Mata a pie de estocada y descabello. (Palmas y saludos.) José Maldonado, artista y valiente en su primero, colocando buenos pares de rejoncillos y banderillas, que se aplauden. Clava un espléndido rejón de muerte que hace rodar el toro sin puntilla. (Una oreja.)

En el que cerró plaza realizó una variada faena que fue premiada con una oreja.

Como novedad actuaron el grupo de forçados portugueses, que hicieron un verdadero alarde de valor, cosechando muchos aplausos.

NOVILLADA EN CUENCA

CUENCA, 19. (PYRESA). — Novillos de don Francisco Galache, de Villanueva de Yeltes (Salamanca), que dieron buen juego. Buena entrada.

Germán Ureña, que se despedía como novillero, silencio y vuelta al ruedo.

Curro Fuentes, dos orejas y rabo en sus dos enemigos.

Luis Algarra «El Estudiante», dos

orejas y rabo en el tercero y dos orejas y el rabo en el que cerró plaza.

PRIMERA CORRIDA DE FERIA

VALLADOLID, 19. (PYRESA). — de Ramos Hermanos, de Salamanca, buenos y difíciles.

Julían García, cogido sin consecuencias al lancear a su primero, faena valiente. Mata de media estocada, oreja y vuelta. En el quinto, de alivio que disgusta a la concurrencia. Una estocada. (Protestas.)

Raúl Aranda, faena muy completa, petición de oreja y vuelta. (Ovación.) En el quinto, que le cogió a la faena, pases por bajo para una mata de media estocada y descabello al cuarto golpe.

José Luis Galloso, gran faena al ro de la tarde, mata de una oreja. (Ovación, dos orejas y rabo y vuelta al ruedo.) Al sexto, faena de media estocada, y con adornos. Estocada y descabello. (Ovación.)

TRIUNFO DE DAMASO GONZALEZ

TOULOUSE (Francia), 20. (EFE). Seis toros de Joaquín Buendía, entrada.

El mejicano Curro Rivera, oreja y rabo.

El español Dámaso González, oreja en cada uno de sus dos enemigos. El colombiano Jaime González, oreja y división de opiniones.

MANO A MANO DE HERNANDEZ Y MARTINEZ

CADEYREYTA (Méjico), 20. (EFE). Lleno pese al mal tiempo. Toros de don Salvador Guardiola, para rejoneo. Manuel Benítez «El Cordobés» y Luguillano Chico, que actuaron alternativamente. Los toros salieron astas y mucho genio. Dificultades para la labor de los toreros, especialmente los lidiados en los toros, tercero y quinto. Casi ninguno pitado en el arrastre.

Luguillano Chico en el de su lote, va faena compuesta, mató de un pinchazo y estocada. (Vuelta al ruedo.) En el sexto, faena corta, pero de buena factura, para media estocada y descabello. (Ovación, oreja y vuelta.)

Diego Puerta, en su primero, sobre la derecha, para seis orejas y descabello. (Palmas.) En su segundo, faena valiente malograda al no poder matar. Pinchazo, estocada y descabello. (Ovación y saludos.)

«El Cordobés» desistió de su lote de faena por la peligrosidad de los toros. En su primero mató de un pinchazo, estocada y descabello. En el segundo de tres pinchazos, estocada y descabello. (Fue pitado en el descabello.)

DOS PLAZAS EN ALICANTE

ALICANTE, 20. (CIFRA). — Plaza de toros, última corrida de feria. Último día han sido solicitadas sendas autorizaciones al Ayuntamiento de Alicante para la construcción de dos plazas de toros.

Hace 15 días se solicitó permiso para construir una plaza con capacidad para 20.000 espectadores, en la plaza de Juan, en la que se rumorea que se construiría una plaza de toros. Participación «El Cordobés» y «El Lince».

Ahora, Vicente Espadas, propietario de la plaza de toros de Benidorm, ha solicitado al Ayuntamiento de Alicante un permiso para construir una plaza con capacidad para 25.000 espectadores, instalada en la barriada de San Juan.

Con estas peticiones se autorizará la construcción de dos plazas de toros, ya que la segunda es la única prevista en el plan de urbanización y existe la esperanza de que los dos proyectos, actual, cuyo derribo está previsto, sería un negocio rentable.

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7.55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de Radio Nacional de España). — 8.30: Buenos días con música. — 8.50: Antena de la ciudad. (Información local). — 8.55: Actualidad sindical. — 9: Gran matinal, que comprende los espacios: 9.02: Despertar de Granada, con: Saludos amigos. Felicitaciones. Actualidad en Granada. Horario de trenes y autobuses. Monumentos y museos. Farmacias de guardia y teléfonos de urgencia. — 10: Horoscopo. — 10.30: Al habla la Oficina de Colocación. — 10.45: Trabajando y cantando. — 11.15: La mujer y su mundo. — 11.30: Galas nupciales. — 11.55: Para los señores. — 12: El Angelus. — 12.10: Sólitos para enamorados. — 12.30: Un piso para usted. — 13: Recordando melodías. **PROGRAMA DE MEDIODÍA Y SOBREMESA.** — 13.30: Exitos del microscuro. — 14: Fiesta flamenca. — 14.25: Actualidad sindical. — 14.30: Radio Nacional de España. — 15: Buenas tardes, Granada, con: Tribuna deportiva. Nuestra provincia. Cada día un tema y Espectáculos. — 15.15: Sobremesa musical. — 16: Concierto: «Finlandia», «El cisne» de Huonela de Sibelius. **PROGRAMA DE TARDE.** — 17: Tarde musical. — 19.30: Santo rosario. — 19.45: Bailables para la juventud. **PROGRAMA DE NOCHE.** — 21: Discorama. — 21.15: Una orquesta en la noche. — 21.30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21.40: Actualidad sindical. — 21.45: Música inmortal. — 22: Radio Nacional de España. — 22.30: El número premiado. — 22.35: Cita con el Mariachi de Heriberto Aceves. — 23: Estudio 3. — 24: Música para el adiós. — 25: Lectura de programas, despedida y cierre.

RADIO POPULAR

PROGRAMA MATINAL. — Apertura y lectura de programas. — 7.58: Matinal Cadena Ser. — 8: Buenos días, Señor. — Informaciones y reportajes. — Noticias. — 8.30: El mundo de los deportes. — 8.55: El humor. — Cuchi Cuchi. — 9: Inigo todos los días. — Música que trae recuerdos. — 9.30: Mario Clavel. — Pao Ruiz, detective privado. — 10: Mañanas musicales de Radio Granada. — 10: Vuelan canciones. — 10.30: Cita con los famosos. — 11: Adamo y sus canciones. — 11.15: Canciones a dos voces. — 11.30: Voces de México. — 11.45: Conjuntos. — 12: El Angelus desde la basílica de Nuestra Señora de las Angustias. — 12.10: Canta el Príncipe Gitano. — 12.30: Mediodía, Cadena Ser. **PROGRAMA DE SOBREMESA.** — 13: La hora del aperitivo. — 13: Quien fue quien. — 13.05: Voces de mujer. — 13.20: Momento pop. — 13.50: Recordando canciones. — 14.10: Su horoscopo y su música. — 14.15: Stop, pare y escuche. — 14.30: Radio Nacional de España. — 14.40: Guía del espectador. — 15: Siguiendo los deportes. — 15.15: Concierto para la sobremesa. — 16: Exodo. — 16.30: Historias extrañas. — 17: Resurrección. — 17.20: Una canción para usted. — 17.30: La cilla del amor prohibido. **PROGRAMA DE TARDE - NOCHE.** — 18: Programa musical. — 18.30: La enemiga. — 19: El cuarto mandamiento. — 19.20: Club de amigos. — 20: Guía del espectador. — 20.05: Novena. — 21: La hora flamenca. — 21.50: Antena deportiva. — 22: Radio Nacional de España. — 22.30: Perfil radiofónico. — 22.35: Sol y sombra. — 23: Mundo. — 23.30: Programa de Granada. — 24: Madrugada de Radio Granada. — 1: Edición de madrugada. — 2: Cierre de la estación.

RADIO GRANADA

7.55: Apertura de la emisión. — 7.40: Oración de la mañana. — 7.45: Despertar de Granada. — 8.30: Buenos días, Granada. — 9.30: Desde la Gran Vía. — 10.30: Palabras para una mujer. — 11: El más popular. — 11.30: A ver y hoy. — 11.45: Cosas de mujer. — 12: Te habla una mujer. — 12.15: Solo la verdad. — 12.30: Caracoles tiempo nuestro. — 12.40: Equipo 71. — 13: Pura Real. — 13.30: Granada. — 13.45: Tal día como hoy. — 14: Bendición de la mesa. — 14.15: Actualidad sindical. — 14.30: Radio Nacional de España. — 15: Rutas del cante. — 15.15: La máquina que hace pop. — 17: Concierto. — 18: Servicio público. — 19: Estudio para dos. — 22: Última hora. — 22.30: Granada. — 22.45: El rastro de Dios. — 23: 15 minutos con Xavier Cugat. — 23.30: La noche es joven. — 1.20: Buenas noches. Señor. — 1.30: Cierre.

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado desde las 24.00 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno segundo. (Pública Vieja): Sagrada Familia (esquina Fuensanta) (La Chana): Avenida Doctor Olózaga, 14; Cuesta del Pescado, 9; Camino de Ronda, 121; 33; Puerta Real, 2 (Triunfo) y Carretera de Pulique (junto a la Hipica) y Rivera del Violón, bloque sexto. **Servicio nocturno:** Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 9.30 de la mañana: Elvira, 10 (Plaza de San Gil); Buen Suceso, 36; Andrés Segovia, 38, bio. 3 (Ciudad Jardín), y Avenida de José Antonio, 96 (Acera de Darro).

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINES DE ESTRENO

ALIATAR CINEMA

(REFRIGERACION ANGLO)

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...

¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!
¡GRANDIOSO EXITO!

● ALBERTO SORDI y
● MONICA VITTI, en

AMOR MIO, AYUDAME
(Mayores 18 años) - Technicolor

CAPITOL

Desde las 5, última a las 11

¡QUE HERMOSA ES LA VIDA!

— Technicolor —

GEORGE PEPARD
SUSAN SAINT JAMES
(Mayores de 18 años)

GOYA REFRIGERADO

5 - 7 - 9 y 11

= ULTIMO DIA =

LA MUJER INFIEL

(May. 18 años) - Eastmancolor

MANANA:

Inauguración de temporada

SENSACIONAL ESTRENO

Rod TAYLOR-Suzy KENDALL

MAS OSCURO QUE EL AMBAR

— Technicolor —

GRANADA

(REFRIGERACION ANGLO)

... A las 4.30 - 6.45 - 9 y 11 ...

¡SENSACIONAL!

MUJERCITAS

(Para todos los públicos)

= TECHNICOLO R =

Con June Allyson - Peter Law-

ford-Margaret O'Brien-Ja-

net Leigh-Elizabeth Taylor

y Rossano Brazzi :: :: ::

ISABEL la CATOLICA

(REFRIGERACION CARRIER)

Desde las 5, última a las 11

INAUGURACION DE LA TEMPORADA

EL OJO del HURACAN

— Eastmancolor —

● ANALIA GADE

● JEAN SOREL

● ROSSANA YANI

(MAYORES DE 18 AÑOS)

MADRICAL

SU LOCAL REFRIGERADO

:: A las 4.30 - 6.45 - 9 y 11.15 ::

= PARA TODOS =

¡Estreno fuera de serie!

LA BATALLA del JAPON

Eastmancolor ● Extraskope

Toshiro Mifune - Yuse Kayama

Harold Conway - Peter Williams

Un film magistral de

SEISI MARUYAMA

¡Un imponente espectáculo!

PALACIO DEL CINE

(REFRIGERADO)

SESIONES ESPECIALES

a las 5 y 9

LO QUE EL VIENTO

SE LLEVO

70 m/m * TODD-AO * Metrocolor

Clark Gable-Vivien Leigh-Les-

lie Howard-Olivia de Havilland

(Mayores de 18 años)

REGIO

(REFRIGERADO)

Desde las 5, última a las 11

ASESINADA AYER

— Technicolor —

● RAF VALLONE

● FRANK WOLFF

● GABRIELE TINTI

(Mayores de 18 años)

JARDINES NEPTUNO

— DIA 25, SABADO —

UNICA GRAN GALA EN SESION DE NOCHE, DE LA
GENIAL FIGURA DEL BAILE ESPAÑOL

MARIA ROSA

TRIUNFADORA DE LOS FESTIVALES DE ESPAÑA

Programa de Televisión

BAQUERO - MOTOR

Y TELEVISORES

ANGLO

TV

Presentan HOY el programa de

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 14.55: Carta de ajuste: Música ligera a cargo del conjunto Madrid Musical. — 2: Apertura y presentación. — 2.02: Sobre la marcha. — 3: Noticias a las tres. — 3.25: Camino de Santiago. Programa religioso que escribe y dirige el Rvdo. Padre José A. de Sobrino. — 3.50: La tribu de los Brady. Hoy: "Un héroe en la familia". Péter, el hijo mediano de la familia, libra a una niña de ser herida por una estantería que cae encima de ella. Esto le convierte en un héroe, y la popularidad que consigue se le sube a la cabeza. — 4.20: Despedida y cierre.

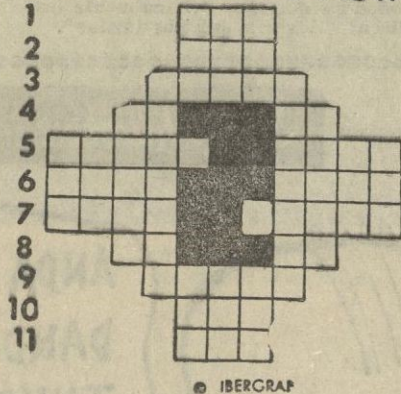
PROGRAMA DE TARDE. — 6.45: Carta de ajuste: "La sardana" (Cobla Barcelona). — 7: Apertura y presentación. — 7.02: Con vosotros. — Presentación, concurso y comentarios sobre el libro: "Sela interviene en todo", de Reinhardt Stalmun. — Furia. Hoy: "La ciudad desierta". Los muchachos descubren el dinero que han escondido unos malhechores, fruto del asalto a un Banco. — El escuadrón diabólico: "Los golpes suizos". — 7.55: Dibujos animados. 8.05: Buenas tardes. Una revista en imágenes.

PROGRAMA DE NOCHE. — 9: Novela. (Capítulo VII). Hoy: "El molino junto al río Floss". — 9.30: Telediarario. 9.55: Los españoles. Hoy: "Burguesía y mercaderes". "La era del consumo". Desde las antiguas ferias de ganado, que aún subsisten, al consumo masivo de los grandes almacenes, una auténtica revolución ha transformado la fisonomía del comercio español. Una detenida revisión de las modernas formas comerciales nos muestra cómo la sociedad española evoluciona aceleradamente hacia una difusión cada vez más masiva de los bienes de consumo. — 10.25: El cine. El boxeo en el cine. Hoy: "Tongo" (1949). Director, Rober Wise. Intérpretes, Robert Ryan, Audrey Totter, George Tobias, Alan Baxter. Otra apasionante historia de boxeo, en la que

un profesional niega a prestarse a una trampa sobre el "ring". — 11.40: Momento musical. Hoy: "Harlem". Orquesta de jazz de Leonard Feather. — 0.05: Veinticuatro horas. — 0.30: Despedida y cierre.

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



© IBERGRAF

HORIZONTALES. — 1: Período de tiempo; 2: Guiso; 3: Sábalo; 4: Al revés, familiarmente, madre. Interfección; 5: Da golpes con los pies. Al revés, extrae; 6: Al revés, marca o señal que se pone en una cosa. Escribitorio o tablero para escribir; 7: Al revés, cóleras. Asentar; 8: Al revés, voz para ahuyentar a los perros y otros animales. Entrega; 9: Senda por donde se abrevia el camino; 10: Altar; 11: Impar.

VERTICALES. — 1: Valle de la provincia de Santander; 2: Une; 3: Atasca, obstruye; 4: Hace agradable alguna cosa; 5: Daño u ofensa que uno recibe. Adverbio; 6: Demostrativo. Cerco de madera; 7: Señal de socorro. Estaca para cercas; 8: Terminado; 9: Imputa a alguno algún delito; 10: Labra; 11: Hermana.

Solución al anterior:
HORIZONTALES.—1: Ris; 2: Are; 3: Ostra; 4: Oc. Ta; 5: Posar. Ateo; 6: Ater. Dura; 7: Sari. Pisón; 8: On. Ja; 9: Abono; 10: Ori; 11: Lar.
VERTICALES. — 1: Pas; 2: Ota; 3: Osero; 4: Ocarina; 5: Ras. Bol; 6: Irt. Ora; 7: Ser. Nir; 8: Atadillo; 9: Ataza; 10: Ero; 11: Oan.

ARTE Y ENSAYO Cine de Reestreno

PRINCIPE

A LAS 7 - 9 y 11

¡ULTIMOS DIAS!

LOS SERES QUERIDOS

(Mayores 18 años)

GRAN VIA

Refrigerado 5 - 7 - 9 y 11

¡Hoy, gran éxito! de la parodia de James Bond, en Panavision-Technicolor, "CASINO ROYALE", por David Niven, Ursula Andress y un gran reparto. (Mayores.) ● Seguidamente: EL ZORRO EN LA CORTE DE INGLATERRA. Eastmancolor.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

DIRECTAMENTE. 4 habitaciones. Servicios. 1.400 mensuales. Molinos, 39 - 1.º izquierda.

OPTICAS

ROLDAN Optico. Laboratorio fotográfico. Prismáticos, relojería. Navas, 2. Recogidas, 25.

OPTICA Roldan. Gafas graduadas. Navas, 2 y Recogidas, 25.

OPTICA Roldan. Gafas graduadas. Zaidín, Avenida Dilar (junto Caja Ahorros).

PERDIDAS

PULSERA perlas cultivadas, de tres vueltas, con puntas de esmeraldas. Se gratificará espléndidamente: Plaza Boquerón, 1, cuarto.

TRABAJO

EL artículo sexto del Decreto de 7 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan

ORGANIZACION SINDICAL

SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION

OFERTAS DE EMPLEO

Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se detallan:

Se precisan aprendices. Oficiales y aprendizas de sastrería. Representantes ramo construcción. Oficiales de peluquería. Cocinera. Oficiales y ayudantes cerrajeros. Aprendizajes de peluquería.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en estas Oficinas de Colocación, sitas en Calvo Sotelo, Edificio Sindical, donde se les facilitará más amplia información.

Las empresas en general, que necesiten personal, deben dirigirse a estas Oficinas, bien personalmente o llamando al teléfono 23.56.00 extensión 113

CUPON PRO CIEGOS

SORTEO 9 3 2 AYER

VENTAS

RUSTICA en Tocón de Quénar, 3 hectáreas riego, resto monte. Pinos. Frutales, agua, propia ganada. Razón: Fincas Llamas. Ganivet, 5 - 1.º.

PISO libre terminado y locales comerciales, junto a Recogidas. Construcciones Alcázar. Teléfono 251904.

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legis-

lación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

TRASPASOS

PENSION próxima Gran Vía, 12 habitaciones, teléfono, 16 camas, barata. Fincas Llamas. Ganivet, 5, primero.

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PRO-VINCA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente.

Igualmente pueden encomendarle sus anuncios.

¡Malagueños!

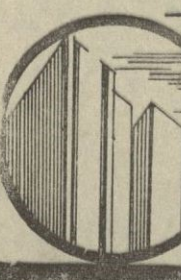
periódico de Málaga.

SUR

se vende en GRANADA

Suscribase a

PATRIA



EL PISO QUE VD. DESEA LO TENEMOS CONSTRUIDO

PISOS - APARTAMENTOS - LOCALES COMERCIALES - CHALETS. En el lugar que desee. De todos tipos y precios.

LAS MAYORES FACILIDADES DE PAGO

AVILA-ROJAS Libres Terminados

SAN ANTON 18. TLF. 22757-211 GRANADA

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario. Oficios, 8, teléfonos 222593 - 222595; en Agencia de Publicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 227590 - 226790; en Agencia de Publicidad CID, Gran Vía, 34, teléfonos 227419 - 227420, y en Empresa Anunciadora PUBLISOL Acera del Casino 11 teléfonos 222128 - 227693

LA NUEVA RED DE DISTRIBUCION DE AGUA ESTARA LISTA PARA 1972

- El proyecto, que se inició en 1964, asciende a 172 millones de pesetas
- Resolverá para siempre el problema del agua de Granada

El problema del agua en Granada será solucionado en breve plazo, mediante el "Proyecto de mejora del abastecimiento de aguas a la ciudad". El asunto de las aguas potables de Granada arranca desde la época del marqués de Casablanca. El día 2 de abril de 1964, siendo alcalde don Manuel Sola, se dio orden a la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir, por parte del ministerio, para el estudio de un proyecto de mejora del abastecimiento de aguas potables a la ciudad.

El 16 de mayo de 1968 se aprobó el proyecto de abastecimiento de aguas en pleno de la Corporación municipal, que importa la cantidad de 172.437.309 pesetas.

Financiación

El régimen financiero para la realización de esta obra, según las disposiciones vigentes que señalan, que los municipios aportaran un veinticinco por ciento del importe del proyecto, se fijó en la aportación por parte del municipio de 43.121.827,25 pesetas.

El proyecto redactado por la Confederación Hidrográfica es ideal y perfecto y cubrirá sobradamente todas las previsiones, por cuanto a aguas potables se refiere en un futuro prácticamente ilimitado.

En el mes de junio de 1969 una vez aprobado el proyecto a nivel nacional, se le pidió al Ayuntamiento que tuviera dispuesto el dinero,

aportación que había ascendido al sesenta y cinco por cien: 112 millones de pesetas.

En principio el proyecto redactado por la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir, está al amparo de la disposición de febrero de 1962.

Después de la aprobación por el ministerio de Obras Públicas, Granada quedó incluida en el plan elaborado por dicho ministerio, para el abastecimiento de agua a poblaciones y en consecuencia, dentro del plan de inversiones, algo de gran interés para nuestra ciudad.

Incremento de la población y de las necesidades

El crecimiento de la ciudad requiere cada vez más un incremento en el suministro de agua potable. Los estadísticos son aproximadamente dos o tres cada cinco años, muy secos y aún aprovechando el agua del Genil, en los veranos cuesta trabajo abastecer una ciudad cuya población, viviendas e industrias, crecen lógicamente.

Si la población de Granada en 1964 era de 161.250 habitantes; en 1967 se eleva a 169.264; en 1971, 189.592; en 1980 se calcula que en 208.857 y en el año 2000, según los cálculos realizados por la Confederación, se estima llegarán a 290.000. Ello obliga a la realización del proyecto, pues de lo contrario no habrá



En la foto, la estación depuradora de aguas potables. — (Foto ACHIVO)

agua para nadie. Sin contar el crecimiento de la industria y de otros usos, que cada vez demandan más agua.

Al aumentar el consumo unitario por habitante y día, es evidente que calculado el aumento de necesidades y población a 36 millones de metros cúbicos para el año 2000, requiere aumentar con urgencia, el caudal disponible para la ciudad, si no llegaremos a la peligrosa "sequía urbana".

Obras

El proyecto costa de un depósito en la Alhambra en el carmen de Los Mártires; un depósito en el Albaicín para regulación y reservas; elevación y depósito de aguas a San Miguel, otro en Cartuja, un sifón en

el Genil, que llevaría el agua a dos depósitos en Las Conejeras; elevación al Generalife, ampliación de la estación de filtros y por último, el acondicionamiento del canal de los Franceses, que se utilizaría para traspasar el agua del pantano de Quénar a la estación de filtros.

El 26 de junio de 1971 se concedió la adjudicación de las obras del proyecto a Dragados y Construcciones.

En una reunión del Consejo de Administración de Mercagranada el ingeniero jefe de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir, don José María Sánchez del Corral dijo, que las obras estarían terminadas para abril de 1972. Son necesarias para el polígono de subsistencia de Mercagranada.

Las obras comenzarán en breve

plazo dentro de este mes de septiembre. Actualmente se están llevando a cabo, análisis del agua de Granada. El interés y el cuidado del Ayuntamiento es constante para velar por el abastecimiento y estado del agua de la ciudad. Las tomas resultan positivas en muchos sectores y de cualquier forma se informa rápidamente del estado del agua y se advierte si es potable o no. De esta forma con la realización del proyecto de mejora del abastecimiento de aguas de la ciudad, Granada solucionará uno de sus graves problemas no sólo a corto plazo, sino a largo plazo, quedando resueltas las necesidades de consumo de agua por habitante y sectores industrial y agrícola.

ASUNCION VALDES

CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

"Hacer Patria"



LA Redacción de PATRIA está muy contenta por el fallo del premio "José María Bugella". Aparte de la satisfacción de que nuestros dos compañeros hayan visto compensada su labor, por aquí se comenta que van a tener que ganar otro premio para poder convidar a todos los que muy originalmente les dicen: "A ver a qué nos invitas".

Obras en la Plaza de Bibarrambla

Ayer iniciaron sus trabajos en la Plaza de Bibarrambla un grupo de obreros para proceder a la restauración de las losetas rotas y al mismo tiempo nivelar toda la superficie de la plaza. Eso está bien, que se cuiden lo que a veces pueden



que contribuyen a evitar muchos entuertos. La ascética, naturalmente, también cuenta.—C. C.

Adiós al verano



HOY termina el verano o empieza el otoño. Eso ya será cuestión de horas o posición del sol y de la tierra. Pero lo que es evidente es que ya se ha hecho notar el frío mañanero y nocturno. De todas formas el frío y las lluvias no han hecho su entrada rápida y definitiva, solamente los primeros atisbos de ro de verdad, y no exageremos nada, hemos visto ya alguna estufa.—A.

La antipropaganda



No queremos hacer notar ni señalar ninguna falta a nadie, pero es el caso de que en plena campaña electoral de los candidatos a procuradores en Cortes, hemos presenciado ayer mañana en ciertos establecimientos cómo se afanaban en colocar los carteles propagandísticos de determinados candidatos que habían sido colocados en la pared del mueble, sin que en el mismo establecimiento hubiera ninguna prohibición alguna. Creemos que debían esperar hasta el día de la votación y luego proceder a la limpieza, máxime cuando no es el letrero de "anuncios no'."

Educación cívica



HAY quien dice que los jóvenes hoy día no tienen educación modal. Pero he presenciado muchos hechos que lo niegan. Un muchacho ha dejado paso por una acera trecha a una señora y ésta, contenta, le ha dicho "Muchas gracias". Después, en una esquina, un ciego que vendía números se han volado varias tiras, y una ha cruzado la calzada para cogelas. Dos buenas acciones, que deben olvidarse.

(Viñetas de Guillermo Soriano)

EL DEPORTE DE LAS ESTAMPITAS



La Liga empezó y con ella la afición vuelve a estar contenta o descontenta, depende. Pero todos los domingos, de forma masiva, todas las capitales de España vibran por el partido de la tarde. Desde pequeños, todos los españoles tienen una gran inclinación futbolística. Ahí tienen a los críos cambiando cromos de sus ídolos futbolísticos. ¡Adónde vamos a llegar con la invasión del fútbol!—(Foto Ricardo MARTIN)

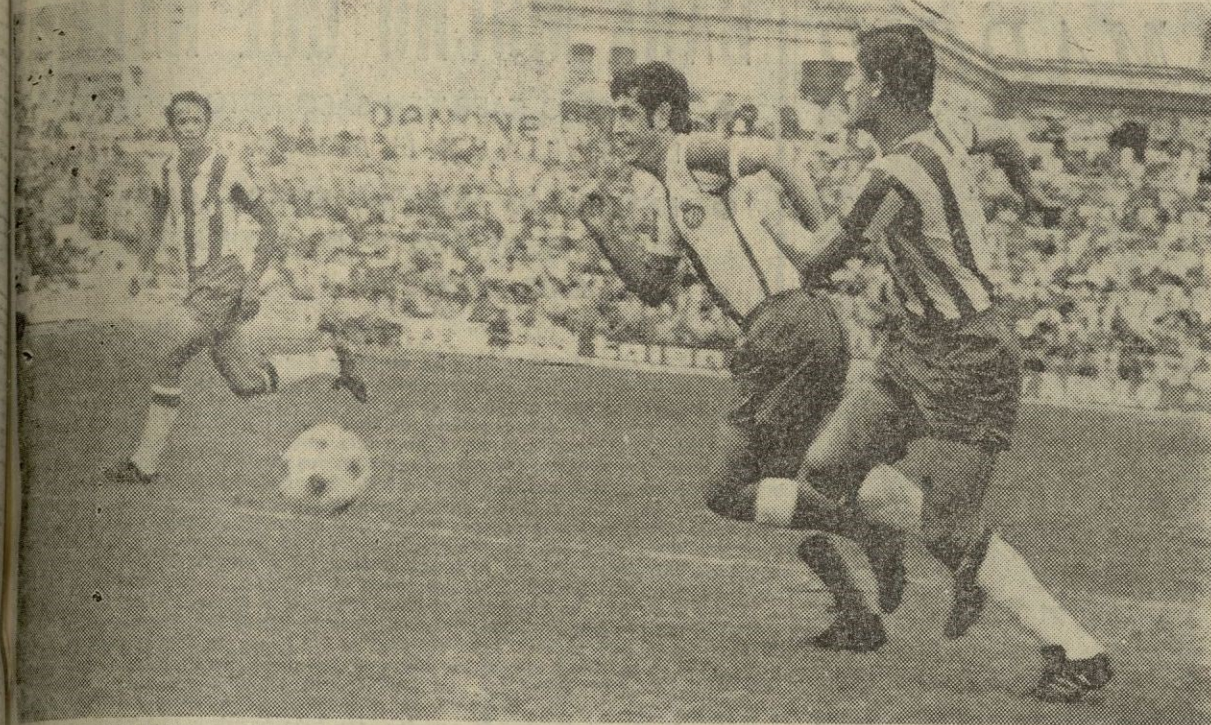


PATRIA

OFICIOS, 8. - APARTADO DE CORREOS 76

El primer negativo llegó muy pronto (0-0)

(En página ocho, crónica de nuestro redactor JOSE LUIS PIÑERO)



AGUIRRE SUAREZ. — El interés máximo del partido —aparte resultado— estaba centrado en la presentación de Aguirre Suárez. Aquí vemos al central argentino disputando un balón a Lamata. Se jugaba el primer tiempo del encuentro. — (Foto FERRER)

FRENO EL ESPAÑOL LA OFENSIVA DEL GRANADA, SIN QUE LOS ROJIBLANCOS SUPIESEN SALIR DEL CERCO RESULTADO JUSTO, POR CUANTO LOS ESPAÑOLISTAS SE CONFORMARON DESDE EL PRINCIPIO CON EL EMPATE

FLOJOS, JAEN Y DE LA CRUZ Y SIN ENTRAR EN EL AREA LOS INTERIORES, EL ATAQUE FUE TOTALMENTE NULO



POCO TRABAJO. — Bertoméu tuvo una tarde plácida. Pocas situaciones de peligro le planteó la delantera rojiblanca. Esta fue una de ellas, que el portero españolista salvó enviando el balón a córner. — (F. Ferrer)



ANTICIPACION. — La fotografía puede reflejar lo que fue el partido: anticipación del Español a las jugadas. Bertoméu detiene un balón que pretendía rematar Lasa. — (Foto FERRER)



PARADA DE NITO. — Mejoró sensiblemente Nito sus anteriores actuaciones, aunque tampoco le dio mucho trabajo el Español. En la primera parte realizó esta buena intervención, atenazando perfectamente el balón ante el acoso de Amiano. — (Foto FERRER)

PATRIA

SUPLEMENTO DEPORTIVO

GRANADA, martes, 21 de septiembre de 1971



DESPEJE. — Nito mete el puño izquierdo al balón, alejándolo de su área. Jaén le protege en presencia de Amiano y Lamata. — (F. Ferrer)

JARDINES NEPTUNO

SENSACIONAL ACTUACION DE

MARIA ROSA

LA GRAN FIGURA DEL BAILE ESPAÑOL, MUNDIALMENTE APLAUDIDA.

UNICA GALA EN SESION DE NOCHE, EL SABADO, DIA 25, con la colaboración del gran jotero

PEDRO AZORIN

LA MAYOR DIFERENCIA FUE OBTENIDA POR EL MADRID

● TRIUNFOS MINIMOS DEL SABADELL, CORUÑA Y BURGOS

● EN RIAZOR, RIGO EXPULSO A SEGUROLA DEL BANQUILLO

MADRID, 19. (PYRESA). — Alineaciones:

Real Madrid: García Remon (2); Zuzunegui (1); Benito (1); Verdugo (2); Zoco (1); Grosso (1); Aguilar (1); Amancio (27 minutos); Fleitas; Santillana (2); Velázquez (2) (21 minutos Grande); Anzarda (2).

Celta de Vigo: Alarcia (2); Navarro (1); Rivas (2); Hidalgo (1); Manolo (0); Domínguez (1); Lezcano (1); Juan (0); Rodilla (1) (27 minutos); Suco; Rivera (1) (19 minutos); Almagro; Jiménez (1).

Arbitro: Vicente Fores Bachero (catalán) (1). Pasó desapercibido, pero en ocasiones tuvo errores que sin ser importantes, dejaron en entredicho su capacidad. Hay que resaltar que en los goles anulados estuvo acertado.

Goles: 1-0. 20 minutos. — Pase de Amancio a Aguilar. Internada del extremo que centra sobre puerta rematando Anzarda.

2-0. 44 minutos. — Centro desde la banda de Aguilar. Toca Amancio de cabeza pasando a Santillana. Falla el delantero madridista y Anzarda recoge el rechace llevando el balón a las mallas.

3-0. 66 minutos. — Zuzunegui avanza desde su demarcación de defensa aprovechando un hueco libre y conecta un fuerte disparo desde fuera del área que entra como una exhalación por la escuadra derecha del marco de Alarcia.

Juicio crítico: Superioridad absoluta del Real Madrid ante un Celta que causó pobre impresión en el Bernabéu. Aparte de los fallos individuales, el equipo gallego dio a lo largo de los noventa minutos toda una lección de ingenuidad táctica, dejando a los hombres clave del Madrid (Amancio, Velázquez y Grosso) en plena libertad. Para colmo las líneas defensivas celtas se mostraron incapaces de sujetar a los hombres punta locales que sin realizar un gran encuentro llegaron una y otra vez al marco de Alarcia, que en última instancia evitó un tanteo que pudo ser de escándalo. Junto al meta vigués sólo cabe resaltar la labor de Rivas como hombre escoba que sin ayuda alguna fue el baluarte defensivo de los visitantes. El Madrid dio la impresión de jugar a medio gas. Muy bien las nuevas incorporaciones "merengues" que van a más en cada partido. La valencia de Santillana, el bullir de Aguilar y la resolución de Anzarda, fueron lo más destacado del encuentro.

CORUÑA, 1; REAL SOCIEDAD, 0

LA CORUÑA, 19. (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", MARTINEZ). — Alineaciones:

Coruña: Seoane (1); Bello (3); Luis (1); Cholo (0); Manolete (1); Bordoy (1); Cortés (2); Loureda (1); Beci (1); Cervera (2); Rubiñán (1).

A los 25 minutos del segundo tiempo, Zugazaga (1), sustituye a Cholo, y a los 10 minutos, Juanito (1), lo hace por Rubiñán.

Real Sociedad: Esnaola (2); Gorriñi (2); Martínez (2); Cortabarría (2); Lema (2); Arzac (2); Urreistia (1); Sein (1); Araquistáin (1); Gaztelu (1); Urtiaga (2).

Gol: 1-0. Minuto 83. — Brillante jugada de Cervera por la izquierda, y Loureda remata de cabeza, picando el balón, que penetra en el marco forastero.

Comentario: El encuentro ha sido de los clásicos cuando la Real Sociedad llega a Riazor, porque además no faltó la lluvia que empezó a caer minutos antes de iniciarse el partido. Después, una Real Sociedad a la defensiva a ultranza, sin ilusión alguna en el juego ofensivo y a aguantar el dominio coruñés, que se traduce en los 19 saques de esquina, por uno de los donostiarras.

Cierto que hubo una gran oportunidad a cargo de la Real, en fallo lamentable de la defensa coruñesa a los 31 minutos, que Gaztelu no aprovechó, pero sería del todo injusto que, después del esfuerzo y tenacidad puestas en el terreno de juego por el Coruña, éste no acabase venciendo. Por lo demás, la clásica visita de la Real, se superó en esta oportunidad con victoria del titular de Riazor.

BURGOS, 1; CORDOBA, 0

BURGOS, 19. (PYRESA). — Burgos, 1 (Benegas); Córdoba, 0.

Alineaciones: Burgos: Bilbao (1); Capón (3); Raúl (0); Astorga (1); Benegas (3); Ederra (1); Mendiolaza (1); Jacquet (2); Altor Aguirre (0) (45 minutos); Angeli, 2) Olalde (2); Requena (2).

Córdoba: Molina (1); López Prieto (1); Torres (0); Sanchis (0); Rodri (2); Tejada (0); Rojas (1); Causanilles (0); Cruz Carrascosa (1) (74 minutos); Cuesta (1); Fermin (3); Diego (0).

Arbitro: el colegiado catalán Tomeu. Estuvo discreto, pecando un poco de caserismo, aunque en el segundo tiempo inclinara la balanza al lado cordobésista.

Gol: 1-0. 65 minutos. — Gran jugada de

Benegas, que sortea a varios jugadores cordobésistas y de fuerte tiro cruzado marca por el lado izquierdo de Molina.

Juicio crítico: Mucho se esperaba de este encuentro, pues el Burgos tenía su cuenta de puntos a cero y era necesario para la buena marcha del equipo conseguir la victoria sobre el Córdoba. Ambos, viejos conocidos de Segunda División, muestran unas características casi semejantes, pues la mayor parte de los jugadores que formaron esta tarde en el Plantío pertenecen a la plantilla del año pasado.

Con esta tarjeta de visita emplearon ambos conjuntos la fuerza y la codicia como principales armas. Precauciones defensivas especialmente por parte de los andaluces y un cerrado bloque en el centro del campo donde Olalde, Requena y Jacquet llevaron la mejor parte sobre Tejada, Fermin y Cruz Carrascosa, que jugó bastante retrasado.

El Burgos desde el comienzo se lanzó a una ofensiva casi continua en forma de contrataques, que casi siempre morían en el área cordobesa, o en las manos del meta Molina. Las ocasiones rondaron abundantemente sobre todo en tres oportunidades que Altor Aguirre y Olalde no supieron culminar. En Córdoba, por el contrario no llegó con peligro sobre Bilbao, más que en una sola ocasión, que no supo aprovechar Causanilles.

La victoria ha sido justa, quizás el marcador se haya quedado un poco corto, pues como decimos, el dominio y la ofensiva correspondieron siempre al Burgos.

SABADELL, 2; BETIS, 1

SABADELL, 19. (PYRESA). — Alineaciones:

Sabadell: Irazusta (1); Franch (1); Pini (2); Martín (1); Montesinos (2); Catalán (1); Jara (2); Genaro (1); Zaldua (1); Vidal (1); Quilez (1).

Betis: Campos (1); Telechia (1); Díaz (1); Casasas (1); Frigols (2); González (1); Isaura (1); Orife (1); Roselló (1); Irizar (1); Arrieta (1).

Arbitro: el señor Segrelles, del Colegio Valenciano.

Goles: 0-1. 7 minutos. — Golpe franco contra el Sabadell y González, de potente disparo, marca para su equipo.

1-1. 47 minutos. — Jara al ejecutar

un golpe de castigo contra el Betis, establece el empate.

2-1. 75 minutos. — Vidal, en bonito remate desde cerca, empalma un fuerte disparo que hace inútil el esfuerzo de Campos.

Incidentes: El árbitro decretó la expulsión del jugador Roselló. Dicha expulsión hay que considerarla excesivamente severa.

Juicio crítico: El encuentro ha tenido dos partes completamente definidas, una a cargo del Betis y otra a favor del Sabadell.

Esta doble circunstancia ha sido, a nuestro entender, la razón capital del vuelco que ha dado el marcador convirtiéndose al final en merceda victoria vallesana. Lo que anteriormente había sido un desorden casi total en todas las líneas del cuadro local, gracias al buen hacer de Marañón se convirtió en un juego bastante organizado en la reanudación del partido, esto permitió desbordar varias veces la compacta y poblada área betis, aunque con el defecto de que en muchas ocasiones no fructificaron en algo positivo, debido a los numerosos fallos ante la boca del gol.

Palmas, sólo palabras de elogio merecen el conjunto canario, ya que como hemos dicho fue siempre superior al Barcelona como conjunto.

SEVILLA, 1; MALAGA, 2

SEVILLA, 19. (PYRESA). — Sevilla 1 (Manolin Bueno); Málaga, 2 (Alvarez y Roldán).

Alineaciones: Sevilla: — Rodri (1); Toni (2) (Isabelo a los 53 minutos); Pazos (2); Hita (1); Santos (2); Lebrón (3); Juan Antonio (2); Acosta (1); De Diego (1) (Bertrando en el segundo tiempo) y Manolin Bueno (1).

Málaga: — Deusto (2); Irlas (2); Arias (1); Monreal (1); Viberi (2); Martínez (1); Alvarez (2); Benítez (2); Roldán (1); Miguel (2) y Pons (1).

Gol: 0-1. Trece minutos: Mala cesión de Pazos que Rodri no atrapa. Interviene Viberi y, finalmente, Alvarez marca.

1-1. Dieciséis minutos: Manolin Bueno, tras la salida de una falta, desvia un balón dentro del área al fondo de la red.

1-2. Cuarenta y cuatro minutos: Viberi saca magistralmente una falta y Roldán remata imparablemente a la red.

Juicio crítico: El Sevilla ha perdido dos puntos ante un Málaga que, en el segundo tiempo, fue sin duda superior al equipo sevillano, pero que en el primero pudo hacer bastantes goles e inclinarse decididamente la balanza hacia su lado. Durante los primeros cuarenta y cinco minutos el equipo de Dan Georgiadis se pasó muy bien la pelota e hizo un fútbol de calidad con el único inconveniente de que no le imprimió el ritmo suficiente a las jugadas como para desbancar a las líneas defensivas malaguistas. Tampoco sus delanteros anduvieron muy acertados a la hora de tirar a gol.

Y ya por último, en cuanto al Las

Palmas, sólo palabras de elogio merecen el conjunto canario, ya que como hemos dicho fue siempre superior al Barcelona como conjunto.

SEVILLA, 1; MALAGA, 2

SEVILLA, 19. (PYRESA). — Sevilla 1 (Manolin Bueno); Málaga, 2 (Alvarez y Roldán).

Alineaciones: Sevilla: — Rodri (1); Toni (2) (Isabelo a los 53 minutos); Pazos (2); Hita (1); Santos (2); Lebrón (3); Juan Antonio (2); Acosta (1); De Diego (1) (Bertrando en el segundo tiempo) y Manolin Bueno (1).

Málaga: — Deusto (2); Irlas (2); Arias (1); Monreal (1); Viberi (2); Martínez (1); Alvarez (2); Benítez (2); Roldán (1); Miguel (2) y Pons (1).

Gol: 0-1. Trece minutos: Mala cesión de Pazos que Rodri no atrapa. Interviene Viberi y, finalmente, Alvarez marca.

1-1. Dieciséis minutos: Manolin Bueno, tras la salida de una falta, desvia un balón dentro del área al fondo de la red.

1-2. Cuarenta y cuatro minutos: Viberi saca magistralmente una falta y Roldán remata imparablemente a la red.



JARA

un golpe de castigo contra el Betis, establece el empate.

2-1. 75 minutos. — Vidal, en bonito remate desde cerca, empalma un fuerte disparo que hace inútil el esfuerzo de Campos.

Incidentes: El árbitro decretó la expulsión del jugador Roselló. Dicha expulsión hay que considerarla excesivamente severa.

Juicio crítico: El encuentro ha tenido dos partes completamente definidas, una a cargo del Betis y otra a favor del Sabadell.

Esta doble circunstancia ha sido, a nuestro entender, la razón capital del vuelco que ha dado el marcador convirtiéndose al final en merceda victoria vallesana. Lo que anteriormente había sido un desorden casi total en todas las líneas del cuadro local, gracias al buen hacer de Marañón se convirtió en un juego bastante organizado en la reanudación del partido, esto permitió desbordar varias veces la compacta y poblada área betis, aunque con el defecto de que en muchas ocasiones no fructificaron en algo positivo, debido a los numerosos fallos ante la boca del gol.

Palmas, sólo palabras de elogio merecen el conjunto canario, ya que como hemos dicho fue siempre superior al Barcelona como conjunto.

SEVILLA, 1; MALAGA, 2

SEVILLA, 19. (PYRESA). — Sevilla 1 (Manolin Bueno); Málaga, 2 (Alvarez y Roldán).

Alineaciones: Sevilla: — Rodri (1); Toni (2) (Isabelo a los 53 minutos); Pazos (2); Hita (1); Santos (2); Lebrón (3); Juan Antonio (2); Acosta (1); De Diego (1) (Bertrando en el segundo tiempo) y Manolin Bueno (1).

Málaga: — Deusto (2); Irlas (2); Arias (1); Monreal (1); Viberi (2); Martínez (1); Alvarez (2); Benítez (2); Roldán (1); Miguel (2) y Pons (1).

Gol: 0-1. Trece minutos: Mala cesión de Pazos que Rodri no atrapa. Interviene Viberi y, finalmente, Alvarez marca.

1-1. Dieciséis minutos: Manolin Bueno, tras la salida de una falta, desvia un balón dentro del área al fondo de la red.

1-2. Cuarenta y cuatro minutos: Viberi saca magistralmente una falta y Roldán remata imparablemente a la red.

Juicio crítico: El Sevilla ha perdido dos puntos ante un Málaga que, en el segundo tiempo, fue sin duda superior al equipo sevillano, pero que en el primero pudo hacer bastantes goles e inclinarse decididamente la balanza hacia su lado. Durante los primeros cuarenta y cinco minutos el equipo de Dan Georgiadis se pasó muy bien la pelota e hizo un fútbol de calidad con el único inconveniente de que no le imprimió el ritmo suficiente a las jugadas como para desbancar a las líneas defensivas malaguistas. Tampoco sus delanteros anduvieron muy acertados a la hora de tirar a gol.

Y ya por último, en cuanto al Las

Palmas, sólo palabras de elogio merecen el conjunto canario, ya que como hemos dicho fue siempre superior al Barcelona como conjunto.

SEVILLA, 1; MALAGA, 2

SEVILLA, 19. (PYRESA). — Sevilla 1 (Manolin Bueno); Málaga, 2 (Alvarez y Roldán).

Alineaciones: Sevilla: — Rodri (1); Toni (2) (Isabelo a los 53 minutos); Pazos (2); Hita (1); Santos (2); Lebrón (3); Juan Antonio (2); Acosta (1); De Diego (1) (Bertrando en el segundo tiempo) y Manolin Bueno (1).

Málaga: — Deusto (2); Irlas (2); Arias (1); Monreal (1); Viberi (2); Martínez (1); Alvarez (2); Benítez (2); Roldán (1); Miguel (2) y Pons (1).

Gol: 0-1. Trece minutos: Mala cesión de Pazos que Rodri no atrapa. Interviene Viberi y, finalmente, Alvarez marca.

1-1. Dieciséis minutos: Manolin Bueno, tras la salida de una falta, desvia un balón dentro del área al fondo de la red.

1-2. Cuarenta y cuatro minutos: Viberi saca magistralmente una falta y Roldán remata imparablemente a la red.

Juicio crítico: El Sevilla ha perdido dos puntos ante un Málaga que, en el segundo tiempo, fue sin duda superior al equipo sevillano, pero que en el primero pudo hacer bastantes goles e inclinarse decididamente la balanza hacia su lado. Durante los primeros cuarenta y cinco minutos el equipo de Dan Georgiadis se pasó muy bien la pelota e hizo un fútbol de calidad con el único inconveniente de que no le imprimió el ritmo suficiente a las jugadas como para desbancar a las líneas defensivas malaguistas. Tampoco sus delanteros anduvieron muy acertados a la hora de tirar a gol.

Y ya por último, en cuanto al Las

Palmas, sólo palabras de elogio merecen el conjunto canario, ya que como hemos dicho fue siempre superior al Barcelona como conjunto.

SEVILLA, 1; MALAGA, 2

LA DERROTA DEL BARCELONA DARA MUCHO QUE HABLAR

● TAMPOCO CAERA EN SACO ROTO EL TROPIEZO DEL SEVILLA CON EL MALAGA

● ENTRE LOS DOS ATLETICOS CABIA CUALQUIER RESULTADO Y EL DE MADRID LLEVO LA MEJOR PARTE

La tercera jornada de la Liga ha venido a dar al traste con los pronósticos estudiados, especialmente en dos encuentros, los que se jugaban en Sevilla y Barcelona y hasta si nos apuramos en el de Bilbao. Ya se ha notado en el repertorio de variantes, por lo pronto ha habido una enorme disminución de la capacidad goleadora de los equipos, con once tantos menos que en la jornada anterior, menos que en la primera, además de haberse quedado sin acertar con la nada menos que siete equipos, dos de los que jugaban en su terreno y cinco que viajaban. No tienen arreglo los equipos españoles, aunque eso sí, la se mantiene a raídas, porque empieza a fallar de forma lamentable tal como el Barcelona que era el máximo favorito y sorprende sobremanera colista sea un equipo tan histórico como el Bilbao.

Y vayamos con los partidos. ¿Quién apostaba a favor de Las Palmas de Mallorca? Muy pocos a pesar del 0-3 azulgrana frente al Español y a pesar de lo canario en San Mamés, pero ahí está el 1-2 que va a dar mucho que hablar en la piqueta al famoso Rinus Michel que si ha cambiado al Barça, empeorándole, desde luego. Los canarios si han mejorado con su nuevo entrenador la misma gente que estuvo a punto de descender la temporada anterior ha colocado ahora en segunda posición, con más positivos que nadie.

Falló el Sevilla y lo hizo frente a un rival regional, el Málaga que triunfó en el Sánchez Pizjuán. Otro resultado que moverá su polvareda, más sobre el tapete el caso Eloy y trayendo de nuevo a colación el método de entrenamiento del griego Georgiadis. Los malaguistas que no fueron demasiado buenos Los Carmines parece que empiezan a hacer de las suyas.

Entre los dos Atlético podía ocurrir cualquier cosa y sorprende menos el resultado de los madrileños, por cuanto los vascos atraviesan una crisis y aunque no están mal, lo cierto es que tampoco lo hicieron suficientemente bien como para darse la victoria. Suben los de Marcel Domingo, mientras los de Román Alcaraz colocan en un inquietante menos cuatro que les va a traer muchos quebraderos de cabeza, salvo que rectifiquen pronto, ¿en Sevilla el próximo domingo?

El empate del Granada en Los Carmines frente al Español también es un marcador previsible, por cuanto el Español se viene caracterizando por su lenta organización defensiva y los centrocampistas rojiblancos no acaban de marcar un ritmo de velocidad que les haga llevar un ataque con posibilidad negativa nada supone, pero la verdad es que quisiéramos verlo borrado pronto.

Buen resultado para el Coruña su triunfo sobre la Real Sociedad, tarde, casi cuando se acababa el partido, pero llegó y sirvió para que los de se anotaran dos valiosos puntos, que no todos ganarán a los donostiarras, en el juego a la contra.

Primera victoria del Burgos a costa de otro recién ascendido. Importante eran los puntos para los burgaleses, pues con rivales como el Córdoba no tienen remedio que vencer, si no se quiere esperar lo peor. Mal panorama para Vavá que ahora tendrán que recibir al rejuvenecido Madrid, para después en el Arcángel al Málaga, otro enemigo incomodísimo.

Ganó el Sabadell al Betis y eso supone un respiro para los vallesanos, pero una serie de encuentros en los que no se ven posibilidades de triunfo para el Vigo, Madrid y Valencia y recibir en la Creu Alta a Bilbao y Barcelona para condenarse desde el principio.

El Madrid está mucho mejor que lo que todo el mundo creía, con arreglos resultados de pretemporada. Los nuevos valores han encajado de maravilla y están los tres triunfos consecutivos en la Liga, a los que hay que unir el de en Basilea el pasado miércoles. Del Celta se esperaba más resistencia, pero que a los de Arza les ha caído muy mal su bautismo en competición europea.

Por último ahí queda la victoria mínima del Valencia sobre el Gijón que a confirmar lo que sabemos todos: las dificultades del ataque blanco para sacar el gol, sin que la presencia de Quino haya supuesto la panacea que

EL MALAGA PUDO GOLEAR AL SEVILLA EN EL SEGUNDO TIEMPO

EL ATLETICO MADRILEÑO HA PUESTO CON CUATRO NEGATIVOS A SU HOMONIMO BILBAINO

EL MALAGA PUDO GOLEAR AL SEVILLA EN EL SEGUNDO TIEMPO

EL ATLETICO MADRILEÑO HA PUESTO CON CUATRO NEGATIVOS A SU HOMONIMO BILBAINO

EL MALAGA PUDO GOLEAR AL SEVILLA EN EL SEGUNDO TIEMPO

EL ATLETICO MADRILEÑO HA PUESTO CON CUATRO NEGATIVOS A SU HOMONIMO BILBAINO

EL MALAGA PUDO GOLEAR AL SEVILLA EN EL SEGUNDO TIEMPO

EL ATLETICO MADRILEÑO HA PUESTO CON CUATRO NEGATIVOS A SU HOMONIMO BILBAINO

EL MALAGA PUDO GOLEAR AL SEVILLA EN EL SEGUNDO TIEMPO

EL ATLETICO MADRILEÑO HA PUESTO CON CUATRO NEGATIVOS A SU HOMONIMO BILBAINO

EL MALAGA PUDO GOLEAR AL SEVILLA EN EL SEGUNDO TIEMPO

EL ATLETICO MADRILEÑO HA PUESTO CON CUATRO NEGATIVOS A SU HOMONIMO BILBAINO

EL MALAGA PUDO GOLEAR AL SEVILLA EN EL SEGUNDO TIEMPO

EL ATLETICO MADRILEÑO HA PUESTO CON CUATRO NEGATIVOS A SU HOMONIMO BILBAINO

EL MALAGA PUDO GOLEAR AL SEVILLA EN EL SEGUNDO TIEMPO

EL ATLETICO MADRILEÑO HA PUESTO CON CUATRO NEGATIVOS A SU HOMONIMO BILBAINO

EL MALAGA PUDO GOLEAR AL SEVILLA EN EL SEGUNDO TIEMPO

EL ATLETICO MADRILEÑO HA PUESTO CON CUATRO NEGATIVOS A SU HOMONIMO BILBAINO

EL MALAGA PUDO GOLEAR AL SEVILLA EN EL SEGUNDO TIEMPO

EL ATLETICO MADRILEÑO HA PUESTO CON CUATRO NEGATIVOS A SU HOMONIMO BILBAINO

EL MALAGA PUDO GOLEAR AL SEVILLA EN EL SEGUNDO TIEMPO

EL ATLETICO MADRILEÑO HA PUESTO CON CUATRO NEGATIVOS A SU HOMONIMO BILBAINO

EL MALAGA PUDO GOLEAR AL SEVILLA EN EL SEGUNDO TIEMPO

EL ATLETICO MADRILEÑO HA PUESTO CON CUATRO NEGATIVOS A SU HOMONIMO BILBAINO

EL MALAGA PUDO GOLEAR AL SEVILLA EN EL SEGUNDO TIEMPO

EL ATLETICO MADRILEÑO HA PUESTO CON CUATRO NEGATIVOS A SU HOMONIMO BILBAINO

EL MALAGA PUDO GOLEAR AL SEVILLA EN EL SEGUNDO TIEMPO

EL ATLETICO MADRILEÑO HA PUESTO CON CUATRO NEGATIVOS A SU HOMONIMO BILBAINO

EL MALAGA PUDO GOLEAR AL SEVILLA EN EL SEGUNDO TIEMPO

EL ATLETICO MADRILEÑO HA PUESTO CON CUATRO NEGATIVOS A SU HOMONIMO BILBAINO

EL MALAGA PUDO GOLEAR AL SEVILLA EN EL SEGUNDO TIEMPO

RESUMEN DE LA SEGUNDA DIVISION

JEREZ Y LOGROÑES, VENCEDORES A DOMICILIO

En Valdecañas, el Rayo derrotó al Laneros por dos a cero. Cortés, de penalti, y Artero, marcaron los tantos. Lo mejor del partido, el arbitraje del señor Fernando Quirós, lo cual no es muy corriente que se destaque. De los jugadores, el asturiano Pachin destacó sobre todos. De tres penaltis señalados sólo se marcó un gol. Además, el árbitro amonestó a seis jugadores y a todo, sólo hubo aplausos para él cuando señaló el final del encuentro.

CASTELLÓN, 5; ZARAGOZA, 1
Primer tiempo, uno-cero, gol marcado por Clares. Después, Félix, Clares, dos veces más y Leandro, establecieron el cinco-cero, salvando Galdos el honor zaragoista, aunque el vapuleo del árbitro, que arrojó en la segunda mitad a los maños, que no tuvieron

hombres destacados en sus filas, aunque todos cumplieron en líneas generales, pese al abultado marcador. Arbitro Rabadán, del Colegio gallego, con algunos errores.

LEONESA, 2; HERCULES, 1
Se adelantó el Hércules en el marcador con gol de Garrido terminando el primer tiempo. Después, Piñán y Larrauri dieron la vuelta al partido, regularmente arbitrado por el tinerifeño Valle.

SANTANDER, 0; JEREZ, 1
De Pozo dio el triunfo al Jerez en el minuto veintinueve de la primera parte. Muchos suspensos en el cuadro santanderino y buen arbitraje del murciano Jiménez Sánchez. Debutó en el Santander el madrileño Tasio, quien empezó bien para ir apagándose poco a poco. Dominio abrumador del equipo

montañés y acertada defensiva del Jerez después de conseguir el tanto.

OVIEDO, 1; SAN ANDRÉS, 0
Un gol de Juan Manuel a los tres minutos del partido dio el triunfo al Oviedo en partido que no resultó brillante. Sanz Marrón sólo sufrió pequeños errores en su arbitraje y el partido ni siquiera tuvo emoción por la superioridad de la zaga ovetense sobre la delantera catalana. El mínimo resultado es justo.

VALLADOLID, 0; LOGROÑES, 2
Sorprendió el Logroñés al Valladolid. Echegoyen y Hernáez, uno en cada tiempo, marcaron los goles. Superioridad riojana a lo largo del partido, bien dirigido por Sánchez Arminio, quien amonestó a García Fernández y Martín. A los ochenta y cinco minutos tuvo que ser sacado del campo, Docal, con fisura del maleolo derecho.

PONTEVEDRA, 1; TENERIFE, 0
Al cuarto de hora del segundo tiempo, el central de Pontevedra, Norat, que había sustituido a Bea, de tiro a media altura desde el borde del área, marcó el único gol. Buen partido del Pontevedra y magnífico arbitraje del cántabro Olavarría. El Tenerife se mostró como un equipo joven y bien preparado.

ELCHE, 1; MESTALLA, 0
A poco de empezar el segundo tiempo, Sitja, a centro de Vavá, logró el tanto ilicitano, único del encuentro, que estuvo muy mal arbitrado por el catalán Crespo. Se jugó con mucho coraje por los dos bandos y Altavix registró tres cuartos de entrada.

CADIZ, 1; VILLARREAL, 0
Otro gol decisivo de Machicha que otorgó el triunfo al Cádiz pero el dominio correspondió al Villarreal, que sorprendió a los gaditanos. El murciano Campillo anuló dos goles a Hidaigo por fuera de juego de Burguete en ambas ocasiones, protestando los jugadores levantados. Machicha acertó a marcar cuando ya el público desfilaba.

Café RAMON

Comunica que la Lotería del sorteo que se celebrará en el día de hoy, por error se puso el número 50.118 y el que se juega es el

50.119

LA SEGUNDA DIVISION, DE JORNADA A JORNADA

Por MARTIN BENITO

Se mantiene la Leonesa firme en el primer puesto de la clasificación por su excelente gol average, aunque en la tercera jornada, con algunos resultados sorpresa, haya pasado más apuros que en las dos anteriores para anotarse el triunfo. El dos uno frente al Hércules tiene su importancia, ya que el enemigo era fuerte.

Siguen sin perder compás el Castellón y el Oviedo que han sumado también los puntos. Un resultado que no podía esperarse era el que han protagonizado el Castellón y el Zaragoza, dos equipos favoritos, porque si entra dentro de la normalidad el triunfo del propietario de Castilla, nunca cabía suponer que los malos resultados anormal y extraño. El Oviedo, siguiendo con su línea de seguridad, venció, aunque por la mínima al San Andrés, lo que no está mal, porque los catalanes se han mostrado firmes en las jornadas iniciales. La mayor sorpresa vino en Zorrilla, donde el Logroñés ha impuesto su ley con el triunfo por dos a cero ante el Valladolid, que sufre el primer tropiezo en su propio campo y que podría resultar peligroso si afecta a la moral de los castellanos. El Logroñés, es en estos momentos el que cuenta con más positivos —tres—, sin conocer aún la derrota, como los tres que encabezan la tabla y el Elche, que se tropezó con un Mestalla que opuso más resistencia de la esperada, aunque los filiales valencianistas finalizasen perdiendo por uno-cero.

El Mallorca tampoco ha encontrado el camino aún y el sábado empató ante el Ferrol, si bien hay que dejar constancia de que los mallorquines soportaron la expulsión de su capitán y director de juego, Pereda. Son ya dos los negativos del conjunto balear.

Ya empieza a sentir el Santander los trasposos de sus figuras y hoy lo tenemos con el farolillo rojo de la clasificación al haber perdido en el Sardinero ante el Jerez, con lo que los vinateros no sólo juegan el negativo que tenían, sino que pasan a contar positivos.

Tras los esperados del Cádiz frente al Villarreal, del Pontevedra ante el Tenerife y del Rayo Valdecañas contra Langreo.

En resumen, una jornada que se ha desarrollado dentro de lo que puede considerarse lógico, porque también en la normal entra alguna que otra sorpresa cada domingo y en ésta las dieron el Castellón, el Logroñés y, en parte, el Jerez. (PYRESA.)

La Abonadora Pendular VICON

Por el movimiento alternativo de su tubo de proyección, esparce perfectamente toda clase de ABONOS, CEREALES y SEMILLAS.

Están construidas con materias anticorrosivas. (Polyester y acero inoxidable).

PIDA UNA DEMOSTRACION SIN NINGUN COMPROMISO.

CONCESION OFICIAL

EBRO - MASSEY FERGUSON

FYMSA

CAMINO DE RONDA, s/n. Teléfonos 234508 - 232601
En MOTRIL: Squilache, 4. Teléfono 600074
En HUESCAR: Calle Nueva. Teléfono 237

LA LIGA, EN NUMEROS

CLUBS	Campo				Fuera		Goles	
	J.	G.	E.	P.	G.	E. P.	F. C.	P. + -
Madrid ...	3	2	0	0	1	0 0	7 1	6 +2
Las Palmas...	3	0	1	0	2	0 0	5 3	5 +3
Español...	3	1	0	0	0	2 0	4 1	4 +2
Atlético Madrid	3	1	0	0	1	0 1	7 2	4 +2
Gijón...	3	1	0	0	1	0 1	5 3	4 +2
Valencia...	3	1	1	0	0	1 0	3 2	4
Málaga	3	1	0	0	1	0 1	4 3	4 +2
Coruña	3	2	0	0	0	0 1	4 4	4
Sevilla ...	3	1	0	1	0	1 0	4 3	3 -1
GRANADA	3	1	1	0	0	0 1	3 3	3 -1
Celta ...	3	1	0	0	0	1 1	3 5	3 +1
Barcelona	3	1	0	1	0	0 1	4 5	2 -2
Real Sociedad	3	1	0	0	0	0 2	3 5	2
Burgos	3	1	0	1	0	0 1	2 4	2 -2
Sabadell...	3	1	0	1	0	0 1	2 8	2 -2
Córdoba	3	0	1	0	0	0 2	3 5	1 -1
Betis...	3	0	1	0	0	0 2	2 5	1 -1
Atlético Bilbao	3	0	0	2	0	0 1	3 6	0 -4

LA Gamba de Oro

ELVIRA JUNTO A HOSPITALICOS
C/DE LA SANTA, 22, JUNTO AL CINERESIO

PRIMERA DIVISION									
RESULTADOS									
Burgos, 1; Córdoba, 0	Sevilla, 1; Málaga, 2	Coruña, 1; R. Sociedad, 0	GRANADA, 0; Español, 0	Barcelona, 1; Las Palmas, 2	Valencia, 1; Gijón, 0	At. Bilbao, 0; At. Madrid, 1	Sabadell, 2; Betis, 1	R. Madrid, 3; Celta, 0	
SEGUNDA DIVISION									
RESULTADOS									
Valladolid, 0; Logroñés, 2	Cádiz, 1; Villarreal, 0	Leonesa, 2; Hércules, 1	Mallorca, 1; Ferrol, 1	R. Valdecañas, 2; Langreo, 0	Oviedo, 1; San Andrés, 0	Elche, 1; Mestalla, 0	Santander, 0; Jerez, 1	Castellón, 5; Zaragoza, 1	Pontevedra, 1; Tenerife, 0
CLASIFICACION									
CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+ -	
Leonesa	3	3	0	0	8	1	6	+2	
Castellón	3	3	0	0	8	2	6	+2	
Oviedo	3	3	0	0	4	1	6	+2	
Logroñés	3	2	1	0	4	0	5	+3	
Elche	3	2	1	0	3	1	5	+1	
Cádiz	3	2	0	1	2	2	4		
Rayo V.	3	1	1	1	3	2	3	-1	
Jerez	3	1	1	1	3	2	3	+1	
San Andrés	3	1	1	1	1	1	3	+1	
Pontevedra	3	1	1	1	2	2	3	-1	
Valladolid	3	1	0	2	3	4	2	-2	
Zaragoza	3	1	0	2	4	6	2		
Langreo	3	1	0	2	2	5	2		
Mallorca	3	0	2	1	1	3	2	-2	
Villarreal	3	1	0	2	1	3	2		
Tenerife	3	0	1	2	1	3	1	-1	
Mestalla	3	0	1	2	1	3	1	-1	
Ferrol	3	0	1	2	1	5	1	-1	
Santander	3	0	1	2	1	5	1	-3	

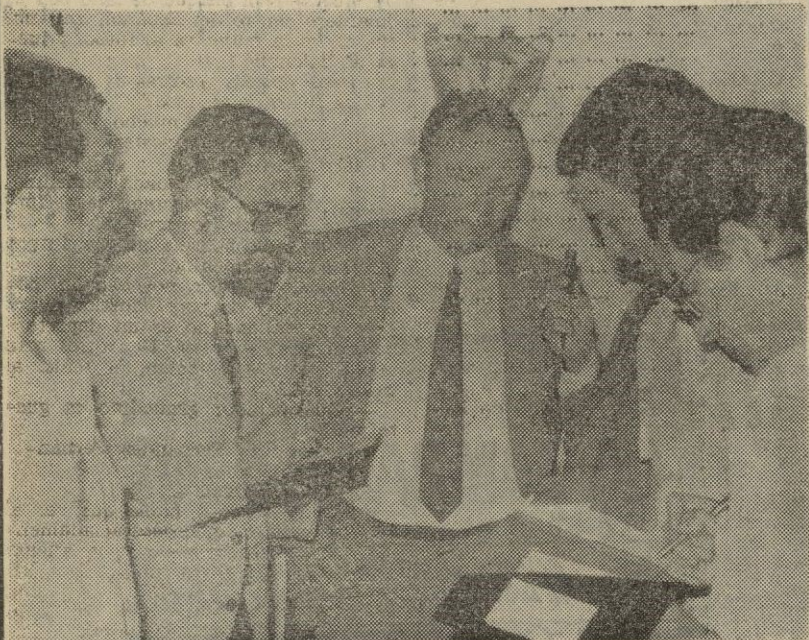
PRIMERA DIVISION									
RESULTADOS									
Córdoba - R. Madrid (Pascual Tejerina)	Málaga - Burgos (Oliva)	R. Sociedad - Sevilla (Tomeu)	Español - Coruña (Cardós)	Las Palmas - Granada (Camacho)	Gijón - Barcelona (Carreño) (Televisado en directo)	At. Madrid - Valencia (Rigo)	Betis - At. Bilbao (Orrantía)	Celta - Sabadell (Guruceta)	Como árbitros suplentes figuran Santana y Orellana.
SEGUNDA DIVISION									
RESULTADOS									
Valladolid - Tenerife (López Cuadrado)	Logroñés - Cádiz (López Samper)	Villarreal - Leonesa (Lamo)	Hércules - Mallorca (Acebal)	Ferrol - Rayo Valdecañas (Herencia)	Langreo - Oviedo (Fernández Lecue)	San Andrés - Elche (Melero)	Mestalla - Santander (Jiménez Sánchez)	Jerez - Castellón (Sánchez Arminio)	Zaragoza-Pontevedra (Alonso Pérez)
Como árbitros suplentes figuran los señores Juango y Fernández Quirós.									
TERCERA DIVISION									
(Grupo IV)									
Ceuta - Huelva	Olimpico - Linares	Linares - Triana	Melilla - Español	Cacereno - Cartagena	Murcia - Badajoz	Illicitano - Valdepeñas	Eldense - Portuense	Sevilla At. - Malagueño	Jaén - At. Ceuti
PRIMERA REGIONAL									
(Grupo I)									
Torredonjimeno - Loja	Puerto - Jaén	Macaal - Almería	Antequera - Torremolinos	Recreativo - El Palo	Motril - Marbella	Estepona - Fuengirola	Andújar - Fariñas	Roquetas - Veleño	Baza - Alvear

SALA DE PRENSA DE "LOS CARMENES"

ESCRIBEN: JOSE LUIS CODINA
NONO HIDALGO y
JOSE GONZALEZ
FOTOGRAFÍAS: FERRER

OPINAN LOS TÉCNICOS

SANTAMARIA: "MIS JUGADORES DICEN QUE EN EL CAMPO HACIA BOCHORNO"



Rueda de preguntas para el entrenador españolista, Santamaría, en la sala de Prensa de Los Cármenes.

—Mis jugadores decían que en el campo hacia bochorno.

Estas palabras son de José Santamaría, el entrenador del Español y creemos que no se refería a las circunstancias atmosféricas porque las empleó al señalar algunas irregularidades en el juego. ¿Se referirá al juego duro? Vaya usted a saber, porque Santamaría no quiso ser más explícito. Pasamos a preguntarle sobre el encuentro. Esto nos dijo:

—No me ha gustado por lo que se refiere a calidad y técnica. Granada y Español saben hacer mejor fútbol del que han realizado.

—Y también sabrán rematar a puerta los delanteros.

—También, pero debo señalar que las dos líneas de cobertura son excelentes y no dejan muchos resquicios a los atacantes.

—¿Satisfecho con el empate?

—Debo estarlo porque supone la conquista de un positivo y eso siempre es grato, pero aclararé que veníamos por los dos puntos y por

ello el objetivo sólo se consiguió a medias.

—¿No es demasiado ambicioso?

—No. Mi equipo tuvo errores que trataré de corregir para el próximo partido.

—¿Ha jugado el Granada peor que lo hizo en Cataluña?

—Algo más bajo de sus posibilidades, efectivamente, pero de todas formas peleó con mucha fuerza y con gran ilusión. Tuvimos que marcar muy de cerca a sus hombres para evitarnos un disgusto.

—¿Aguirre Suárez?

—Me ha gustado su juego aunque debíamos considerar que era su presentación y no está adaptado al juego de sus compañeros ni al fútbol español. Con el natural acoplamiento rendirá muchísimo más y demostrará que es buen jugador.

—¿Por qué cambió a Lamata por Pepín?

—Con Pepín el ataque podía ganar en mordiente y a la par José María jugaba en una zona donde es bastante eficaz.

"JAEN SE PUSO ENFERMO EL SABADO", aclara Joseito



Joseito, con cara de circunstancias, ofrece su opinión del partido a los informadores.

Tiene Joseito cara de circunstancias. No es para estar contento, desde luego, pero el "mister" rojiblanco raramente pierde la serenidad, como hombre curtido en los mil avatares que tiene el fútbol. Comienza explicándonos:

—Esto pertenecía al secreto del sumario, pero como ya ha pasado el partido puedo decirlo. Jaén se puso enfermo el sábado y hubo que darle unas pastillas. Por eso no pudo dar el cien por cien de su rendimiento.

—No salieron bien las cosas hoy. Así ha sido. No supimos resolver las dificultades que nos planteó el Español, aunque el equipo ha corrido mucho y buscó por todos los medios romper la defensiva blanquiazul.

—¿Le ha gustado el Español?

—Indudablemente, posee un buen equipo. Su mejor virtud, a mi entender, estuvo en lo bien que se su-

po cerrar, marcando muy estrechamente a los jugadores nuestros que pretendían entrar por las alas. Esto ha motivado que algunas veces hubiera exceso de efectivos en el centro del campo, produciéndose embarrullamientos.

—¿A qué se debió el relevo de Aguirre Suárez?

—Se quejaba de molestias en un tobillo.

Joseito preveía que le preguntaríamos por el rendimiento del argentino y siguió comentando:

—Ha cumplido su misión de forma perfecta, pero acusó falta de ritmo; cosa lógica en su primer partido.

—¿Qué supone este tropiezo?

—Hemos perdido un punto en casa y esto siempre es malo, pero confío en recuperarlo pronto y caminar tranquilamente, a base de lucha, hacia la clasificación que nos hemos propuesto.

FUERON LOS MEJORES

"HE VISTO AL ESPAÑOL BASTANTE MEJOR QUE EN LA GIRA", Fernández

—No, nada de misión especial ya que he desempeñado lo que hago casi siempre que es marcar al nueve contrario.

—¿Cómo ha sido su pugna con Amiano?

—Bien. Es un buen delantero el españolista, siempre dispuesto al remate y muy peligroso en los balones altos.

—En relación a los partidos de la gira ¿cómo ha encontrado hoy al Español?

—Bastante mejor que por tierras

catalanas y su victoria el pasado domingo frente al Barcelona se ha visto que no fue producto de la casualidad.

—¿Se mereció el Granada el empate sin goles?

—Creo que merecimos un gol, desde luego tuvimos pocas oportunidades, pero un gol hubiese sido el premio al esfuerzo realizado.

Dimos las gracias a Fernández no sin antes felicitarle por esos partidos tan completos que lleva jugados.

"ME ESTAN SALIENDO BUENOS PARTIDOS DE CENTRAL", Glaría

Tuvo el Español varias figuras en su cuadro en el encuentro frente al Granada. Una de ellas, tal vez la más brillante, su central Glaría.

—¿Satisfecho?

—Sí, porque hemos puntuado y todo lo que sea sumar positivos debe alegrarnos.

—¿Particularmente?

—También porque los encuentros no me están saliendo mal de central.

—¿Qué tal la delantera del Granada?

—Después de verlos en los partidos que habíamos jugado en agosto, muy floja. La encontré desorientada.

—¿Ustedes?

—Hoy día jugar fuera de casa y conseguir algún punto es difícil. Los Cármenes es además, uno de los terrenos que más temíamos porque el Granada en casa anda muy bien.

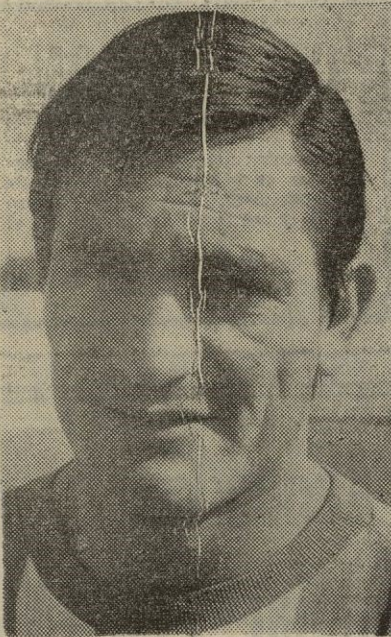
Por esto, con que el Español haya hecho su partido para puntuar y creo que es suficiente para que nuestra labor se califique de aceptable.

AGUIRE SUAREZ, LA EXPECTACION

"NO PUEDO AUTOCRITICARME"

SENTIA MOLESTIAS EN UN TOBILLO Y ACUSABA EL ESFUERZO REALIZADO"

La mayor atención del encuentro estaba centrada en el argentino Aguirre Suárez que hacía su presentación con el Granada y en el fútbol español. Aguirre Suárez, sentado en el vestuario, consumía un refresco en espera de trasladarse con sus compañeros al lugar de con-



AGUIRRE SUAREZ

centración. Lacónico en sus manifestaciones, quizás demasiado serio, así nos contestó:

—¿Qué le ha parecido el partido? —No puedo opinar ya que mientras estoy jugando no tengo esa virtud de observar lo que pasa. Créame no me doy cuenta.

—Hoy ha sido su partido de presentación, ¿cómo la juzgaría?

—Yo no puedo juzgarme ni en pro ni en contra. Eso son ustedes los que deben opinar y decir a la afición cómo me he portado. Yo no puedo autocríticarme, ¿me comprende?

—¿Salí acaso nervioso?

—¿Cómo iba a salir nervioso si el público me estaba apoyando y todos mis compañeros igual? Además, no es el primer partido que juego.

—Su sustitución ¿a qué ha obedecido?

—Sentía molestias en un tobillo y, además, acusaba el esfuerzo realizado.

—¿Qué opina del contrario, el Español?

—Son todos buenos jugadores.

—La actuación de hoy ¿ha demostrado su máximo rendimiento o por el contrario tiene que llegar a más?

—Comprendame, es muy difícil para mí autocríticarme. No soy fanfarrón, al contrario, muy humilde, y salgo al campo a luchar y dar todo lo que llevo dentro de mí; si después las cosas se tuercen, mala suerte.

—Finalmente, le habría gustado celebrar su presentación con una victoria, claro.

—Por supuesto que sí, hubiese sido magnífico.

Con esta contestación dejamos al argentino. Gracias.

AQUI, LOS "CAPITANES"

"EL ESPAÑOL NO HA ESTADO A LA ALTURA DE LOS OTROS PARTIDOS", dice José María

Mucho se habló de José María en torno a su baja forma. La mayoría pensaba que su retirada debía producirse. Pero ahora el "capi" españolista está en un buen momento. Nadie se acuerda de los malos ratos.

—¿Contento?

—Pues sí porque las cosas siguen marchando bien y los problemas desapareciendo.

—¿Cómo juzga el partido?

—Reconozco que no ha sido bonito. Los dos equipos tenían afán de victoria y esto disminuyó la vistosidad del choque.

—¿Los equipos, individualmente?

—El Español no ha estado a la altura de los dos partidos ya celebrados anteriormente. Pero tampoco ha bajado mucho en su rendimiento. Veníamos con el objetivo de puntuar y lo conseguimos.

—¿Y el Granada?

—Nosotros salimos a "amarrarlos" y se cumplió el propósito. De ahí que los rojiblanco hayan estado muy por debajo de sus posibilidades.

—¿El nuevo duelo De la Cruz-José María?

—Lógico en un partido de fútbol. Con entradas fuertes, pero sin mala intención.

—¿Aspiración del Español de continuar sumando positivos?

JAEN RECONOCE QUE NO LO DEJARON MOVERSE EN TODA LA TARDE



JAEN



JOSE MARIA

—Quedar entre los seis o siete primeros. Tal y como se está poniendo el campeonato de entrada, lo importante es verse libre de peligro.

El capitán del Granada, Rafael Jaén, también tenía el semblante serio al igual que sus compañeros. Ni siquiera esa llamada de Kubala que le hacía tener que coger el balón a las diez y media de la noche le había hecho cambiar su semblante. Le preguntamos:

—¿Se ha podido ganar?

—Yo creo que sí, aunque las ocasiones han sido escasas. Hemos luchado para conseguirlo, pero también hemos tropezado con un equipo muy bien "ajustado" atrás.

—¿Qué le ha gustado más del Español?

—La defensa ha jugado bien, aunque muchas veces despegó "a lo que salga", pero en suma, han cumplido muy bien su misión.

—¿Acaso no está Jaén en su mejor momento de juego y forma física?

—Yo me encuentro en plenitud, lo que ha sucedido es que no me he dejado moverme en toda la tarde.

—¿Su "duelo" con Lamata?

—El normal como cualquier otro partido. Marcaje correcto.

TRES JUGADORES POR BANDO

● NITO: "ME HE ENCONTRADO MAS TRANQUILLO QUE EN LOS ANTERIORES PARTIDOS"

El portero granadino que en estos últimos días había estado en boca de los aficionados por su actuación el domingo anterior frente a la Real Sociedad se encontraba en la mesa de masaje atendido por el practicante del club y así nos contestó:

—¿Cómo ha estado hoy de nervios, Nito?

—Mucho más tranquilo que en partidos anteriores, aunque preocupado porque en cualquier jugada aislada podía perderse el partido.

—¿Qué destacaría más del Español?

—Lo mejor, su conjunto porque disparar a puerta lo han hecho bien.

—Desde su marco ¿cómo ha visto al Granada?

—Ha luchado mucho, ha puesto voluntad por inclinar el marcador a su favor, pero el Español también contaba y ha habido pocas ocasio-



NITO

● "PARA JUGAR EN CASA, NOTE AL GRANADA DEMASIADO ATRASADO", Granero

Poco trabajo tuvo el portero españolista, pero el que llegó al resolución con acierto. Bertoméu mismo nos lo refiere.

—El Granada sólo ha creado un par de ocasiones difíciles. Las dos han sido obra de disparos de Vicente que me hicieron pasar unos momentos malos.

—¿Ha encontrado mal a los propietarios del terreno?

—Los terrenos son diferentes. Allí estaban demasiado bien. Ahora, sin estar mal, ha bajado.

—¿Exito del Español?

—Habría aguantado al Granada en la segunda mitad.

GRANERO

Granero era otro de los hombres encargados para la misión de frenar al cuadro rojiblanco en sus acciones ofensivas.

—¿Vicente?

—No voy a descubrirlo. Es un gran

jugador. Para "secarlo" hay que luchar mucho y al final no siempre se logra.

DE LA CRUZ

El defensa granadino De la Cruz se encontraba vigilando su peso. Mientras se secaba el agua de las duchas, entablamos conversación:

—¿Su opinión del partido?

—Ha sido muy disputado. El Español se ha cerrado muy bien atrás, maniatando a los hombres rojiblanco de vanguardia.

—Hemos observado cierta "tiranía" en su marcaje con José María ¿qué sucedía?

—No ha pasado nada anormal. Quizás es que tanto José María como yo, nos conocemos demasiado y eso ha hecho algo difícil nuestra manera de jugar. Los dos queríamos lo mejor para nuestros equipos. Desde luego sí puedo asegurar que no ha habido mala intención en ninguna de las jugadas.

—¿Se ha podido ganar?

—Ha habido ocasiones de hacer algún gol, pero son cosas del fútbol. Lo que hace falta es recuperar este positivo rápidamente.

FONTELA

Ya junto a la puerta de salida de los vestuarios, encontramos a Fontela camino del autocar. Al igual que sus compañeros, cara seria aunque también dispuesto al diálogo:

—¿Le hubiera gustado conseguir hoy otro gol?

—Claro que me hubiese gustado, pero qué vamos a hacer. Se puso todo el interés posible para que el partido quedara en casa. Las cosas, sin embargo, no salieron bien.

—¿Por qué no salieron bien?

—Indudablemente, el Español contaba en nuestras aspiraciones y ellos cuajaron atrás un partido muy completo, mientras a nosotros se nos torcía por momentos.

—¿Una opinión para Canarias?

—Me gustaría que el negativo que hemos sumado hoy lo dejásemos cuanto antes. En Canarias tenemos la primera oportunidad, aunque ya se sabe que todos los partidos son difíciles. Ganas e ilusión no faltan, lo que necesitamos es suerte.

jugador. Para "secarlo" hay que luchar mucho y al final no siempre se logra.

—¿El Granada?

—Para jugar en casa lo encontré demasiado retrasado.

—¿Culpable el Español?

—Sólo intentamos jugar prácticamente.

SOLSONA

Y para finalizar en el vestuario españolista, la opinión de Solsona, uno de los encargados del centro del campo.

—¿"Responsable" de ese punto que se llevan?

—Todo el equipo tiene su mérito. Cada cual trabajó en lo suyo.

—¿Cómo vio a los rivales?

—Ustedes tienen buena gente, pero contra el Español les encontré regular nada más.

Y es la verdad.

FERNANDEZ, la figura del partido



No hay duda alguna. Coincidencia alguna entre todos los informadores y suponemos que en el público que asistió el domingo a Los Cármenes, Fernández fue la figura del partido por lo que al bando rojiblanco atañe. Y mire que es difícil en esto del fútbol que las opiniones no sean contrarias. Pero es que la actuación del paraguayo emergió de tal forma sobre todos sus compañeros, que el sobresaliente se lo ganó a pulso, sin que ningún otro de los rojiblanco llegase siquiera a hacerle sombra. Fernández es otra vez la figura del equipo y signifiquemos que en los dos partidos en Los Cármenes ha merecido los honores de venir a esta sección.

inter
radio tv

DISTRIBUIDOR:

Resulta difícil explicar para el lector que no acudió a Los Cármenes el derroche de facultades que exhibió Fernández a lo largo del partido. Cuando podía pasar el paso de los minutos en un batallar constante, a Fernández le venía «corto» el tiempo reglamentario y a cada momento se superaba, realizando una doble labor de ataque y defensa muy encomiable. Lástima que no contagiase a sus compañeros del ardor combativo que en todo instante mostró porque —este era el comentario de muchos a la salida del campo— con tres o cuatro Fernández en sus filas, el Granada habría ganado el partido de «calles». Fernández se halla en un maravilloso momento y aunque al principio realizó varias entradas bruscas, después no necesitó de violencias para redondear un gran partido.

ELECTRODOMESTICOS
MARIANO
Avda. Dilar (Zaidín)

Y para muestra señalemos aquel balón, ya avanzado el segundo tiempo que salía por la banda de tribuna y logró alcanzar el paraguayo tras un «sprint» formidable en la misma raya. Una jugada sin trascendencia pero que viene a demostrar palpablemente el poderío físico de Fernández otra vez la figura del partido.

"LOS JUGADORES HAN COLABORADO PARA HACER FACIL MI LABOR", dice Santana

El colegiado canario señor Santana se encontraba ya firmando el acta del partido en la que constaba la amonestación a Lamata, hecho producido en la primera parte. Antes de comenzar las preguntas, ya nos hizo saber que poco podía hablar y la verdad es que ya estamos un poco cansados de la famosa circular, en el sentido de que cada colegiado la interpreta a su manera, porque cuando el partido sale de "rositas" bien que los del silbato charlan y además por los cuatro costados. Pero cuando, como ayer por ejemplo, sin que su labor haya influido en el resultado, el equipo de casa pierde un punto y los aficionados le abroncan, sacan la circular por delante y en boca cerrada...

—¿Cómo ha visto el partido?

—Lo siento, pero no puedo opinar ya que me limito a seguir el juego para aplicar el reglamento.

¡NOVIOS! visiten MUEBLES SANSON

SANTA PAULA, 2 (Bajos Emisora Radio Granada) • Telf. 225086

EL AMONESTADO Y SU SUSTITUTO

● LAMATA: "PROTESTE INSCONCIENTEMENTE"

Desde que existe la circular de la Federación sobre la disciplina del jugador acerca del árbitro en los encuentros, las amonestaciones son el pan nuestro de cada día. Sin embargo, en el partido contra el Español, mostró la tarjeta.

—¿Le sorprendió?

—Sí, porque sinceramente mi intención no fue protestar la decisión arbitral. Sólo quise insinuarle que me había "dado". Además, créame que lo hice inconscientemente.

—¿Ya sabe que otra vez no debe hacerlo?

—Por supuesto. Tomaré buena nota.

● "LA DEFENSA DEL GRANADA ESTUVO MUY NERVIOSA", estima Pepin

Habíamos oído la versión de Lamata sobre la sustitución que Santamaría había realizado. Sin embargo, Pepin, el otro protagonista del cambio, no nos había referido

—No está bien y por ello sólo he comenzado a par entrar una vez comenzado el «match».

—¿Estoy fenomenal. Lo que ocurre es que estos compañeros salieron desde el principio de Liga y to-

do les sale a pedir de boca. Más vale así.

—Se le nota al Español poco mordiente, al menos contra el Granada.

—No. La prueba está en que en el rato que yo estuve en el campo, hubo dos ocasiones claras de hacer gol. En una de ellas De la Cruz hubo de agarrarme.

—¿La defensa del Granada?

—Para mí, nerviosa. Tal vez porque sus delanteros no hacían tantos.

LA MUJER OPINA

CUATRO GUAPAS SOCIAS DEL GRANADA

● "AGUIRRE SUAREZ. UN POCO LENTO"

● "EL ESPAÑOL UTILIZA UNA TACTICA BUENA"

El Granada avanza en el número de socios. Todavía nos acordamos de las colas de este verano a las puertas del club. Y así, tiene socios de todas las edades. Niños de pañales, futuros bebés, incluso están apuntados en sus listas. Pero seguramente, lo que de nunca se habrá escrito en los anales del club, es que cuatro señoritas, cuatro, sean forofas, aficionadas, entendidas de fútbol y seguidoras del Granada.

El primer tiempo del partido del domingo no había sido nada animado, pero quedaba la esperanza o la curiosidad de un último tiempo. Por eso en el descanso, fue un buen momento para charlar con Geles Sáez, Meli, Maica y Eva. Cuatro jóvenes, cuatro (y no soy yo, la más indicada para piropear) muy bien vestidas, que igual podían ir a pasear al pasaje de Regodas, o a tomarse una copa a Moras'street.

IMPRESIONES DEL PRIMER TIEMPO

La entrada en el estadio de Los Cármenes había sido buena, con gran expectación por la presentación del recién fichado jugador, Aguirre Suárez y...

—¿Qué opináis vosotras del argentino?

—Nos gusta mucho. Sonrisas.

siguiente comentarán los dos disparos de Vicente o el choque de Nito con el delantero centro del Español, Amiano. No, ahora la mujer va al fútbol y juega al balompié.

—¿Qué opináis vosotras de los equipos de fútbol femeninos?

—A mí me gusta mucho y he jugado en un equipo de portera, —dijo— Geles.

—Sí, pero no es nada femenino, —apuntó Meli—. Yo creo que el fútbol "es cosa de hombres".

—Entonces, ¿no veis ningún futuro en el fútbol femenino?

—No. Ahora es la novedad, un poco graciosa, y un poco "folklorica", pero en realidad no es un deporte propio para la mujer. Hay otros más apropiados: la natación, el tenis, el baloncesto...

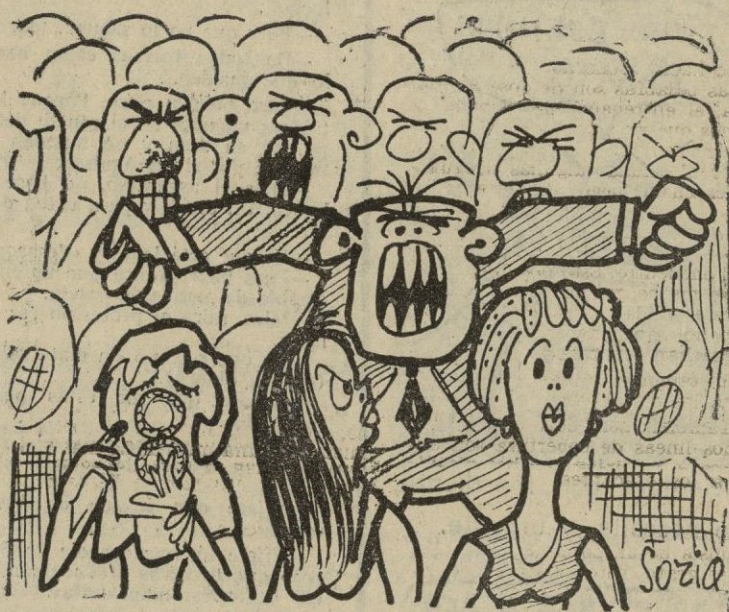
—¿Qué jugador granadino os gusta más?

—Fernández, Fernández, Fernández, Fernández.

Coincidir se llama eso.

El tiempo pasó y había que ver el segundo tiempo, que, desgraciadamente, no tuvo el interés que la afición esperaba. Pero ellas, cuatro guapas, cuatro, seguirán viendo al Granada, aunque el ataque local sea flojo o la ofensiva fuera un poco lenta.

ASUNCION VALDES



—Un poco lento quizá. Se le ve un poco cansado.

De nuevo sonrisas.

—Es elegante hasta para correr.

—Geles, Meli, Eva y Maica son socias del Granada desde el año pasado.

—¿Seguirán normalmente al equipo en sus partidos?

—Cuando son por aquí, en Andalucía, sí.

—¿Sóis del Granada porque a vosotras como granadinas os gusta, lo de la tierra, o porque en realidad os gusta el fútbol?

—Por las dos cosas. Nos gusta el deporte y cuando mejor sea el Granada y más socios tenga, que le animen, y le ayuden, mejor.

—Por ahora ninguno de los dos equipos está haciendo suficientes méritos para anotarse algún gol.

—¿Cómo encontráis al Granada en este partido?

—A nosotras el Granada siempre nos parece bueno, pero hay que reconocer, que el Español está utilizando una táctica, que no les deja hacer nada.

FUTBOL FEMENINO

Y llegó la hora, de que el deporte masivo del fútbol que era patrimonio exclusivo de los hombres, encontrara su respuesta femenina. Ya no son sólo los hombres, los que van al partido. Espectadores y entendidos que al día



seguimos regalando coches...



Entre nuestros clientes, sorteamos un seat 600-E, en combinación con la Lotería Nacional

...y además vendemos más barato!

toda clase de electrodomésticos



Mariano
ELECTRODOMESTICOS
AVD. DILAR 8 TEL. 251894

¡COMPRENOS UNA PRIMERA MARCA!



Lavadoras

Superautomáticas

en los momentos decisivo

PRIMERA REGIONAL

El Motril, jugando muy bien, venció en Fuengirola (0-1)

VILLALTA MARCO EL TANTO A LOS VEINTICINCO MINUTOS DEL PRIMER TIEMPO

FUENGIROLA, 19. (Servicio especial.) — El Motril ha conseguido dos victorias positivas en Fuengirola, al derrotar justamente al equipo local por el mismo tanto de uno a cero. La victoria motrileña, cimentada en su buena defensa, ha tenido una doble valoración por la buena actuación que ha tenido

el conjunto local, que ha luchado con gran entusiasmo a lo largo de los noventa minutos, pero no ha podido contrarrestar en ningún momento la superioridad técnica de su oponente, un equipo que debe estar situado en los primeros puestos de la tabla y al que vemos capacitado para grandes empresas.

El conjunto granadino planteó el partido acertadamente, con estrecha vigilancia sobre los hombres más peligrosos del bando rival y desarrollando un juego de contrataque rápido y con hábiles desplazamientos, que puso en serios aprietos al marco defendido por Diego. En el primer tiempo, el Fuengirola presionó con más insistencia y contó con alguna clara oportunidad de marcar. En el segundo periodo, pese a jugarse bajo la misma tónica, fue el Motril quien más peligro llevó en sus ataques.

El único tanto del partido lo consiguió Villalta, que remató en posición de extremo tras el lanzamiento de una falta. Corría el minuto 25 del partido. A raíz del gol y hasta el final del partido, el entrenador motrileño reforzó su defensa, sin perjuicio de que todos sus efectivos, cuando la ocasión era propicia, se fueran al ataque en busca de un segundo y definitivo tanto.

Destacaron por el Motril, su portero, Rafaelín, Villalta y de modo especial Rojas, muy peligroso y trabajador. Por el Fuengirola, sobresalieron Diego, que tuvo intervenciones magníficas, Lozano, Carrión, Guillén y Bartolomé.

El arbitraje del señor Chaves fue de-



ROJAS

ficiente, no influyendo en el resultado.

Alineaciones: Motril: Andrés; Zambrana, Rafaelín, Yli; Moreno, Sánchez; Villalta, San Juan, Lasa, Rojas (Fernández) y Zocato.

Fuengirola: Diego; Rico, Lozano, Rafa (Bartolomé); Carrión, Juan Ramón; Rufo (Pepto), Carrión, Guillén, Quintanilla y Nene.

LOJA Y BAZA EMPATARON A CERO, EN UN FEO PARTIDO

LO MEJOR DEL ENCUENTRO FUE LA ACTUACION DEL ARBITRO

LOJA. (De nuestro corresponsal, Francisco VALENZUELA). — Con empate a cero goles ha finalizado el encuentro correspondiente a la tercera jornada de la Liga de Regional Preferente entre el equipo local y el Baza OJE.

Bajo la dirección del colegiado malagueño Mediato, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Baza OJE.—Santos; Martínez, Zúñiga, Paquillo; Cecilio, Marín; Gavilán, Machado I, Pepito, César y Contreras.

Loja.—Pedrito; Viberti, Demetrio, Antón; Adrián, Candelas; Eusebio, Angulo, Rafael, Sevilla y Fall. Al comienzo de la segunda parte, Rafael es sustituido por Guzmán, y sobre el minuto treinta, Oliva sale al terreno de juego por Candelas.

EL ENCUENTRO

En este nuevo partido de rivalidad provincial entre el club local y el basto, tal vez la nota más destacada ha sido la deportividad con que se han empleado ambos equipos y el excelente arbitraje de Mediato, porque tanto el Loja como el Baza han ofrecido un feo encuentro al numeroso público que se dio cita en el "San Francisco".

Tal vez hayan influido en el Loja las ausencias de Bosco y Antonio, que obligaron a Romero a sacar a Angulo de extremo derecho —puesto que no le va al joven jugador— y a Rafael de delantero centro —que tampoco es el suyo— y poner a Fall de extremo izquierdo. De todo esto el "mister" local, se dio

cuenta pero la cosa ya no tenía mucha solución, porque el equipo jugaba demasiado nervioso, contra reloj, al ver que no se movía el marcador pese a que Fall pasó a delantero centro, Angulo a la media a prestar ayuda a Sevilla, que se tuvo que multiplicar en muchas ocasiones; pasar Eusebio a extremo derecha y a Guzmán —que sustituyó a Rafael— de izquierda, el marcador quedó a cero.

Cambió, eso sí, el juego, y fue precisamente cuando los locales podían haber decidido el partido a su favor, pero Santos —en una gran tarde— lo paraba todo.

El primer tiempo fue de dominio almerino, con mayor profundidad por parte lojaña, pero muy remisos los delanteros a la hora de tirar a gol. El Baza —que defraudó por completo a la afición local— se dedicó principalmente a defenderse, jugando demasiado por alto y si a estas horas tienen un punto más se lo deben al meta y a la suerte, amén de la desafortunada actuación de algunos locales.

En la continuación, al minuto de juego, tuvo el Loja una de las más claras ocasiones de hacer mover el marcador. Fue una jugada de la delantera que culminó con un fortísimo disparo de Adrián, que despejó Santos difícilmen-



SANTOS

te a córners. Lo saca Eusebio, rematando estupendamente de cabeza Demetrio por el lado contrario a donde se encontraba el portero visitante, pero sacándolo de la misma raya de gol el medio Marín. Dos minutos más tarde —ya con mejor juego lojaño— Antón se interna por su lado, pasa a Guzmán, éste centra sobre el punto de penalti para que rematara Fall, despejando Santos en difícil postura el esférico a córner, que fue sacado sin consecuencias. En la réplica por parte bastetana, César, muy bullidor toda la tarde, organiza un contrataque en colaboración de Machado I —quizá el mejor jugador del Baza— y Pedro realiza una buena parada. De nuevo, en el minuto ocho, está el Loja a punto de marcar; en esta ocasión fue una falta que sacó Antón y Demetrio, que acostumbraba a irse al remate, conectó un fuerte cabezazo que estuvo con mucha dificultad Santos, despejando en última instancia a córner.

Todavía, cuando se llevaban veinte minutos de juego de la segunda parte, Angulo, desde dentro del área, lanzó un enorme trallazo y de nuevo Santos hace un enorme parón. Desde este momento —viendo que era casi imposible batir la meta del Baza—, el Loja se desanimó bastante y bajó mucho su juego. El Baza se defendía mejor amontonando hombres en su área y veían como su objetivo se estaba cumpliendo. Destruían todo el juego local, pero creaban pocas ocasiones de gol, quizá ninguna. Romero agotó el cupo de las sustituciones sacando a Oliva por Candelas, pero en un sitio que creemos no es el suyo, pese a sus buenos deseos. Y con el empate inicial a cero goles, finalizó el partido. Reparto de puntos entre los dos clubs granadinos, mucha deportividad, mal juego y excelente arbitraje, es el resumen de esta crónica.

En el capítulo de destacadas por parte del Baza ha sobresalido Santos, seguido de Machado I, Marín y Zúñiga.

CITA DEL GRANADA U.D.

El Granada U. D. cita, hoy martes, a las ocho, en su local social, a todos los directivos y jugadores, debiendo ir éstos provistos del material de entrenamiento.

SI EL PROBLEMA DE LOS INVALIDOS te interesa, dirige todas tus iniciativas a la Delegación provincial, Plaza de los Campos, 4, o a la Presidencia Nacional, Evaristo San Miguel, 11.

EL RECREATIVO ESTUVO A PUNTO DE SORPRENDER AL MARBELLA (1-0)

ENCAJO EL GOL A CATORCE MINUTOS DEL FINAL

MARBELLA. — (Servicio especial para PATRIA). — Por un gol a cero consiguió derrotar el Marbella al Recreativo de Granada en un partido muy emocionante, aunque de claro dominio local. Se esperaba que el cuadro marbellí resolviera su compromiso de forma que no admitiera dudas, obteniendo un resultado holgado, justo reflejo de la diferencia que existe entre un equipo filial, con excesiva juventud en sus filas y otro más veterano, plagado de jugadores con gran experiencia, prácticamente profesionales, en una palabra.

No ocurrió así porque el Recreativo supo plantear seria batalla y aunque su juego no tuvo gran relieve, puso muy difíciles las cosas al equipo local, empleándose sus hombres con enorme decisión, en especial el guardameta Delgado, verdadera figura del equipo. Delgado realizó paradas inverosímiles, que firmaría cualquier guardameta de Primera División, y llegó a desesperar a los atacantes locales que veían como todos sus esfuerzos se estrellaban en el formidable guardameta que trajo el Recreativo.

Naturalmente, todo el mérito no fue de Delgado, porque la parte de atrás del Re-

creativo, igualmente, estuvo a buena altura, sobresaliendo también el lateral derecho, Castilla, espléndido de recursos para imponerse al extremo izquierdo local, Rodríguez.

EL UNICO GOL

Todo el partido transcurrió bajo la tónica descrita. Presión insistente del



MACHADO

Marbella, que obligó a replegarse a casi todo el equipo visitante. Algunos contrataques aislados realizó el Recreativo y aunque fueron escasos, poco faltó para que se adelantase en el marcador, habiendo dado la gran sorpresa. El único gol del partido llegó en el minuto treinta y uno del segundo tiempo, cuando teníamos que no hubiese goles y el Recreativo sacase un inesperado empate.

Delgado realizó otra extraordinaria intervención, enviando el balón a córner desde la misma esquadra. Botado el saque de esquina, Elena acertó con un remate de cabeza justo al segundo poste y batió al descolocado Delgado, que había salido para atajar el esférico. El gol fue acogido con enorme júbilo por los escasos espectadores que se habían dado cita en el "Francisco Norte".

A raíz del gol se retiró lesionado Churri, quien había sufrido un golpe durante el primer tiempo, siendo sustituido por Gerardo. Por el Marbella sobresalieron Medina, Germán y Moñi, mientras que el Recreativo tuvo sus mejores elementos en Delgado y Castilla.

El arbitraje del gaditano Villa tan sólo fue regular. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Marbella: Saavedra; Lobo, Flores, Chaves; Medina, Gutiérrez (López Arana); Elena, Moñi, Pineda, Germán y Rodríguez.

Recreativo: Delgado; Castilla, Garzón, Churri (Gerardo); Vicente, Cañadas; Julito, Sevilla (Eladio), Leiva, Villegas y Machado.

López Arana y Eladio jugaron el segundo tiempo completo.

¡MUCHO MOTRIL!

¡Mucho Motril! afirmamos para empezar este comentario de la marcha del campeonato de Primera Regional y la exclamación viene, como es lógico, a cuento del triunfo alcanzado por nuestros paisanos en su salida a Fuengirola. Hace tanto tiempo que un equipo regional granadino no nos proporciona una satisfacción de este tipo que hemos de saludarla con la mayor algarabía. Lo que hace falta es que este éxito motrileño no sea un fuego de artificio, sino que responda a una marcha emprendida con vistas a situarse en las primeras posiciones de la clasificación. Quien va viento en popa es el Estepona que por segunda vez gana fuera de casa, ahora en campo del Fariñas. También sumó dos positivos el Torredonjimeno, sin que nos extrañemos demasiado, toda vez que el Jaén es un conjunto bastante flojo, que ni siquiera ha marcado un gol en los tres partidos disputados.

A las tres victorias de clubs forasteros hay que sumar la igualada habida en Loja, donde jugaba otro equipo granadino, el Baza, que quita a los lojaños el positivo sumado la semana anterior.

Nada pudo hacer el Recreativo en su salida a Marbella. Era lo esperado por cuanto los marbellies forman uno de los equipos más capacitados para el ascenso y demasiado han hecho los pupilos de Negrillo al regresar con una derrota mínima. El Almería sigue su marcha firme y aunque ganó por la mínima al Puerto, se quedó con los dos puntos, que le sirven para sostener la segunda plaza, igualada con el Marbella. Irregular el Roquetas, que encaja goles a granel fuera de su casa. Normales el resto de los resultados, en los que el campo ejerció la suficiente influencia como para permitir el triunfo del Torremolinos, El Palo y Vélez, sobre Macael, Antequera y Andújar, respectivamente. Los ilicititanos son los únicos que están sin puntuar, pero su partido último hace pensar que mejoran de forma paulatina.

PINERO

LOS DEPORTES

PATRIA -- Página 2

Se confirma el homenaje a Joseito

ZAMORA, 20 (PYRESA). — La Asociación de la Prensa de Zamora va a rendir un homenaje al zamorano José Iglesias Fernández "Joseito", en atención a los muchos méritos contraídos a lo largo de su dilatada y ejemplar vida futbolística. Entre los actos en su honor figura un partido de fútbol que se celebrará en esta ciudad el día primero del próximo mes de noviembre. La Asociación de la Prensa cuenta ya con la generosa colaboración del Granada C. F. y otras adhesiones de diversos clubs, jugadores y organizaciones deportivas.

Destaca en el brillante historial de "Joseito", haber sido varias veces campeón de Europa, de la pequeña Copa del Mundo, de la Liga nacional y Copa del Generalísimo, además de internacional de la selección A. Actualmente es entrenador del Granada y el pasado mes de mayo tuvo a su cargo la preparación y dirección de la selección sub-23 que se enfrentó a Rusia en Málaga.

APRENDA MECANOGRAFIA por triple percepción AUDIO-VISUAL-TACTIL

NO MALGASTE el tiempo y SU DINERO aprendiendo MECANOGRAFIA con métodos anticuados, carentes de técnica.

¡Ponemos a su disposición nuestro LABORATORIO MECANOGRAFICO.

¡Algo nuevo! ¡Sensacional! ¡Máxima eficacia en el aprendizaje de la Mecanografía.

Visitemos y compare nuestro METODO CIENTIFICO, con otros. ¡Se convencerá! En los aspectos técnico y económico, le conviene aprender MECANOGRAFIA en

CENTRO DE ESTUDIOS RECOGIDAS, 18. - 1.º

BUMAR

TELEFONO 22-26-66

de septiembre de 1971

PARTIDO MUY ABURRIDO EN LOS CARMENES

Ninguno de los partidarios de los equipos contendientes el domingo en Los Cármenes pudieron poner en juego el refrán que tenían preparado. Ni a los granadinos nos cabe decir "No hay dos sin tres", ni los españolistas han podido lanzar "A la tercera va la vencida". Hubo empate en esta ocasión y las espadas quedan en alto para la próxima, con el balance todavía favorable a los nuestros de dos triunfos y un empate, aunque haya muchos que hubiesen preferido perder las dos veces catalanas y quedarse a cambio con los dos puntos que se ventilan el domingo, quizá porque en nuestro actual fútbol lo único que parece convencer de verdad es el campeonato de Liga, restándose total importancia a lo demás y no es para tanto porque qué duda cabe que los dos trofeos que el Granada se trajo a costa de ganar al Español, tienen su importancia para el historial del club y ahí están dos hermosas copas que por años lucirán en las vitrinas de la sede social.

LA RIVALIDAD, FACTOR NEGATIVO

Aunque se diga que cada partido es distinto al anterior, el machet del domingo en el estadio de la carretera de Jaén se jugó bajo la influencia de los dos que anteriormente habían disputado los mismos onces en tierras catalanas. Existió miedo por parte de ambos onces, en especial por parte españolista cuyos jugadores se escalonaron de forma tal que dieron al traste con toda acción ofensiva rojiblanca. El Granada más que miedo tuvo el fallo de algunas de sus piezas esenciales, léase De la Cruz y Jaén, armadores otras tardes de la ofensiva y a quienes se les dedicó una vigilancia tal que cortó en flor cualquiera de sus iniciativas. Naturalmente, de haber estado en plenitud de rendimiento estos hombres, es muy posible que de nada hubiese servido el estrecho marcaje, pero quedó claro que tanto Jaén como De la Cruz estaban muy merendados de sus habituales posibilidades. ¿Quién pues iba a llevar al equipo hacia adelante? ¿Fontenla y Chirri? De estos dos hablaremos más adelante, porque si hay algo que está claro es que la pareja de exzaragocistas no es la solución para un equipo como el Granada que pretende una clasificación destacada.

Del mutuo conocimiento de ambos equipos surgió un partido de lo más decepcionante y aburrido que jamás pueda darse y si el público aguantó firme en sus asientos es porque en juego estaban dos puntos de Liga, que ya hemos quedado en que son el todo de este fútbol de nuestros pecados. Ni el Español parecía tener posibilidades de marcar, si es que no renunciaba a ello de antemano, ni el Granada, su delantera, apuntaba claridad en sus despliegues como para haber esperado la movilización del marcador. Es de las veces en que se dice, no sin razón que, ninguno de los dos equipos jugando durante tres días marcaría un gol en la puerta adversaria. Así sucedieron las cosas y digamos con qué sabor de boca pudimos quedar los espectadores tras contemplar una exhibición tan negativa de lo que entendemos por fútbol. Pero no se impresionen demasiado, pues peores las tendremos que ver, porque otros vendrán que mejorarán la marca españolista en cuando a planteamiento cerrojístico, sin que el uso del vocablo signifique por fuerza encierro en el área; también el cerrojo se practica en la parcela central y eso justamente fue lo que hicieron los pupilos de Santamaría, con el éxito consiguiente de llevarse un punto a sus lares y poder presumir de que siguen imbatidos en una competición en la que el tuerto es rey.

Vamos a empezar por decir que el desenvolvimiento españolista no podía ser ningún secreto, por cuanto los antecedentes pregonaban cual era el fuerte de los de la carretera de Sarriá. Por lo pronto los blanquiazules contaron con dos hombres en plena forma, constituyendo un dúo que dará mucho que hablar en esta temporada, si es que siguen al mismo nivel; nos referimos a Glaria y Carbonell, dos adaptados a sus actuales misiones, pero que cumplen de maravilla porque



GLARIA, UN COLOSO. — Tuvo el central españolista una actuación colosal. Segurísimo en todas sus acciones, aquí desbarata una internada de Vicente, mientras Martínez se prepara a intervenir. Pero no sería necesario y Glaria alejaría el peligro. — (Foto FERRER)

Influyó demasiado el conocimiento que cada equipo tenía de su contrario

AL ESPAÑOL LE BASTO CON TENER MEJORES CENTROCAMPISTAS Y UN GLARIA EN GRAN FORMA

DEL GRANADA SOLO BRILLO FERNANDEZ, SIN QUE LA PRESENTACION DE AGUIRRE SUAREZ CONVENCIERA

llevan dentro eso tan esencial en fútbol como es la clase. Es curioso que el Español haya estado buscando a la desesperada una defensa central, teniendo en sus filas a un hombre como Glaria que para este cronista es el número uno en el sitio, cosa que también ha reconocido Kubala convocándole para los próximos choques internacionales. Hay quien ha echado demasiado leña sobre Barrios, haciéndole casi responsable del fracaso del ataque rojiblanco, sin contar con el buen hacer de la pareja españolista.

CENTROGILISMO

Con vistas al futuro hay que hablar de los centrocampistas del Granada, que cumplen tan sólo a medias su trabajo y en este sentido hemos de referirnos por fuerza a los dos interiores, a Chirri y Fontenla que no pueden ser definitivos en la alineación, si se quieren mejores resultados que el habido frente al Español. Las soluciones han de ser rápidas, porque no se trata de adaptar gente nueva — el equipo es prácticamente el mismo de la temporada anterior — sino de sacarle el máximo partido a la que se tiene y se conoce de memoria. El domingo fue desesperante ver la acción del trío Jaén-Chirri-Fontenla, quienes con la pelota poseída se lanzaban una y otra vez en horizontal, sin avanzar un solo metro en la dirección del área contraria. Como el entrenador tiene un criterio, el resto de los que vemos fútbol durante muchos años también usamos el nuestro y vistas las cosas, no hay más remedio que hablar del relevo de uno de los dos interiores, buscando un hombre con más fuelle para estar



FALITO

en el centro y que además acuda al área rival acompañando la ofensiva, cosa que desde luego no hacen los dos hombres que actualmente alineó Joseito con el 8 y el 10 a las espaldas. Como no se trata de imponer criterios no señalamos a tal o cual jugador como posible sustituto, pero desde luego si es conveniente que se piense en hombres de más fuerza, de los que empujan hacia adelante. ¡Si hubiera alguien capaz de hacer en el ataque lo que hace Fernández en la defensa! Vamos que no es ninguna tontería pensar en Fernández como medio de ataque, pasando a Jaén a la línea de vanguardia, y colocando en el sitio del paraguayo a Pla o Martos. Cualquier cosa que se haga sería bien acogida, porque lo probado hasta ahora ni ha dado resultado ni puede darlo, mucho menos cuando Vicente rehuye cada vez más el extremo y es imposible encontrar un hombre abierto a quien enviar un pase.

AGUIRRE SUAREZ

Fueron tan escasos los tiros a gol que los cuatro o cinco intervenciones de los porteros se recuerdan de memoria. Fue pobre el poder ofensivo que ni siquiera córners hubo en abundancia, tres por parte granadina y cuatro por la españolista. Las defensas jugaron con enorme placidez y en este sentido ni siquiera hubo ocasión de juzgar a Aguirre Suárez, el principal aliado del encuentro para gran parte de la afición que llenó el campo. Las intervenciones del "tucumano" fueron tan cómodas que cualquier otro que hubiese estado allí no hubiera parecido ni mejor ni peor que él. Pues-

tos a buscar algo a su favor, digamos que es hombre de buena colocación y seguro a la hora de meter el pie y en lo negativo a nadie pudo escapar que va mal de cabeza, lo que puede ser peligroso tal como se juega al fútbol en España, donde se recurre a bombear balones para compensar la escasa técnica de gran parte de los jugadores.

Los nervios estaban a flor de piel desde un principio y en este sentido quien más podía temer era Nito, por aquello de sus flojas actuaciones anteriores. A los cinco minutos, hubo mal entendido entre el portero y De la Cruz y a poco marca Amiano, saliendo la pelota fuera por muy poco. Claro que muy poco después compensaría Glaria con su único fallo en toda la tarde, que rectificó Carbonell sacando la pelota con limpieza a Barrios. De inmediato despeje fallido de puños de Nito al sacar Amiano su segundo córner. ¿Es que nadie le ha dicho a Nito que los despejes se hacen con una sola mano?

Nada ofensivo del Granada, sin que nadie lanzara a Lasa, desesperado y aburrido al no recibir pase alguno, jugando su primera baza al cuarto de hora, con centro-chut que a poco entra, pues Bertomeu había iniciado la salida y de pronto hubo de rectificar para coger el balón de cara a la línea de gol. Momentos antes el árbitro había mostrado la tarjeta blanca a Lamata por protestar una de sus decisiones. Bien pronto se vió lo que iba a dar de sí el encuentro, con imposición de los blanquiazules en el centro, ganadores de la batalla por mejor técnica individual del grupo Poli, Solsona y Lamata y sobre todo por su gran sentido posicional. Menos mal

que las ambiciones ofensivas eran contadas y el trabajo de Fernández era más que suficiente para que a Nito le dejasen completamente tranquilo, colaborando eficazmente Falito en buena línea de regularidad pese a tener frente a Amas, que es uno de los buenos extremos extremos que hay en España. Por el lado contrario fallaba De la Cruz, aunque casi ni se notaba porque José María, digan lo que digan, sigue siendo muy conservador a la hora de ir al área. Menos mal digo yo, porque si el Español llega a ser más peligroso, quien sabe si los lamentos no serían mayores a estas alturas.

Se consumió la primera parte de nada digno de reseñar, aunque José María dio el susto al quedarse sobre la altura del punto de penalty y con el balón controlado, tirando fuera para gozo de la parroquia local. Poco después era Lasa el que tiraba a media vuelta, por bajo, saliendo fuera de la pelota.

MAS DOMINIO Y MAS DESORDEN

Presionó más el Granada en la segunda parte, quizá porque el Español cedió más terreno al retrasar a José María. Pudo el equipo rojiblanco hacer algún gol en los primeros minutos, primero cuando Lasa tiró fuera a pase de Chirri y minutos más tarde cuando Vicente sacó un golpe franco y falló Bertomeu en la salida, teniendo que enmendar Granero con urgencia. Después se metió Vicente con mucha decisión, pero fue agarrado en la misma raya del área y el golpe franco sacado por el propio canario se fue a las nubes.

Sin mejorar técnicamente el Granada se hizo con el mando de la situación y quizá lleve razón Joseito al decir que al equipo le faltó un gol, porque los resultados victoriosos taparon casi siempre los defectos y el Granada tuvo muchos. En el minuto veintinueve vino un balón rechazado a Vicente, pero su remate fue mal dirigido, saliendo el balón por encima del larguero. Dos minutos más tarde, el canario cruzaba un balón por el área chica, sin que Barrios ni Lasa se enterasen y de inmediato se producía el relevo de Aguirre Suárez que ya hacía tiempo venía cojeando.

El fantasma del 0-0 era ya tangible y sólo de la calidad de Vicente podía esperarse la enmienda de un marcador que era así como un jarro de agua fría para una afición que se había forjado grandes ilusiones. Vicente tiró de nuevo alto en el minuto treinta y dos y ya nada más digno de reseñar salvo el último cartucho en el minuto final, cuando podía esperarse el milagro de que Vicente acertase en el golpe franco que tiró sobre el portal de Bertomeu. Pero eso salió, porque el balón se fue a demostrar que no se merecía más por encima de la escuadra, queriendo el equipo propietario del terreno, el tampoco merecía perder el Español su buena labor de contención.

Resultado justo, del que nadie puede quejarse, con arreglo a sus méritos. Español le sigue faltando ataque y aayer el Granada hace un gol, lo probable es que hubieran salido derrotados de Los Cármenes y todo el mundo adquirido se hubiese venido abajo. El fútbol son todo resultados y vamos a lo del tuerto en tierra de ciegos. Con una defensa apañada y unos hombres disciplinados en el equipo se pueden alcanzar buenos resultados fuera de casa, hasta ganar se aprovecha una de esas oportunidades des que todos los equipos tienen en cada partido. El Granada nos hará perder muchos ratos como el del domingo, toda vez que sigue faltando el hombre resolutivo que acompañe a Barrios y pedirle más al olmo. Barrios como pedir peras al olmo. Barrios tiene unas virtudes de todos conocidos, pero su técnica es bastante limitada.

Aquí no ha pasado nada, se ha marcado un punto más y algo se ha visto. Liga es larga y ya vendrán las vicisitudes, pero que sirvan los tropiezos para buscar la enmienda, sin que permita la tozudez en algunas cosas. Todos debemos aceptar con resignación por más que creamos estar en posesión de la ciencia infusa.

JOSE LUIS PINERO



Ficha del Partido

RESULTADO.—Granada, 0; Español, 0.

PRIMER TIEMPO.—0-0.

EQUIPOS.—Granada: Nito; De la Cruz, Aguirre (Barrenechea mín. 70), Jaén, Fernández, Lasa, Chirri, Barrios, Fontenla y Vicente. Español.—Bartoméu; Granero, Glaria, Martínez; Poli, Carbonell, Solsona, Amiano, Lamata (Pepín mín. 59) y José María.

ARBITRO.—Debut del canario Santana en Los Cármenes, sin que se puedan ponerse excesivos pelos. Se mostró metódico, pero eso lo impuesta al objeto de que los partidos sean más correctos. Todos lo juego, que comprender así en beneficio del fútbol. Se equivocó en algún momento, pero con culpa de uno de sus liniers. Sacó tarjeta blanca a Lamata en el minuto 14 del partido, por protestar una de sus decisiones.

SAQUES DE ESQUINA.—Tres sacó el Granada, uno en el primer tiempo y en el segundo, mientras el Español sumaba cuatro, tres antes del descanso y el que resta, en la segunda parte.

PROLOGO.—Gran expectación por la presencia de Aguirre Suárez en las del Granada, registrándose una entrada muy buena, con taquilla que rondó el millón y medio de pesetas.

INCIDENCIAS.—Corrección máxima en los jugadores y atención del masaje a Nito, que al salir fuera de su área sufrió una entrada del defensa Amas que le dejó en el suelo. Muchos aplausos a Aguirre Suárez cuando abandonó el terreno de juego. Un espectador cayó en el graderío de preferencia, dose un fuerte golpe en la nuca, necesitando el auxilio de la Cruz Roja.